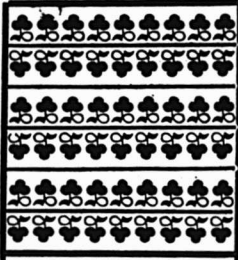


**PAGES
MANQUANTES**

LE SIROP... EDWARDSBURG

("Marque Crown")

En canistre de 2, 5, 10 et 20 lbs, net.



En présence du prix élevé des Mélasses, le Sirop Edwardsburg si favorablement connu des consommateurs est appelé à jouer un rôle de plus en plus marquant dans l'alimentation. ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁



Clair et limpide, appétissant au possible, **il ne laisse pas de déchets** et par conséquent ne cause aucune perte à l'Épicier.

Il se vend en Barils, Demi-Barils, Quarts de Barils et Seaux de 38½ lbs. et de 25 lbs.

FRET PAYE sur quantités de 250 lbs et plus, à toutes stations de la Province de Québec et d'Ontario, (à l'Est de North Bay) et, durant la navigation, aux différents ports jusqu'au Sault-Ste-Marie.

EDWARDSBURG STARCH CO., Limited.

164 Rue St-Jacques,

MONTREAL, Que.

ACHETEZ SEULEMENT 

Le THE de CEYLAN

VERT et NOIR

Il plaira certainement.

**Cela vous paiera de ne vendre que du
CEYLAN.**

**Le Thé de Ceylan donne la plus grande
valeur livre pour livre.**

Le The Vert Naturel de Ceylan

est absolument au sommet. Il
n'y a pas un autre Thé qui
puisse l'approcher.

LE TEMPS EST PRECIEUX

C'est pour vous le temps de recolter.

Une montre en or est à votre disposition sur réception d'une commande de

\$36.00

de produits de la marque "BEE" (assortis.)

Montre garantie pour 10 ans, Boîtier Filled Case 14 Karats.

Adressez-vous à votre épicier de gros ou directement à

LISTE DE PRIX DES Produits de la marque "Bee"

Borax Bee—40 paquets de 5 oz.... par caisse.	\$1.40
" " —48 " 10 oz.... "	3.25
" " —48 " 16 oz.... "	4.25
Café Bee—30 boîtes de 1 lb..... par caisse.	\$9.00
" —15 " 2 lbs..... "	8.70
Soda Bee—120 paquets de 8 oz.... par caisse.	\$2.75
" —96 " 10 oz.... "	2.75
" —60 " 16 oz.... "	2.75
Empois Bee—84 paquets de 12 oz... par caisse.	\$5.00

Snowdon, Forbes & Co.,

MONTREAL, Qué.

Lards et Provisions :-:

pour les Pecheurs et les Hommes de Chantier.

" Nous sommes actuellement prêts à remplir promptement les commandes de Lards "**Heavy Mess**"; Lards **Extra-Family**; Lards "**Short Cut Backs**"; Lards **aux Fèves** pour chantiers; Lards fumés "**Long Clear Bacon**"; et Epaules "**Dry Salt Shoulders**".

C'est maintenant, pour les pêcheurs et les hommes de chantiers, la saison de placer leurs commandes pour la saison d'hiver. Nous cotons des prix spéciaux pour expédition immédiate.

Nos **VIANDES EN BARILS**, nous les garantissons égales sous tous les rapports à celles empaquetées aux Etats-Unis, et à plus bas prix.



DEMANDEZ NOS LISTES DE PRIX

Adresse Télégraphique:
"Domino"
Charlottetown.

Codes employés:
A. B. C.
Lieber's Private

THE DOMINION PACKING CO'Y, LTD.
CHARLOTTETOWN, I. P. E. CANADA.

Succursales: Halifax, Sydney et St. John, Terre-Neuve.

£ 9.600

L OIN d'être déplacés par les nouveaux venus, les **Thés du Japon** ne maintiennent pas seulement solidement leurs positions, mais gagnent encore du terrain et leur popularité parmi les **consommateurs canadiens** augmente d'une manière continue.

LA PREUVE : — Nous, pour une seule maison, nous avons importé, pendant la saison présente, rien que d'une maison du Japon, pour **£ 9.600** (\$48.000) de **Thés Japon** de Haut Grade — tous en vrac, pas en paquets — et composés pour la plus grande partie des Thés de la **MARQUE Favorite "GAZELLE,"** préparés et empaquetés exclusivement par la célèbre maison de **HELLYER & Co., du JAPON.**

Plus de 60 p. c. de ces Thés ont été vendus avant même leur arrivée et anxieusement attendus par les acheteurs.

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT :

"Gazelle" ^{H H}_M à 22c.

"Gazelle" ^{F C} à 24c.

UN AUTRE LOT ATTRAYANT. — Parmi nombre d'autres que nous avons importés cet Automne, se trouvaient 400 **HALF CHESTS** de la **MARQUE "DUCHESS"** expédiés par **HUNT & Co., du JAPON.**

Celui-ci, nous le cotons aujourd'hui à **18c.**

MOYENNE DE NOS VENTES DE

Whisky Roderick Dhu

depuis l'arrivée, le 7 novembre, de notre Lot de **2000** caisses, par SS. "KASTALIA":

50 Caisses par jour.

HUDON, HEBERT & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

La Maison possédant la direction la plus libérale au Canada.

 **Montreal**

Commerce, Finance, Industrie

BANQUET DES JOURNALISTES

L'Association des journalistes canadiens-français va donner son premier banquet annuel le 7 décembre courant, à 8 heures, à l'Hôtel Place Viger.

Pour ses débuts elle veut faire grand, il y a place au banquet pour 200 couverts. Les principaux hommes publics du Canada, Sir Wilfrid Laurier en tête, ont accepté de venir à cette démonstration qui, nous n'en doutons aucunement, aura le succès le plus complet.

M. Emile Bélanger, secrétaire de l'Association, aux bureaux de "La Presse", n'aura pas de peine à placer les billets dont le prix est de \$3.00. Comme il y aura plus d'appelés que d'élus, nos lecteurs qui voudraient honorer le banquet de leur présence, feront bien de se hâter de se procurer leur billet.

AUX EPICIERS

Le commerce le plus important du monde est celui de l'alimentation et parmi les commerçants dans le domaine de l'alimentation les épiciers sont de beaucoup les plus nombreux.

A Montréal, on ne compte pas moins de 1400 épiciers. C'est la corporation de beaucoup la plus importante, elle devrait logiquement être également la plus puissante comme organisation.

Il s'en faut de beaucoup cependant que l'Association des Epiciers de Montréal donne la mesure de la force qu'elle devrait avoir, car elle ne compte que 400 membres sur les 1400 qui sont appelés à en faire partie.

Quand le commerce d'épicerie a des griefs à faire redresser, des plaintes à faire entendre, sa voix ne serait-elle pas mieux entendue si l'Association comptait le double ou le triple des membres qu'elle possède actuellement.

S'il faut à une Association user de son influence à Québec auprès du gouvernement et des membres du Parlement pour les lois régissant le commerce, ou auprès des échevins de Montréal, pour demander ou repousser un règlement, n'a-t-elle pas un plus grand poids auprès des législateurs ou des échevins, si cette Association peut parler au nom de la grande majorité de la corporation qu'elle représente?

De tous les commerçants de Montréal, les épiciers sont ceux qui paient le plus

de taxes, n'ont-ils pas le droit et le devoir de prendre un intérêt marqué dans les choses municipales et de veiller, comme organisation, au bon fonctionnement de nos divers services municipaux et à l'observations des règlements?

Bientôt vont avoir lieu les élections municipales dans notre cité. Les épiciers doivent ressentir le besoin de s'unir, de se voir, de s'entendre pour accorder leur appui, comme organisation, aux candidats à l'échevinat qui sont les plus en mesure de protéger et défendre les intérêts du commerce en général et le leur en particulier.

Le meilleur et, à vrai dire, l'unique moyen de se voir, de se consulter, de s'entendre, c'est d'assister aux assemblées de l'Association des Epiciers; de faire partie, par conséquent, de cette Association qui ouvre ses bras à tous les épiciers de bonne volonté, soucieux de leurs intérêts et de l'intérêt public.

LA CONTREBANDE A BORD DES TRAINS

Le Département des Douanes cherche un moyen pratique de couper court à la contrebande des marchandises venant des Etats-Unis au Canada. Le commissaire des Douanes a réuni à Ottawa les représentants des compagnies de chemins de fer dans le but d'étudier avec eux la possibilité d'arrêter les trains à la première station de la frontière. Pendant cet arrêt tous les bagages des voyageurs qui n'auraient pas été examinés par les agents canadiens au lieu de départ seraient visités à cette station et le train ne se remettrait en marche qu'après un examen complet de tous les bagages.

La contrebande s'exerce sur une assez vaste échelle dans les localités qui bordent la frontière américaine. Actuellement, les agents de la douane font leur inspection pendant que le train est en marche et avant qu'ils puissent la terminer les contrebandiers ont le temps de se débarrasser de leurs marchandises de contrebande dans quelques-unes des stations de la frontière.

Ce que propose le gouvernement se fait aux Etats-Unis et dans la plupart des pays d'Europe. Dans plusieurs contrées européennes on oblige même tous les voyageurs à descendre du train à la première station et leurs bagages sont examinés, non dans le train, mais dans la

salle réservée à la douane; pendant cet examen des agents parcourent le train qu'ils inspectent de fond en comble, afin de s'assurer qu'aucun des voyageurs n'a caché des marchandises de contrebande dans les wagons.

C'est pousser à l'excès les précautions et avoir peu de souci du voyageur et de son confort que de l'obliger à descendre du train quelque soit le temps, l'heure et la température.

Evidemment ces choses là ne se feront pas au Canada.

Nous croyons que les compagnies de chemins de fer acquiesceraient assez volontiers à l'arrêt des trains à la frontière si le gouvernement s'engageait à mettre un nombre d'agents suffisant aux stations pour que l'inspection se fasse vite et bien, et que les trains ne subissent pas de retard appréciable.

Le gouvernement peut être assuré que le commerce approuvera toute mesure qui tendra à anéantir la contrebande.

L'ASSOCIATION D'EXPOSITION INDUSTRIELLE DE MONTREAL

Cette Association est maintenant organisée; la première assemblée de ses directeurs provisoires aura lieu lundi prochain le 7 décembre à 11.30 heures a. m. A cette assemblée sera fixée la date d'une assemblée générale pour l'élection des directeurs et l'étude d'une charte d'incorporation; la question financière sera également l'objet d'une discussion intéressante.

Personne ne s'intéresse plus au succès d'une telle entreprise que "Le Prix Courant" qui, l'un des premiers, sinon le premier a fait appel aux hommes d'affaires pour créer cette organisation qui nous manquait. A différentes reprises "Le Prix Courant" a remis la question sur le tapis et il adresse ici ses plus chaleureuses félicitations à ceux qui ont mené à bonne fin la réussite d'un projet depuis longtemps caressé.

Nous remarquons que les différents, corps représentés à l'Association d'Exposition Industrielle de Montréal, comprennent des membres du Conseil Municipal, quelques personnages politiques, des associations commerciales, agricoles et industrielles, des compagnies de transport et de navigation, des organisations municipales du dehors, etc... mais nous remarquons aussi que la presse a été complètement ignorée dans l'organisation.

Sans les hommes de plume, les journalistes qui ont poussé à la roue pour faire naître le projet et le rendre populaire, l'Association ne serait même pas peut-être encore à l'état d'embrayon. A-t-on songé à elle ou n'y a-t-on pas songé? Peu importe.

Mais on y songera certainement quand l'Association aura besoin de ses colonnes, de ses services, et de sa grande voix.

La presse est toute dévouée aux intérêts et au progrès du pays. Nous admettons qu'il en doit être ainsi et qu'agir différemment serait, de sa part, manquer à sa mission.

Mais on conviendra que ceux qui usent et abusent parfois de ses services, sachant qu'elle est toujours prête à encourager les œuvres utiles et bonnes, devraient au moins reconnaître ces services en n'ignorant pas ceux qui les leur rendent. En agissant ainsi ils manquent non seulement de reconnaissance, mais encore de jugement, car ils se privent volontairement des lumières de gens très éclairés comme on en compte dans nos grands journaux quotidiens.

Nous ne voulons pas citer de noms pour ne pas paraître faire ici de la réclame; mais il est certainement des hommes qui ont fait leur marque dans le journalisme qui rendraient d'éminents services à l'Association d'Exposition Industrielle de Montréal s'ils étaient appelés à faire partie de ses Conseils.

NOS FRUITS EN GRANDE BRETAGNE

L'agent commercial du Canada à Birmingham, M. Ball, a adressé au gouvernement son rapport sur le commerce des fruits.

Il dit qu'à Birmingham il se vend 30,000 barils de pommes par semaine et qu'avec quelques efforts le Canada pourrait s'emparer de ce commerce. Les fruits envoyés cette année ont donné satisfaction, l'emballage a été généralement bon et les fruits de bonne qualité. Les vendeurs anglais ont commencé à faire une distinction entre le fruit canadien et le fruit américain et M. Ball est d'opinion que dès maintenant la préférence est acquise à la pomme canadienne. Il y aurait avantage d'après l'agent à Birmingham, à emballer, comme le font les Australiens, les fruits dans des boîtes de 50 lbs.

M. Ball est également d'avis que les pêches et les raisins canadiens trouveront en Angleterre un excellent débouché à de hauts prix.

Pour les pêches nous n'avons nul doute que M. Ball ait raison, mais les Anglais habitués aux raisins d'Europe dont le goût est absolument différent de ceux d'Amérique, mettront, selon nous, bien du temps avant de se faire au goût de

terroir particulier des raisins canadiens; ce ne serait, croyons-nous, que les bas prix qui pourraient provoquer une grande demande de nos raisins.

C'est une remarque que nous avons eu l'occasion de faire précédemment. Plusieurs récoltes ont eu lieu depuis et nos exportations de raisins sur la Grande-Bretagne sont restées nulles, bien que depuis plusieurs années on prétende que le fruit de nos vignes puisse trouver un sérieux débouché sur les marchés du Royaume-Uni.

Peut-être à la longue le marché anglais se fera-t-il à nos raisins mais nous croyons qu'il serait fort risqué d'en expédier de fortes quantités dès le début.

COMMENT ON PERD DES CLIENTS

Effets de la grossièreté

Il y a quelques jours, par un temps de neige, une dame accompagnée de son mari se trouvait dans un magasin et se faisait montrer quelques articles avec l'intention évidente d'acheter.

L'un des patrons passe, s'aperçoit que l'un des articles est légèrement mouillé et en fait la remarque au commis.

"C'est eux autres", s'écrie grossièrement l'employé, en désignant du doigt la dame et son compagnon qui se trouvaient à deux pas de lui.

C'était sans doute la vérité. Un peu de neige fondue tombant des vêtements de la dame ou de son mari avait pu mouiller la marchandise très superficiellement, sans toutefois la détériorer.

Mais à cette apostrophe: "C'est eux autres" appuyée d'un pointage de l'index, la dame et son mari s'éloignèrent d'une façon très calme et passèrent la porte.

La grossièreté de l'employé a chassé pour toujours une cliente du magasin. Il va de soi qu'elle ne reviendra jamais s'exposer de nouveau à se faire montrer du doigt.

Le patron du magasin est un homme très poli, très courtois, aimable même, et il est surprenant qu'il n'ait pas présenté ses excuses à la cliente pour se faire pardonner la grossièreté de son employé. Les autres clientes du magasin se regardaient entre elles, puis reportaient leurs regards tout à tour sur l'employé et sur le patron, se demandant sans doute si le patron n'allait pas donner au commis la leçon qu'il méritait.

Il était évident que le patron était émerveillé, ce qui explique sans doute pourquoi il avait oublié de s'excuser auprès de la cliente insultée. Il eut bien vite repris son sang-froid cependant et se mit à servir la clientèle avec sa bonne humeur habituelle. Il eut la présence d'esprit de ne pas invectiver son commis devant la

clientèle, mais il est certain que le commis n'a rien dû perdre pour attendre.

L'incident que nous venons de rapporter nous amène naturellement à faire quelques réflexions au bénéfice des patrons aussi bien que des employés.

Quand un patron a quelque remarque observation à faire à un employé, il doit éviter autant que possible de la faire devant un client. Il n'y a guère d'exception à cette règle que si la remarque ou l'observation est motivée par l'attitude du commis envers le client; en ce cas, l'observation du patron rachète en partie la conduite de l'employé et le client comprend ainsi que le patron ne peut être tenu solidaire de la faute de son employé.

Dans l'incident que nous avons relaté, le patron a évidemment manqué de tact en faisant remarquer devant la clientèle qu'un article avait été mouillé d'un peu d'eau. Il aurait pu tout aussi bien attendre que le commis eût servi sa cliente ou prendre son commis à part pour attirer son attention sur le fait.

Il est des commis qui se froissent volontiers d'une simple remarque, quand elle est faite devant la clientèle et s'emportent, alors qu'ils écoutent avec une véritable déférence toutes les observations que le patron peut avoir à leur faire en particulier. Notre commis de tout-à-l'heure est peut-être un de ceux-là. D'une susceptibilité un peu outrée il se sera sans doute laissé emporter au point de devenir grossier.

Sa grossièreté, toutefois, n'a pas d'excuse. Un bon commis n'est jamais grossier, pas plus envers un client qu'envers son patron. Il doit rester maître de lui-même et, loin d'insulter les acheteurs, il lui faut s'efforcer d'acquiescer leurs bonnes grâces, afin que leur clientèle reste à la maison qui lui donne de l'emploi et le fait vivre.

Il est absolument certain, comme nous l'avons déjà dit plus haut, que la cliente insultée ne remettra plus les pieds dans la maison où, pour un fait insignifiant, elle a été montrée du bout du doigt. Il est également sûr, que cette femme ne manquera pas de rapporter à ses amies de quelle façon elle a été traitée et celles-ci le raconteront à d'autres.

Entre amies on parle volontiers des magasins où l'on va et l'on se dit si on y est bien ou mal reçu.

C'est ainsi que, bien souvent, on voit ou disparaître des clients, sans qu'on puisse s'en expliquer la raison, ou apparaître de nouveaux visages, sans qu'on sache qui a pu leur indiquer le chemin du magasin.

La conclusion, c'est qu'il faut se montrer poli, courtois et affable envers la clientèle pour la conserver et l'attirer au besoin. Nous avons vu qu'on la chassait au contraire, par la grossièreté.

Pour les Fêtes

DES MARQUES QUI ONT LA CONFIANCE
DU PUBLIC ET QUI SONT RECOMMANDÉES
À CAUSE DE LEUR HAUTE QUALITÉ :

GONZALEZ STAUB & CIE

COGNAC, FRANCE

BOULESTIN & CIE

COGNAC, FRANCE

Le seul et vrai Cognac des Marseillais.

JAMES AINSLIE & CIE

LEITH, ECOSSE

Maison fondée en 1817

Whitkies Ecosseis de Choix. Pourvoyeurs de la Marine Royale.

La qualité des boissons que nous vous
offrons est absolument garantie . . .

DEMANDEZ DES ÉCHANTILLONS À NOS VOYAGEURS. ILS VOUS
ANNONCERONT UNE SURPRISE QUE NOUS MÉNAGEONS AUX ACHE-
TEURS DE CES MARQUES

Notre assortiment est considérable et varié.
Nos prix sont toujours intéressants.

L. CHAPUT, FILS & CIE

Maison fondée en 1842

Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Vins et Liqueurs

MONTREAL

L'INTERET DU PUBLIC AVANT CELUI DE LA COMPAGNIE DES CHARS URBAINS

Certains échevins, malgré la volonté fortement exprimée des citoyens de Montréal, veulent à tout prix allonger la durée du contrat de la Cité avec la Compagnie des Chars Urbains de Montréal.

Si ce n'est dans l'intérêt de la Ville, c'est-à-dire des citoyens qui ont déclaré ne pas vouloir d'une prolongation de contrat, dans l'intérêt de qui ces échevins travaillent-ils?

En supposant que ces échevins soient personnellement désintéressés, l'intérêt seul de la Compagnie des Chars Urbains serait donc leur guide dans toute cette affaire.

Leurs électeurs ont envoyé ces échevins à l'Hôtel de Ville, non pour faire les affaires de la Compagnie des Petits Chars, mais pour veiller aux intérêts de ceux qui leur ont confié un mandat.

La Compagnie des Chars Urbains fait d'excellentes affaires; ses actionnaires reçoivent régulièrement des dividendes au taux de 10 p. c. l'an et les bénéfices de la Compagnie pourraient certainement permettre aux directeurs de déclarer des dividendes d'un taux supérieur, s'ils le voulaient. Mais avant d'en arriver là, il reste à faire une toute petite opération, celle d'almalamer la Montreal Street Railway et la Montreal Light, Heat & Power Co. A moins que les excédents de recettes de la Compagnie des Chars Urbains ne soient destinés à payer de substantiels dividendes aux actions du capital boursoufflé de la Montreal Light, Heat & Power Co.

Toujours est-il que la prolongation du contrat n'est demandée qu'en vue de permettre la fusion des deux compagnies susdites.

C'est un coup de bourse qu'on prépare à l'Hôtel de Ville et rien autre chose.

Cependant oui, il y a autre chose encore, c'est la trahison des intérêts de la Ville qui s'échafaude sur une prolongation de contrat.

La Ville a le droit d'entrer en possession des lignes et du matériel de la Compagnie des Chars Urbains à l'expiration de son contrat actuel, soit dans dix-neuf ans.

Il s'est fait dans une période de temps bien moindre de tels progrès dans la traction électrique que le coût d'exploitation des lignes de tramways a diminué dans de fortes proportions. D'ici dix-neuf ans il s'en fera d'autres qui donneront aux franchises dont jouit la Compagnie des Chars Urbains une valeur, un prix qu'il est impossible de prévoir. L'intérêt de la Ville est donc de ne pas se départir de cette clause de son contrat qui lui permet d'acquérir dans dix-neuf ans les lignes de la Compagnie des Chars Urbains.

Agir autrement, prolonger le contrat de 20 ans, c'est forcer le public à subir pendant 39 ans des conditions et des taux de transport exorbitants.

La Compagnie fait bien ses affaires, comme nous l'avons vu plus haut; d'ici dix-neuf ans, elle ne pourra qu'améliorer encore ses recettes et ses profits par l'augmentation de la population de la ville et par les progrès qui se réaliseront en matière de traction électrique. Elle n'est donc pas à plaindre.

Si quelqu'un l'est, c'est le public à qui la compagnie ne rendra jamais des ser-

vices en proportion de la valeur des franchises qu'elle tient de la Cité de Montréal.

Nous pensons qu'il y a à l'Hôtel de Ville assez d'honnêtes gens pour que le monopole accordé à la Compagnie des Chars Urbains ne soit pas prolongé au-delà de son terme actuel.

A LA BANQUE NATIONALE

Plusieurs mutations du personnel ont eu lieu récemment à la Banque Nationale.

Par suite du décès du gérant de la succursale de Sherbrooke, M. B. A. Dugal, gérant de la succursale de Coaticook a été promu en la même qualité à Sherbrooke.

M. Z. A. Vézina, du bureau de Montréal a été nommé gérant de la succursale de Coaticook.

M. Ernest Giguère, du bureau d'Ottawa est venu remplacer à Montréal l'assistant-gérant, M. A. U. Dorais, qui a été promu gérant à St Jean.

Nous savons avec quel soin la Banque Nationale choisit ceux qu'elle met à la tête de ses succursales aussi pouvons nous adresser nos félicitations à tous les nouveaux promus. Nous nous permettons cependant de féliciter en particulier M. A. U. Dorais que nous connaissons davantage et qui laisse à Montréal un excellent souvenir de son passage. Nous sommes certains que grâce à son caractère affable et à sa connaissance des affaires il se créera bien vite à St Jean des relations aussi agréables pour lui que profitables à la banque.

POUR L'ENTENTE CORDIALE ENTRE LE CANADA ET LA FRANCE

Nous appelons d'une manière toute spéciale l'attention de nos lecteurs, membres des différentes chambres de commerce de la province de Québec, sur la lettre ci-dessous adressée à la maison Hudon, Hébert & Cie de notre ville, par une maison française qui cherche à provoquer entre le Canada et la France une entente aussi cordiale que celle qui vient de s'établir entre la France et l'Angleterre.

Cette lettre répond au vœu d'un bon nombre de Canadiens éminents, nous espérons que l'appel qu'elle contient sera entendu dans l'intérêt de nos relations futures avec l'ancienne mère-patrie:

UNION DES PROPRIETAIRES DE VIGNOBLES

Société en Commandite par Actions
Fondée en 1849.

Capital Social: 2,000,000 de Francs
(Loi du 27 juillet 1867)

BOUTELLEAU & CIE, BARBEZIEUX
Près Cognac.

Messieurs HUDON, HEBERT & CIE,
MONTREAL.

Barbezieux le 12 nov. 1903.
Messieurs,

Le 28 octobre dernier, un banquet de 700 couverts au Grand Hotel, Paris, réunissait sur l'invitation du comité républicain du Commerce, et de l'Industrie, les membres du haut Commerce d'Angleterre et de la France pour cimenter l'u-

nion des deux pays, qui se manifeste par le traité récemment signé par les deux gouvernements. Ce résultat, qui est un début dans la voie de résolutions plus importantes, a été obtenu en grande partie par l'influence des Chambres de Commerce françaises et anglaises qui n'ont cessé, depuis plusieurs années, de créer un mouvement et de pousser les gouvernements respectifs de la France et de l'Angleterre dans la voie d'une entente.

Parmi les promoteurs dans cette région et en France, un des premiers et des plus ardents et des plus convaincus au point de vue humanitaire et commercial est un des chefs de notre maison, Monsieur Gustave Boutelleau, Vice-Président de la Chambre d'Angoulême, dont les principaux et nombreux écrits et rapports, depuis trois ans, ont puissamment contribué au succès.

Aussi notre maison a eu l'honneur d'être choisie pour fournir à ce banquet, qui a scellé l'accord commercial des deux grandes nations et auquel tous les membres du gouvernement assistaient et le Président de la République s'était fait représenter, la Vieille Fine Champagne qui a fait la réputation mondiale du Cognac. Sur le menu dont nous vous envoyons un exemplaire dont vous ferez l'usage qui vous paraîtra utile, figurait cette mention:

Grande Fine Champagne BOUTELLEAU & CO; Récolte 1858
Réservée.

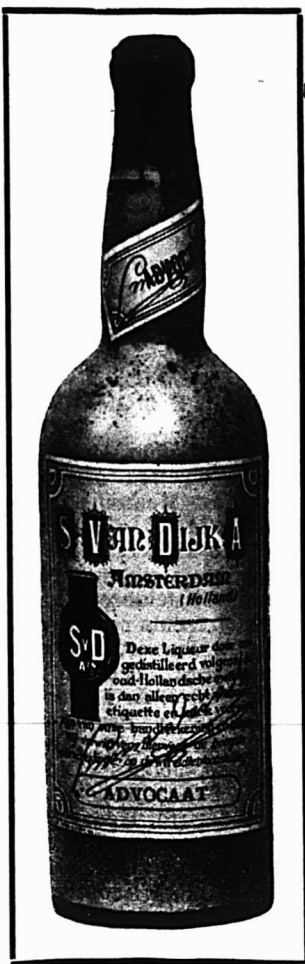
Après le café, à la grande satisfaction des convives, il a été reconnu, en savourant le verre de Fine Champagne que chacun tenait en ses mains selon la tradition pour le réchauffer et développer le bouquet, que lorsqu'on trouve une bonne Vieille Fine Champagne authentique, la comparaison avec toute autre liqueur ou spiritueux ne peut s'établir.

C'est le Cognac qui donne la santé, rétablit l'équilibre des forces, fortifie le cerveau sans ébranler le système nerveux; c'est pourquoi le nom donné par la sagesse des ancêtres à ce jus de la Vigne est toujours vrai: le Cognac est réellement "l'Eau-de-Vie". Il suffit d'abandonner l'usage des Cognacs à bon marché et de revenir aux anciennes habitudes, de ne demander et consommer que de l'Eau-de-Vie de Cognac authentique. Le prix en est très abordable lorsqu'on a affaire à des maisons honorables et consciencieuses qui ne veulent pas exagérer et faire un profit illicite.

Les récentes études des hommes de science éminents qui se sont occupés de cette question du Cognac comme spiritueux aux Etats-Unis, en Angleterre, en France entr'autres l'illustre Monsieur Duclaux, successeur du grand Pasteur, ont démontré scientifiquement les bienfaits de l'alcool de Vin, c'est-à-dire le Cognac pur pris avec modération.

Le souvenir de cette solennité vivra toujours dans la mémoire de Messieurs Boutelleau & Co; l'histoire dira que c'est en buvant un verre de cette liqueur nationale française: le Vieux Cognac 1858, réserve de leur maison, que 700 anglais et français ont donné au monde dans un toast inoubliable, la vision des réalités de l'avenir, c'est-à-dire la fraternité des peuples basée sur leurs vrais intérêts; le développement du commerce et de l'industrie par les peuples eux-mêmes en dehors de toute action diplomatique.

Notre Sieur G. Boutelleau et avec lui d'autres français sont disposés à créer un



La Fameuse Liqueur Hollandaise “Advocaat”

A BASE DE JAUNE D'OEUF

Gagne en popularité, de jour en jour, à cause de son **Gout Exquis** et de ses **Propriétés Reconstituantes**.

Elle se prend pure ou étendue d'eau ; il n'y a pas de Liqueur tonique plus agréable à Boire.

Etendue de lait, le matin, cette Liqueur exquise constitue un **Puissant Fortifiant**.

LE GIN DE HOLLANDE

(MARQUE "PROSIT")

Oude Geneever

est un Genièvre d'âge et de qualité ; il se recommande, d'ailleurs, de la fameuse Distillerie **S. Van Dijk Azn d'Amsterdam**.

Goutez-y—vous y retournerez.

Nous avons, pour le Canada, la représentation de ces
MARQUES DE CHOIX.



Demers, Fletcher & Cie,

350, rue St-Paul et 181-183 rue des Commissaires,

VINS, LIQUEURS
ET EPICERIES EN
GROS.

MONTREAL.

mouvement semblable. et particulier en ce qui concerne le Canada, à celui qui a été établi en faveur des intérêts communs de l'Angleterre et de la France. Nous vous demandons votre opinion et votre appui. Afin d'intéresser les Chambres de Commerce de France, pour la plupart disposées à conclure des traités avec le Canada au point de vue commercial, il serait nécessaire de connaître les bases générales qu'il conviendrait de chercher à fixer.

Comme nous l'avons constaté, les efforts intelligents et très louables qui ont été faits par les diplomates et les hommes politiques de l'Angleterre et de la France n'ont pas eu l'effet des délibérations fortement motivées des Chambres de Commerce. C'est par ces moyens efficaces que l'opinion oblige les gouvernements à marcher dans la voie que les intérêts commerciaux leur indiquent.

Votre temps est sans doute trop pris pour vous occuper de ces questions, mais dans un but patriotique et, puisqu'il faut le dire, n'étant pas tous, autant que nous sommes, exempts de l'égoïsme permis à tout homme qui travaille honorablement, dans un but d'intérêt mutuel, il serait bon de mettre en lumière ses questions en nommant ceux qui, dans les deux pays, prendraient la tête du mouvement.

Sur des indications que vous pourriez contribuer à lui fournir, notre Sieur G. Boutelleau ferait prendre assurément une délibération à la Chambre de Commerce d'Angoulême, qui serait certainement suivie d'autres délibérations de la part d'autres Chambres de Commerce en France et ainsi on parviendrait à préciser des bases certaines d'entente. Cet accord serait d'autant plus facile qu'il donnerait satisfaction au sentiment qui demeure dans tous les cœurs français envers le Canadien, de même qu'il recevrait dans votre pays l'accueil que mérite une entente cordiale entre fils d'une même race, qu'elle que soit la destinée qui les a séparés sans arrière pensée de retour.

Agréés, Messieurs, nos salutations les plus sincères et cordiales.

BOUTELLEAU & CO.

TRAVAILLEZ-VOUS POUR AUTRUI?

Quel est votre but en travaillant?

Quel est le but de votre patron en vous employant?

Une réponse franche et conclusive à ces deux questions, dit un de nos confrères, vous mettra carrément en présence de vous-même et vous fera peut-être changer votre manière de faire.

D'abord, travaillez-vous pour le plaisir de travailler, au point de vue du devoir, ou "parceque vous avez besoin de l'argent que vous procure votre travail?"

Tous devraient savoir — ne le savent-ils pas! — que le bonheur réel réside dans le travail bien accompli. Nous devrions alors, également et naturellement travailler par amour du travail et non pas pour un motif d'égoïsme. Incidemment "tout service mérite salaire" et il l'obtient. Le serviteur l'aura d'autant plus sûrement et davantage qu'il travaillera autrement que celui qui n'a en vue, comme premières fins, que le salaire et l'achèvement de la semaine.

Votre patron employé volontiers vos services quand votre travail lui rapporte des bénéfices, mais quand il ne lui en laisse pas — et il s'en aperçoit — il se passe justement de vous. Il doit, avec



LE
Bleu Carré
Parisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL & CIE,

Seuls Fabricants. MONTREAL.

“Elite”
CHOCOLAT
Non Sucré
DES EPICIERES
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUE PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX. N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

EPICIERES EN GROS

Importateurs de Mielasses, Sirops, Fruits
Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,
Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et
de Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier
MONTREAL.

MM. les Epiciers,

Demandez pour vos Clients
les plus difficiles à satisfaire
notre marque spéciale de

Beurre “Spring Valley”

EN PAINS DE 1 LB.

C'est le **Choix du Choix** en fait de
BEURRE de TABLE.

ST-ARNAUD & CLEMENT

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre et Fromage, payés au
plus haut prix du marché, sur réception.

ses employés comme avec ses marchandises, réaliser une différence en profits entre le prix de coût et le prix de vente. Toutes les grandes lois qui régissent le commerce viennent à l'appui de cette simple vérité; nous en devons accepter les conséquences et adopter les mesures convenables en pareil cas: prendre la décision de donner la valeur de nos services, de tenter de faire le plus possible pour nos patrons sans égard au salaire et de nous attacher à cette croyance du bonheur que procure "la sueur du front."

ASSOCIATION DES EPICIERES DE MONTREAL.

L'assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal, a eu lieu mercredi soir, le 2 décembre, au Monument National. Le Président M. N. Chartrand occupait le fauteuil de la présidence et M. J. A. Beaudry agissait comme secrétaire. L'assistance était nombreuse.

Parmi les membres présents nous avons remarqué: l'échevin R. Turner, l'échevin Vallières, l'échevin Ricard, l'échevin Larivière, MM. E. Limoges, J. A. Maynard, J. A. Labonté, H. Poirier, N. Ferras, Arthur Bastien, P. Longpré, E. O. Guillemette, J. B. Deschamps, John P. Dixon, A. Laurendeau, J. E. Sansregrets, M. T. A. Thériault, J. W. Guénand, Henry Fortin etc., etc.

Lecture est faite des minutes de l'assemblée précédente qui sont adoptées.

Les nouveaux membres suivants sont admis: MM. J. W. Guenard, Henry Fortin, T. A. Thériault, L. E. Deziel.

Le rapport des auditeurs est lu et accepté.

Attendu que la prochaine assemblée devrait avoir lieu le premier mercredi de janvier, c'est-à-dire un jour de Fête légale (Fête des Rois) il a été décidé de remettre la prochaine assemblée à la semaine suivante, soit au 13 janvier.

Il a été proposé et adopté qu'un vote de remerciements soit offert au "Prix Courant" ainsi qu'au "Canadian Grocer" pour les services qu'ils ont bien voulu rendre à l'Association en publiant ses rapports et en prenant en mains sa cause.

Un vote de remerciements est également offert aux auditeurs MM. A. E. Landry et J. O. Levesque pour le travail considérable qu'ils ont eu à faire en auditant les livres.

Il est proposé que le secrétaire soit autorisé à écrire au président de la Commission de Police pour lui demander de faire observer le règlement concernant la fermeture des épiceries le dimanche. Adopté.

La fermeture à bonne heure est ensuite discutée. Il est fait remarquer qu'il est d'une grande importance que les épiceries s'entendent pour fermer une fois par semaine et le mercredi soir est recommandé de préférence, parce que le mercredi est le soir où les épiceries sont le moins occupés et aussi parce que le mercredi est le jour des assemblées de l'Association. Le règlement de ce jour-là facilitera la présence d'un grand nombre d'épiceries aux réunions. D'ailleurs il est très important que les rapports des assemblées paraissent dans les journaux commerciaux à la dévotion de notre Association et comme ces journaux paraissent le vendredi il est nécessaire que les assemblées aient lieu le mercredi soir.

Et l'assemblée s'ajourne.

Si vous êtes dans les **AFFAIRES** pour le plaisir de la chose, continuez à vendre l'autre **BLEU** à laver. Si vous y êtes pour y faire de l'argent

BLUEOL

EST CELUI QU'IL FAUT VENDRE



Absolument le plus fort et le meilleur qui se manufacture.

Il rend le linge aussi blanc que le blanc peut être blanc.

Le meilleur au Canada est le meilleur dans le monde entier.

Manufacturé par

J. M. DOUGLAS & Co.

Etablis en 1857.

MONTREAL.

Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

AUX EXPÉDITEURS DE LIÈVRES

Une saisie de lièvres pris au collet a été faite à Montréal ces jours derniers.

Les marchands à commission invitent fortement les expéditeurs de lièvres à se conformer à la loi et à ne leur pas envoyer de lièvres pris au collet, s'ils veulent s'éviter et leur éviter à eux des désagréments et aussi des pertes.

Le gibier est inspecté dans les gares, sur les marchés de détail, aussi bien que dans les magasins de gros et de détail; le moins auquel l'expéditeur puisse s'exposer en envoyant des lièvres pris au collet, est de voir la marchandise saisie.

REVUE GÉNÉRALE

COMMERCE

Ce n'est plus la même activité depuis que la navigation est close. Bon nombre de voyageurs en différentes lignes sont rentrés, et c'est maintenant au tour du commerce de détail de faire des ventes après avoir fait ses achats pour l'automne et l'hiver.

Le froid est venu, sans doute pour durer pendant la saison assignée à notre climat, et les marchandises de saison s'écoulent bien dans le détail; le commerce des fêtes approche, les marchands se préparent à cette fin et, comme l'argent circule facilement, ils escomptent de brillantes affaires à l'époque de la Noël et du Jour de l'An.

Le prix du coton brut est élevé et à la hausse; on s'attend à ce que les manufacturiers en tissus de coton de tout genre prennent la décision d'augmenter le prix de leurs marchandises et on s'attend aussi à ce que, par suite d'une hausse, la consommation diminue.

Dans le commerce de la quincaillerie, c'est plutôt d'une baisse qu'il pourrait être question à la prochaine réunion des manufacturiers qui aura lieu en janvier prochain, car le prix de la matière première a baissé par suite de la surproduction et d'une diminution de la consommation au dehors. Aussi le commerce n'achète-t-il guère que pour ses besoins immédiats.

Dans le commerce d'épiceries et de provisions les Avents et l'approche des fêtes ont provoqué une forte demande; aussi ce commerce est-il actif.

Dans les Cantons de l'Est, la situation devient inquiétante faute de pluie. Plusieurs usines sont fermées et les cultivateurs réclament de l'eau pour leurs animaux.

FINANCES

La Banque Molsons, dans la "Gazette du Canada", invite les soumissions pour 1184 actions de capital de \$50 chacune de la dite banque. Ces actions sont pour une partie, celles qui allouées aux anciens actionnaires n'ont pas été souscri-

tes par eux et pour l'autre partie les fractions qui, sous les clauses de l'acte des Banques, n'ont pas été allouées. Les soumissions ne devront pas parvenir plus tard que le 20 décembre.

La Dominion Bank donne avis du paiement d'un dividende au taux de 10 p. c. pour les deux mois finissant le 31 décembre. Le dividende est payable le 2 janvier. L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la dite banque aura lieu le 27 janvier prochain.

Les banques dont nous avons annoncé précédemment les avis de dividendes ont payé le 1er décembre ou paieront ces jours-ci un montant de bien près de trois millions à leurs actionnaires.

La Bourse est plus active et a meilleur ton; la plupart des valeurs sont en hausse et le public qui semble avoir confiance en de meilleurs jours se fait moins tirer l'oreille pour faire des achats de placement; le paiement de dividendes par la plupart des banques, le 1er de ce mois, doit également aider les opérations des courtiers.

Voici les cours des dernières ventes pour chacune des valeurs indiquées:

Chemins de fer

Canadian Pacific Railway...	118½
Duluth S. S. & A. Ry [com.]...	...
Duluth S. S. & A. Ry [préf.]...	...

Tramways

Detroit United Railway...	68½
Halifax Electric Transit...	90
Havana Electric [com.]...	...
Havana Electric [préf.]...	...
London Street Railway...	...
Montreal Street Railway...	204
Montreal Street Railway [nou.]...	192½
St. John Ry [nou.]...	99½
Sao Paulo Tr. ....	...
Toledo Railways...	23½
Toronto Railways...	98½
Twin City Rapid Transit [com.]...	94
West India Electric...	44
Winnipeg Electric Street Ry...	...

Télégraphes, etc.

Bell Telephone...	160
Commercial Cable...	150
Marconi Wireless Tel. ....	...
Montreal Telegraph...	159

Divers

Can. North West Land [com.] ..	...
Can. North West Land [préf.] ..	98½
Montreal Loan & Mortgage...	135
Montreal Light, Heat & Power ..	76½
Richelieu & Ontario Navigation ..	81½
Windsor Hotel...	85

Valeurs industrielles

Br. Col. Packer's Ass. ....	...
Canadian Colored Cotton...	45
Canadian General Electric...	...
Canadian Rubber...	...
Cons. Lake Superior...	5½
Diamond Glass...	...
Dominion Coal [com.]...	73
Dominion Coal [préf.]...	112½
Dominion Cotton...	34
Dominion Iron & Steel [com.] ..	8

Dominion Iron & Steel [préf.] ..	25
Intercolonial Coal [com.]..	...
Intercolonial Coal [préf.]..	...
Lake of the Woods...	185
Laurentide Pulp...	75
Merchants Cotton...	40
Montreal Cotton...	110
Montreal Steel Works [com.]..	62
Montreal Steel Works [préf.]..	82
Nova Scotia Steel [com.]..	72½
Nova Scotia Steel [préf.]..	110
Ogilvie Flour Mills [com.]..	...
Ogilvie Flour Mills [préf.]..	120

Bons et obligations

Bell Telephone...	106½
Canadian Colored Cotton...	...
Commercial Cable...	95
Dominion Coal...	109½
Dominion Iron & Steel...	57
Halifax Electric Railway...	105
Intercolonial Coal...	...
Laurentide Pulp...	100½
Montreal Light, Heat & Power..	99½
Montreal Street Railway...	103½
Nova Scotia Steel...	107½
Ogilvie Flour Mills...	112
St. John Railway...	104
Winnipeg...	108

REVUE DES MARCHES

ÉPICERIES

Les affaires sont très actives. La demande porte sur tout l'assortiment.

Les paiements sont des plus satisfaisants.

SUCRES.

Tel qu'annoncé dans notre dernier numéro, les sucres raffinés ont baissé de 5c par 100 lbs le 26 novembre.

[Prix aux 100 lbs.]	\$ c.	\$ c.
Jaunes bruts [Barbade]...	3.50	3.75
Extra granulé, sac 100 lbs net.	4.00	4.00
Extra granulé... .. baril.	4.05	4.05
Extra granulé... .. ½ baril.	4.20	4.20
Extra ground... .. baril.	4.45	4.45
Extra ground... ..boîte 50 lbs.	4.55	4.55
Extra ground... .. ½ boîte 25 lbs.	4.65	4.65
Powdered... .. baril.	4.25	4.25
Powdered... ..boîte 50 lbs.	4.45	4.45
Paris Lumps... ..boîte	4.60	4.60
Paris Lumps... .. ½ boîte	4.65	4.65
No 1 Yellow... .. baril.	3.35	3.35
No 1 Yellow... .. sac 100 lbs net.	3.30	3.30
No 2 Yellow... .. baril.	3.45	3.45
No 3 Yellow... .. baril.	3.65	3.65

MELASSES

Quoique la demande soit restreinte, les prix sont néanmoins fermes.

	Le gal.
Barbades... ..tonne. 0.00	0.42
"... .. tierce et qt. 0.00	0.44½
"... .. demi qt. 0.00	0.45
"... .. au char tonne. 0.00	0.00
"... .. au char tierce. 0.00	0.00
"... .. au char ½ qt. 0.00	0.00
Porto Rico, . . . choix, tonne. 0.00	0.00
"... .. tierce et qt. 0.00	0.00
"... .. ordinaire, tonne. 0.00	0.00

SIROPS

La demande pour les sirops s'est quelque peu ralentie.

	\$ c @ \$ c
Perfection... ..lb	0.02½ 0.03
" s. 25 lbs, le seau	0.00 0.90
" s. 3 gall., le seau	0.00 1.30
Sirop Redpath, ... tins 2 lbs	0.00 0.03
" " " tins 8 lbs	0.00 0.35

GLUCOSE

	\$ c @ \$ c
Quart, par 100 lbs..	0.00 2.60
½ Quart, par 100 lbs..	0.00 2.75
Baril, par 100 lbs..	0.00 2.90

EPICES PURES.

Le marché local des épices pures est actif; la demande étant très forte pour le commerce des fêtes.

	\$ c @ \$ c
Allspice, moulu.. . . . .lb	0.12 0.15
Cannelle, moulue..	0.17 0.25
Cannelle en mattes..	0.18 0.20
Clous de girofle moulu.. . . .	0.20 0.35
Clous de girofle ronds.. . . .	0.18 0.30
Anis..	0.08½ 0.10
Gingembre moulu..	0.15 0.25
Gingembre en racine..	0.14 0.20
Macis moulu..	0.90 1.00
Mixed Spice moulu, 1 oz.. . . .	0.00 0.45
Muscade blanchie..	0.50 0.70
Muscade non blanchie..	0.50 0.80
Piments [clous ronds..	0.12 0.15
Poivre blanc rond..	0.25 0.27½
Poivre blanc moulu..	0.26 0.30
Poivre noir rond..	0.17 0.18
Poivre noir moulu..	0.17 0.20
Poivre de Cayenne..	0.25 0.30
Whole Pickle Spice..	0.00 0.25

Thés

Les transactions dans cette ligne sont

très fortes; la demande pour les thés du Japon est très active.

SEL.

Ainsi que nous l'avons fait prévoir dans notre dernier numéro, les prix d'hiver viennent d'être mis en vigueur, on cote comme suit:

	\$ c @ \$ c
Sel fin, quart, 3 lbs..	
Sel fin, quart, 5 lbs..	
Sel fin, quart, 7 lbs..	
Sel fin, ¼ sac, 56 lbs..	
Sel fin, sac, 2 cwts	1.25
Sel gros..	0.57½ 0.60

CONSERVES ALIMENTAIRES.

Légumes.

A part des lignes courantes telles que les conserves de tomates, de pois, de blé d'inde, il y a encore de nombreuses commandes pour les conserves de légumes importées, tels que petits pois, champignons, etc.

La liste de prix des conserves de légumes est très ferme.

	\$ c @ \$ c
Asperges.. 4 lbs. doz.	0.00 3.80
Baked Beans.. . . . 3 lbs. doz.	1.00 1.10
Blé d'Inde.. . . . 2 lbs. doz.	0.00 1.00
Champignons.. . . . bofte.	0.15 0.24
Citrouilles.. . . . 3 lbs. doz.	0.95 1.00
Haricots verts.. . . . doz.	0.77½ 0.85
Fèves.. pints. doz.	3.75 5.00
Fèves.. ½ pints. doz.	2.90 3.60
Fèves.. en quart. gallon.	0.00 1.50
Petits pois français bte.	0.09 0.11
" " " mi fins "	0.11½ 0.12½
" " " fins "	0.13½ 0.14
" " " ext. fins "	0.15 0.16
" " " surfins "	0.00 0.00
Pois canadiens. . . . 2 lbs. doz.	0.00 0.87½
Tomates.. doz.	0.00 1.05

Truffes.. doz. 4.80 5.00

Conserves de fruits

Les fraises, ainsi que les framboises, sont très actives. Les prix sont sans changement.

	\$ c @ \$ c
Ananas 2 et 2½ lbs.....doz.	0.00 2.20
Bluets 2 " " " " " "	1.10 1.15
Cerises 2 " " " " " "	1.95 2.15
Fraises 2 " " " " " "	1.40 1.60
" 3 " " " " " "	0.00 0.00
Framboises 2 " " " " " "	1.40 1.50
Pêches 2 " " " " " "	0.00 1.75
" 3 " " " " " "	0.00 2.60
Poires 2 " " " " " "	0.00 1.65
" 3 " " " " " "	1.95- 2.10
Pommes. gallon..	2.00 2.00
Pommes, 3 lbs..	0.00 1.00
Prunes vertes 2 lbs.....	0.00 1.45
Prunes bleues 2 lbs.....	1.25 1.35

Conserves de viandes.

Il y a ralentissement dans la vente des conserves de viandes. La viande de boucherie se vendant à des prix avantageux, les conserves sont négligées.

	La doz.
Corned Beef, ... bofte 1 lb	1.50 1.60
Corned Beef, ... bofte 2 "	2.65 3.00
Corned Beef, ... bofte 6 "	0.00 0.00
Corned Beef, ... bofte 14 "	18.00 0.00
Lang. de porc, bofte 1 "	2.85 4.10
Lang. de porc, bofte 2 "	5.75 8.00
Lang. de boeuf, bofte 1½ "	8.00
Lang. de boeuf, bofte 2 "	9.35
Lang. de boeuf, bofte 3 "	14.90
English Brawn, 1 "	1.40 1.65
Boeuf [chipped dried]	3.15
Dinde, bofte 1½ lb	2.50 3.00
Pâtés de fole gras...	0.00 0.00
Pieds de cochon, bte. 1½ lb	1.60 1.90
Poulets bte. 1½ "	2.50 3.00

Succursales

ET

Agences.

- Montréal.
- Toronto.
- St. John.
- Halifax.
- Winnipeg.
- Vancouver.
- New York.
- Boston.
- Chicago.
- Buffalo.
- Detroit.
- Pittsburgh.
- Cleveland.
- Philadelphie.
- Washington.
- Indianapolis.
- Hartford.
- Duluth, Min.
- Jersey City.
- Milwaukee.
- St. Paul, Min.
- Richmond, Va.
- Jacksonville.
- Rochester.
- Norfolk, Va.
- Scranton, Pa.
- Portland, Me.
- Baltimore, Md.
- San Francisco.
- St. Louis.

Des faits et des chiffres INDISCUTABLES prouvant le déclin dans la consommation des THÉS de JAPON peuvent maintenant être obtenus du Département de Statistiques du Gouvernement a Ottawa.

Les THÉS VERTS NATURELS de CEYLAN "SALADA" grâce à leur Supériorité, à leur arôme, à leur pureté et à leur valeur portent des coups terribles aux produits frelatés du Japon.

Nous désirons spécialement correspondre avec ceux qui prétendent connaître "quelque chose" en fait de Thés du Japon, oui, et s'ils sont quelque peu sceptiques, cela ne fait pas de différence ; nous sommes capables de vous convaincre rapidement, "ou, du moins, nous le pensons."

Les Thés Verts Naturels "SALADA" se vendent seulement en paquets scellés de la même forme et du même prix que les fameux THÉS NOIRS de la marque "SALADA."

SALADA, MONTREAL

Conserves de poissons

On constate un regain d'activité dans les conserves de poissons depuis l'arrivée des Avents qui a causé une forte demande pour les sardines et les saumons.

	\$ c	@	\$ c
Anchois doz.	3.25		0.00
Anchois à l'huile. "	3.25		4.50
Clams, 1 lb "	1.25		1.35
Harengs marinés. "	0.00		1.45
Harengs aux Tomates. "	1.40		1.50
Homards, bte haute. "	3.45		3.50
Homards, bte plate ½ lb "	2.25		2.30
Huîtres. boîte 1 lb "	1.30		1.40
Huîtres. boîte 2 lb "	2.25		2.50
Maquereau. "	0.95		1.00
Sardines Canadiennes. cse	3.65		4.00
Sardines ¼ françaises. bte	0.08		0.25
Sardines ½ françaises. bte	0.15		0.33
Saumon rouge [Sokeye]			
boîte haute. doz.	1.40		1.70
Saumon rose [Cohoos] boîte			
plate. doz.	0.95		1.05
Saumon du printemps, boîte			
plate. doz.	0.00		0.00
Smelts [Eperlans]: doz.	0.00		0.00

FRUITS SECS

Les amandes molles de Tarragone sont décidément à la hausse; d'après les dernières nouvelles reçues du marché primaire et au prix que l'on y cote actuellement les amandes, leur prix de revient à Montréal serait d'au moins 11-12 à 12c. Bien qu'ici le marché soit plus ferme, les prix n'ont pas été modifiés jusqu'à présent.

Dattes et Figs.

	lb.	tb.
Dattes en boîtes.	0.04½	0.04½
Figs sèches en boîtes.	0.10	0.15
Figs sèches en matras.	0.00	0.00

Pruneaux

	lb.	tb.
Pruneaux Bordeaux.	0.00	0.00
Pruneaux Bosnie.	0.00	0.00
Pruneaux Californie.	0.04½	0.08

Raisins de Californie.

	lb.	tb.
Raisins Calif. 3 cour.	0.00	0.08½
Raisins Calif. paq 1 lb.	0.09½	0.11
Raisins Calif. 4 cour.	0.00	0.10

Raisins de Corinthe.

	lb.	tb.
Corinthe Provinciaux.	0.00	0.04½
Corinthe Filiatras.	0.04½	0.05
Corinthe Patras.	0.00	0.05½
Corinthe Vostizzas.	0.00	0.06½

Raisins de Malaga.

	bte.	bte.
Malaga London Layers.	0.00	1.75
" Connoisseur Cluster	2.00	2.25
" Ext. Dessert Cluster	2.50	2.75
Royal Buckingham Cluster.	3.00	3.50
Excelsior Windsor Cluster.	0.00	4.50
Sultana. lb.	0.06	0.09

Raisins de Valence.

	lb.	tb.
Valence off Stalk.	0.00	0.06
Valence fine off Stalk.	0.00	0.06½
Valence Selected.	0.00	0.07
Valence Layers.	0.00	0.07½

Noix et Amandes.

	lb.	tb.
Amandes Tarragone.	0.11	0.12½
Amandes Valence écalées	0.27	0.28
Amandes amères écalées.	0.00	0.45½
Amandes écalées Jordan.	0.40	0.00
Noix Grenoble écalées.	0.22½	0.25
Noix Grenoble Mayette.	0.11	0.12
Avelines.	0.07½	0.08½

FRUITS EVAPORES

La demande est toujours active pour les fruits de Californie.

lb. tb

A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS EN GROS DE

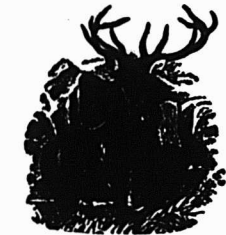
Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rne Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Vallier
J. E. ROCHETTE, Représentant.

FOURRURES ! FOURRURES !



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes, Collettes, Coats, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamois.
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.

BERNARD CAIRNS

Ce qu'il y a de mieux en

ETAMPES EN CAOUTCHOUC

Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

10 RUE KING OUEST, TORONTO

Diplôme à l'Exposition de Toronto en 1901.

ETAMPES EN CAOUTCHOUC

POUR TOUS LES USAGES

THE C. G. YOUNG CO.

W. E. IRONS, Prop.

1 Adelaide St. E., - - TORONTO

IL FAUT ETRE DE SON TEMPS !

Ne cherchez plus. L'ère des placements à deux et trois pour cent est passé. **PROCUREZ-VOUS** tout simplement un ou plusieurs contrats de la **Société de Crédit Hebdomadaire (Limitée)** et en très peu de temps vous doublerez vos épargnes, si modestes qu'elles soient. **N'OUBLIEZ PAS** que ceux-là seuls qui savent faire fructifier leur argent s'enrichissent. Nous vous mettons sur le chemin de la fortune. **ECRIVEZ**, demandez un agent ou adressez-vous aux bureaux d'administration de la Société,

17 COTE PLACE-D'ARMES, MONTREAL.

Abricots Calif. pqts. de 1 lb.	0.00	0.11½
Abricots Californie.	0.11	0.12
Pommes séchées.	0.05	0.05½
Pêches Californie.	0.09	0.10
Pêches Californie, pqts 1 lb.	0.00	0.10
Poires Californie.	0.00	0.10
Pommes évaporées entières.	0.00	0.08½
Pommes tranchées.	0.06	0.06½

LARDS

Le marché des lards tant américains que canadiens est à la baisse. La demande est faible.

Lards canadiens qt.	17.50	20.00
Lards américains qt.	17.50	20.50
Jambons. lb.	00.12	00.13
Lard fumé. lb.	00.13	00.14

SAINDOUX

Tous les saindoux sont en baisse. Le prix du saindoux pur de panne a baissé de 1-8c par lb. et le saindoux composé de 1-4c.

Pur de panne. en seaux.	0.00	1.77½
Canistres de 10 lbs. lb.	0.00	0.09½
Canistres de 5 lbs. lb.	0.00	0.09½
Canistres de 3 lbs. lb.	0.00	0.09½
Composé. en seaux.	1.55	1.65
Canistres de 10 lbs. lb.	0.08	0.08½
Canistres de 5 lbs. lb.	0.08½	0.08½
Canistres de 3 lbs. lb.	0.08½	0.09

POISSONS SALES

La demande est très forte depuis le commencement des Avents. On recherche les harengs, ainsi que les morues de toutes qualités.

La morue étuvée est en hausse de 25c par quart.

On cote:

Morue verte. lb.	0.03½	00.03½
Morue No 1, baril 200 lbs.		
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. lb.		00.06½
Morue sèche non désossée, la lb.		00.04½
Morue étuvée, caisses de 100 lbs.		4.75
Harengs. ¼ qt. 100 lbs.	3.00	3.50
Harengs. qt. 200 lbs.	5.75	6.25
Saumons Labrador, ½ qt. 100 lbs.		9.00

Huile de pétrole

L'huile de pétrole qui n'avait pas eu son avance hebdomadaire habituelle s'est rattrapée cette semaine; les prix déjà excessifs viennent d'être augmentés de 1c par gallon.

Silver Star. le gal.	23½c
Acme Prime White. le gal.	24 c
Imperial Acme. le gal.	24½c
Standard Acme. le gal.	25½c
Pratts Astral. le gal.	27 c

Ficelles en coton

La ficelle "Cotton Twine" vient de subir une augmentation de prix. Nous cotons:

Ficelle 4 ply	21½c à 22½c la lb.
Ficelle 3 ply	18 c à 19 c la lb.

Tabacs Canadiens

Les tabacs canadiens en feuille sont à la hausse. On paye 14c la lb pour la qualité "Bon Ordinaire".

Macaroni

Depuis le récent incendie qui a détruit une de nos plus importantes manufactures de macaroni, la marchandise canadienne est devenue très rare.

Personnel

M. J. A. Taylor est de retour à Montréal d'un voyage d'affaires dans les provinces Maritimes.

Willis & Co.,

LES PLUS GRANDS MARCHANDS DE

Pianos et Orgues au Canada.

AGENTS POUR LES PIANOS

Knabe

Bell

Dominion

Kingsbury et

Newcombe

Cable

ET LES

Pianos Automatiques Cecilian et Bellolian.

La sonorité et la qualité de ces instruments artistiques les placent au premier rang de la popularité auprès du public canadien.— Une réputation basée sur le mérite. Vendus au comptant ou par paiements mensuels.

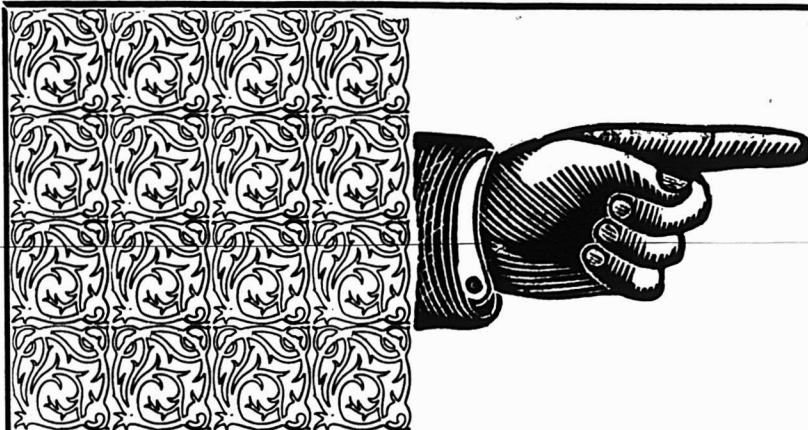
Occasions dans les Pianos et Orgues qui ont déjà servi et en instruments de seconde main.

Attention spéciale donnée aux commandes par la malle.

WILLIS & CO., Batisse Empire,

2470-2472 Rue Ste-Catherine,

MONTREAL.



- Le plus riche,
- Le plus savoureux,
- Le plus hygiénique,
- Le plus nutritif et
- Le plus populaire.

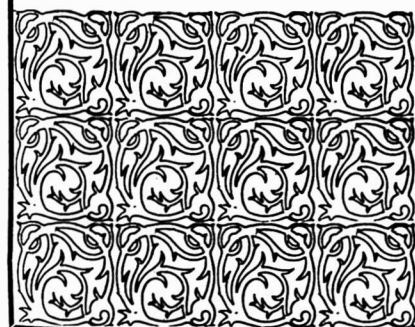
Le Chocolat de Fry

de Bristol, Angleterre.

A la crème, aux Pralines,
aux Fruits confits,
En tablettes, en pastilles,
En cigarettes, etc.

Avez-vous goûté au **Chocolat au lait de Fry?**
Il est exquis! Depuis peu sur le marché.
C'est un article d'une vente assurée en tout temps.

Representants au Canada : **D. Masson & Cie, Montreal.**



GRAINS ET FARINES

Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

Londres : —

Blé en transit: tranquille.	
Maïs: ferme.	
Chargement blé Manitoba:	
Standard No 1.. . . .	32 s 9 d
Maïs américain.. . . .	18 s 7½ d
Blé de Walla Walla.. . .	00 s 0 d

Liverpool : —

Blé disponible: soutenu.	
Maïs disponible: ferme.	
Blé de Walla Walla.. . .	6 s 7 d
Blé du printemps No 1.	6 s 5½ d
Blé d'hiver rouge No 2.	
6 s 2 d à	6 s 4 d
Futurs Blé.	
Décembre..	6 s 4¾ d
Mars..	6 s 4¼ d
Futurs Maïs: tranquille.	
Janvier..	3 s 11½ d

Anvers : —

Blé disponible: ferme.	
Blé roux d'hiver No 2.. . .	16 3-4

Paris : —

Blé: tranquille.	
Décembre..	20.65
Mars-Juin..	20.80

Marché de Chicago

Le marché de Chicago, bien que manipulé dans le sens de la hausse, a montré quelque faiblesse ces deux derniers jours. Le visible supply du blé dans le monde est en augmentation, les marchés primaire ont des recettes plus fortes et le dégagement est lent, aussi les maisons de commission étaient-elles plutôt vendeurs.

Le blé d'Inde et l'avoine ont fermé légèrement en hausse.

Voici les prix cotés à la clôture hier:

Blé	81	81 1-2
Blé d'Inde	42 1-8	42 3-8
Avoine	35	35 7-8

Marché de Montréal

Le marché de l'avoine est plus faible, les offres sont considérables et la demande est médiocre nous cotons en magasin: Avoine blanche, No 2, de 34 1-2 à 35c et No 3, de 34 à 34 1-4c.

L'orge à moulée est tranquille et aux prix de la semaine dernière, soit de 49 à 50c.

Le sarrasin vaut en magasin de 43 à 44c, avec peu de transactions. Il ne se fait rien en seigle dont la cote est purement nominale.

Les farines de blé ont une bonne demande locale. Comme nous le prévoyions dans notre précédente revue les prix des farines du Manitoba ont été avancés; la hausse est de 20c par baril; on cote \$4.80 les patentes et \$4.50 les fortes à boulanger.

Les farines d'avoine roulée ont une assez bonne demande en lots de détail aux prix ci-dessous.

Les issues de blé sont fermes à nos cotes avec une bonne demande.

Grains.

Blé du Manitoba.. No 1 dur.	0.00	0.92
Blé du Manitoba.. No 2 dur.	0.00	0.91
Blé du Nord.. . . . No 1.. . .	0.00	0.89
Avoine Blanche.. . . No 2.. . .	0.34½	0.35
Orge à moulée.. . . .	48 lbs.	0.49 0.50
Pois No 2 ordinaire.. . .	60 lbs.	0.69 0.70
Sarrasin..	48 lbs.	0.43 0.44
Seigle..	56 lbs.	0.56 0.57

Cocoa "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bars"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

COWAN

LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE

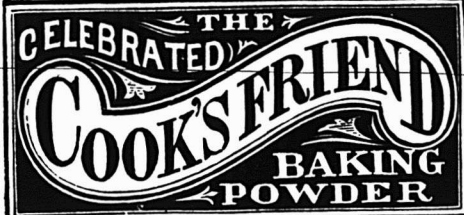
Le Sirop d'Anis Gauvin

porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.

J. A. E. GAUVIN,

1286 Rue SteCatherine, Montreal.



C'EST une marchandise

honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.

Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust

Marchands de Grains et de Produits.

EN Gros et a Commission

Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

Blé d'Inde canadien.. . . .	0.00	0.00
Blé d'Inde américain.. . . .	0.52½	0.53½

Farines.

Patente d'hiver.. . . .	baril.	4.20	4.30
Patente du printemps	baril.	4.80	
Straight roller.	baril.	3.90	4.10
Forté de boulanger.. . . .	baril.	4.50	
Farine de blé d'Inde.. . . .	sac.	1.35	1.40
Farine à pâtisserie.. . . .	sac.	1.95	2.00

Farines d'avoines

Avoine roulée.. . . .	baril.	4.10	4.25
Avoine roulée.. . . .	sac.	1.90	1.95

Issues de blé

en sacs.

Son d'Ontario, au char, ton,	18.00	18.50
Son Manitoba, au char, ton,	17.50	18.00
Gru Manitoba, au char.. . .	20.00	21.00
Gru d'Ontario, au char.. . .	20.00	21.00
Moulée.. . . . au char.. . .	20.00	28.00

FROMAGE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 20 novembre 1903:

Par suite de l'accumulation des stocks les prix sont faibles; quant à la demande elle ne s'est pas améliorée depuis deux mois.

Nous cotons: —

Fromages supérieurs blancs des Etats-Unis et du Canada, fabrication de l'é-té.. . . .	48/0 à 49/0.
Fromages supérieurs colorés des Etats-Unis et du Canada, fabrication du mois d'août.. . . .	50/6 à 51/6.
Fromages blancs supérieurs d'août américains et canadiens.. . . .	50/0 à 51/0.
Fromages blancs supérieurs de septembre américains et Canadiens	51/0 à 52/0

Fromages supérieurs colorés des Etats-Unis et du Canada, fabrication du mois d'août.. . . .	50/6 à 51/6
Fromages supérieurs colorés des Etats-Unis et du Canada, fabrication de septembre.. . . .	51/6 à 52/6.

Marché de Montréal

Pas de demande du marché anglais. par conséquent pas de transactions. On cote nominale les derniers fromages de novembre de 9 à 9 1-4c. Quant aux bons fromages d'automne, personne ne se risque à nommer un prix.

BEURRE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 20 novembre 1903:

Par suite de la température peu favorable et de la baisse survenue sur les marchés étrangers, les prix sont en baisse.

Etats-Unis, laddles bon et sain	73 0 à 77 0
Sibérien crèmerie choix.	84 0 à 94 0
Canada crèmerie choix	96 0 à 101 0
Irlande crèmerie en boîtes.	104 0 à 110 0
Danemark, choix et sur-choix, crèmerie en barils.. . . .	108 0 à 116 0
Argentine..	00 0 à 00 0
Canada laiterie choix	78 0 à 80 0
N'ville Zélande, crèmerie.	00 0 à 00 0

Marché de Montréal

Les beurres frais de crèmerie se paient rendus à Montréal de 20 à 20 1-2c, cependant on a payé 21c quelques lots de choix.

Le marché est purement local il ne se fait aucune transaction pour l'exportation.

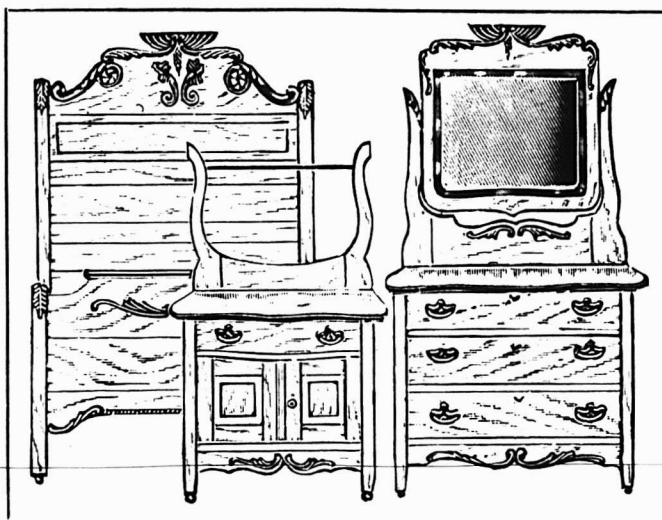
Une consolation pour les fabricants

OFFRE SPECIALE !

No. 560

Pour le Commerce de Noël
et du Jour de l'An

Bureau
19 x 41 pces
Miroir
24 x 30
Bizeauté.



Lave-Mains
19 x 31 pces
Couchette
76 pouces
hauteur.

Catalogues sur demande.

Notre ligne au complet vous intéressera.

THE **Victoriaville Furniture Co.**
VICTORIAVILLE.

c'est que les stocks ne sont pas très forts, ils sont moindres que l'an dernier à pareille époque.

Les épiciers de détail paient: crêmeries frais de 21 à 22c; crêmeries d'été de 20 à 21c; beurres de ferme, de 15 à 18c et en rouleaux, 18c la livre.

OEUFs

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 20 novembre 1903:

La demande est active à des prix soutenus.

Oeufs frais du Canada... 9/0 à 10/0
Oeufs d'Irlande frais... 12/0 à 13/6
Oeufs du continent... 8/0 à 10/6

Marché de Montréal

La demande est bonne avec peu d'arrivages. Les prix sont très fermes avec tendance à la hausse. On cote à la doz. en lots de caisse: œufs frais, 28c; œufs choisis, 24c; œufs chaulés, œufs No 1 et œufs de glacière, 20c.

POMMES

Marché de Liverpool

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, le 19 nov. 1903:

Par suite des forts arrivages des Etats-Unis et du Canada, les prix ont baissé, malgré cela la demande est excellente.

PRIX A L'ENCAIN

Pommes	Vendredi 13 Nov.		Lundi 16 Nov.		Mercredi 18 Nov.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
American—						
Albemarle Pippin...	13	9	21	6		
Newtown Pippin...	12	0	26	0	10	3
York Imperial...	11	6	14	6		
King	14	9	16	9	17	3
Baldwin	11	0	15	6	10	9
Greening	14	6	17	0	10	6
Spies	11	0	14	0	11	9
Ben Davis	11	9	13	0	10	6
Russet	11	9	13	0	10	6
Snow						
Canadian—						
Kings	14	9	22	0		
Baldwin	12	6	15	9	12	3
Greening	14	0	17	9	15	0
Spies	12	0	16	6	13	0
Golden Russets...	13	9	16	9	13	9
Ben Davis	12	6	15	3	10	6
King Pippin						
Tatman Sweet	11	0	12	0		
Nova Scotian—						
Kings	16	6	18	9	14	3
Blenheim Pippins	16	6	21	6		
Ribston Pippins ..			12	3	1	
Gravenstein						
Californian—						
Newtown Pippin...	7	0	7	6	5	6

FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 25 novembre 1903:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 322 chars de foin et 44 chars de paille, 31 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 346 chars de foin et 37 chars de paille, dont 57 chars de foin pour exportation.

Le marché est tranquille et nous ne constatons aucuns changements dans les prix depuis la semaine dernière.

Les recettes de paille de seigle sont égales à la demande.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix	\$17.50 à 18.00	\$17.00 à 00.00
Foin No 1	16.50 à 17.00	16.00 à 16.50
Foin No 2	14.50 à 15.50	14.00 à 15.00
Foin No 3	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin trèfle mêlé	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Foin trèfle	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Paille de seigle liée	20.00 à 00.00	0.00 à 00.00
Paille de seigle pressée	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Paille d'avoine	9.00 à 00.00	9.00 à 00.00



Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

L. Z. MAGNAN

Confiseur et Manufacturier de Biscuits, JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices



En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341
A l'est de la gare Viger. TEL. M. 2032

Marché de Montréal

Le foin sur place est très bas et d'un écoulement difficile par suite de l'arrivée au moment de la clôture de la navigation de quelques barges dont le contenu a dû être placé à sacrifice.

On cote actuellement: foin No 1, \$9.50, foin No 2, 8.00; foin mélangé de trèfle, de \$6.50 à \$7.00 et trèfle pur \$6.50.

Les offres des détenteurs se font sentir davantage et il est possible qu'à la campagne les prix qui sont mieux tenus que sur notre place faiblissent à leur tour.

Les exportateurs ont peu à faire, car les marchés anglais sont cotés aisés à faibles par le câble et les marchés américains sont plus bas que ceux du Canada.

LEGUMES

On cote:	\$ c	@	\$ c
Aubergines.. . . . la doz.	3.50		
Betteraves, suivant grosseur la doz. de paquets....	0.25	0.75	
Carottes.. . . . 12 paqts.	0.15	0.20	
Céleri de Montréal, 12 paqts.	0.20	0.50	
Choux, la doz.	0.30	0.40	
Champignons frais, . . . la lb.		0.90	
Choux-fleurs.. . . . la doz.	4.00		
Concombres.. . . . la doz.	1	75	
Cresson,.. . . . la doz de paquets.	0.75		
Fèves jaunes et vertes, le panier.. . . .	5.75		
Navets.. . . . le sac.	0.60		
Oignons d'Espagne, la caisse.	2.00	2.25	
Oignons rouges, . . le quart.	3.50	4.00	
Oignons rouges, . sac 75 lbs.	1.75		
Patates sucrées.. . . le qt.	4.50		
Pommes de terre, au char, par sac 90 lbs....	0.60		
On vend au détail. le sac.	0.70		
Raifort.. . . . la lb.	0.12		
Salade de Boston, . . la doz.	1.00		
Salade de Waterloo. la doz.	0.40		
Tomates de serre, . . la lb.	0.40		
Tomates de Floride, le crate.	5.00		

FRUITS VERTS

Nous cotons:	\$ c	@	\$ c
Ananas.. . . . la doz.	3.50		
Atocas.. . . . le quart.	9.00		
Bananes.. . . . le régime.	1.75	2.00	
Citrons de Malaga, la boîte.	3.00		
Citrons de Messine, la boîte.	3.25		
Oranges de Floride, la boîte.	3.75		
Oranges de la Jamaïque, le qt.	4.50	5.00	
Pommes.. . . . le quart.	2.00	3.50	
Poires.. . . . le panier.	0.25		
Raisin Malaga, . . . le quart.	4.00	5.00	
Raisin Catawba, . . le panier.	0.35		

PEAUX VERTES.

Le marché des peaux vertes a été tranquille pendant la dernière semaine, à part une avance de 5c sur les peaux de moutons il ne s'est rien passé d'important.

Nous cotons:

Bœuf, No 1, 9c et No 2, 8c; taureaux, 7c; veaux, No 1, 10c et No 2, 8c la lb; peaux de moutons, 75c; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

GIBIER

Il vient toujours beaucoup de chevreuils, qu'on vend à 6c la lb. bête entière. Les lièvres se vendent de 25 à 30c la paire au commerce de détail.

PORCS ABATTUS

Les porcs gelés se vendent à prix faible; il a été refusé ce matin \$6.55 pour

un lot de char, l'acheteur offrait \$6.50; en lots de détail on vend, suivant grossueur des porcs de \$6.50 à \$6.60 les 100 lbs.

VOLAILLES GELEES

Peu d'arrivages. On vend au commerce de détail: Poules, 8c; poulets, de 9c à 10c; oies, de 8c à 9c; canards, de 13c à 14c, et les dindes, 13c la lb.

ANIMAUX

Lundi, aux abattoirs de la Pointe St-Charles, il a été reçu 400 animaux, 400 moutons et agneaux, 75 veaux et 800 porcs. Le marché était en baisse pour les porcs vivants, mais ferme pour les bêtes à corne en l'absence d'offres suffisantes de bêtes de choix. La demande a été bonne. On a payé de 4 1-4 à 4 1-2c. pour les meilleurs bœufs, de 3 1-2 à 4c. pour ceux de bonne qualité et de 2 à 3c. par lb. pour les animaux de qualité commune. Les moutons ont rapporté de 3 à 3 1-2c. et les agneaux de 4 à 4 1-2c la lb. avec bonne demande. Les veaux ont eu également une bonne demande à des prix variant de \$2.00 à \$10.00 par tête.

Aux abattoirs de l'Est, les affaires ont été actives et le marché ferme surtout pour les animaux de bonne qualité qui étaient en assez petit nombre. Il a été reçu 800 têtes de bêtes à cornes, 400 moutons, 300 agneaux et 50 veaux. On a payé: boeuf de choix, 4 3-4c; bonne qualité 4 1-4c à 4 1-2c; moyens, 3 1-2c et 4c; et communs, 2 à 3c la lb; moutons 3 à 3 1-2c la lb; agneaux, 4 à 4 1-2c la lb. et veaux, de \$2.00 à \$10.00 par tête.



Du 8 au 15 décembre 1903.

District d'Arthabaska

Dame vve. Trefflé Mercier vs La Société St Jean Baptiste de Ste Julie.

Ste Julie. — Une maison érigée sur le lot 380.

Vente le 9 décembre, à 2 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Gaspé

The Royal Bank of Canada vs Alexandre Arsenault.

Grande Rivière. — Le lot 120, avec bâtisses.

Vente le 12 décembre, à 2h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

District d'Iberville

La Ville de St Jean vs George Hand.

St Jean. — Le lot 729, avec bâtisses.

Vente le 9 décembre, à 11 h. a. m. au bureau du shérif.

District de St-François

Stanislas Bachand et-al vs Pierre Bi-beau.

St Hedwidge de Clifton. — Le lot 14c du 8ème rang, avec bâtisses.

Vente le 9 décembre, à 3 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

Que l'amabilité et la courtoisie président à chacun des comptoirs de votre magasin et une bonne et constante publicité à l'extérieur vous conduira infailliblement au succès.

CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**

de la meilleure qualité

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14c Vert ou 18c Roti. Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privée**

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10c Vert, 13c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du Mocha du Java ou du Maracaibo, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

The New York Coffee Co., Limited
LONDON, ONT.

MELASSES
de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque

L. M. CINTRON

BARBADE, célèbre marque

S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

Nazaire Turcotte & Cie
NEGOCIANTS

54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec

LANGLOIS & PARADIS

8, rue Saint-Pierre, Québec.

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes en canistres.
sortes.

Et tous les Articles concernant le Commerce d'Épicerie.

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir les plus hauts prix du Marché pour les différents grades de marchandises.

Notez bien ma nouvelle adresse:

ARTHUR SAUCIER,
11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.

QUOI DE NOUVEAU!

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les Informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des Informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

L'EXPOSITION DE SAINT-LOUIS

Le Palais des Machines.

Le Palais des Machines à l'exposition de Saint-Louis, maintenant entièrement terminé, a coûté la somme de \$540,000. Ses dimensions sont de 525 pieds par 1,000 pieds. Les exhibits gigantesques que l'on installe dans cet édifice y sont transportés et mis en place au moyen d'une grue roulante que l'on fait voyager sur les rails disposés à l'intérieur.

L'espace de terrain accordé à cette bâtisse est de forme particulière; il représente un grand parallélogramme duquel on a enlevé un vaste morceau, à l'angle sud-est.

Les plans du Palais des Machines ont été préparés par Widmann, Walsh et Boisselier, architectes de Saint-Louis, et la "Smith & Eastman Company" en a été l'entrepreneur.

Dans un édifice de cette importance, il convient que l'architecte y applique, en autant que la chose est possible, un traitement symétrique; c'est la raison pour laquelle les quatre façades du Palais des Machines ont été subordonnées à ce principe. Du côté sud, près de la colline où est construit le Palais des Arts, l'entrée principale présente un triple cintre avec pavillons au centre. Le côté nord, ayant 1,000 pieds de longueur, contient une arcade de sept cintres, comme figuration principale.

La façade de l'est offre l'aspect d'une construction relativement basse, au centre de laquelle se trouvent deux pignons et une entrée moins grande que la porte principale. Les angles sont tous flanqués de portes ayant la forme d'arches triomphales et concordant avec le motif qui a présidé au dessin général du plan de l'édifice.

Deux grosses tours sont placées au centre de l'aile principale, immédiatement en

arrière de la grande arcade située sur la façade nord. Ces tours sont solidement assises sur de massifs piliers et offrent un coup d'œil très réjouissant.

Les systèmes d'éclairage et de ventilation sont parfaits et entièrement nouveaux comme procédé.

C'est dans le Palais des Machines que l'on a installé le pouvoir moteur de l'exposition; la puissance de ce pouvoir est énorme et il faut le voir pour en obtenir une faible conception.

Des nouvelles reçues d'Ottawa nous permettent d'espérer que la participation que le Canada se propose de prendre à l'exposition de Saint-Louis, l'année prochaine, sera plus considérable qu'elle ne l'a jamais été auparavant dans les entreprises du même genre. Il n'y a aucun doute qu'avec nos ressources naturelles, si ces ressources reçoivent la démonstration qu'elles méritent, le Canada sera au premier rang lors de la distribution des récompenses.

Depuis plusieurs années, le Canada a tranquillement mais laborieusement développé ses forces. Il apparaissait autrefois quelque peu chétif aux yeux de ses voisins du Sud. Depuis deux ou trois années cependant les choses ont changé d'aspect, tant dans l'opinion des hommes publics que dans le ton de la presse américaine. Nos ressources et nos possibilités sont maintenant comprises, à un tel point que les hommes d'affaires aux Etats-Unis conviennent franchement que notre pays est devenu un rival important; les immenses récoltes de blé au Manitoba durant les cinq ou six dernières années, avec les millions d'acres de riches et fertiles terrains encore incultes, font voir que d'ici à quelques années nos productions du sol dépasseront de beaucoup celles des Etats-Unis.

Et cependant que nos voisins étaient éblouis de ce développement phénoménal du Manitoba, les millions et millions d'acres de terrains des Territoires du Nord-Ouest ont été ouverts à la colonisation. L'invasion de nouveaux arrivés, de nouveaux colons, non seulement des Etats-Unis mais aussi de la Grande-Bretagne et de l'Europe, est venue confirmer l'opinion optimiste que nous avons de ces ressources et de ces possibilités.

Il y a plus: Les grands avantages offerts par la partie occidentale des Territoires, pour l'élevage des bestiaux, ont décidé un grand nombre d'Américains à faire au Canada leur patrie. Il est maintenant avéré que l'élevage coûte meilleur marché dans l'ouest du Canada qu'aux Etats-Unis.

M. Hutchison, le commissaire d'exposition à Ottawa, a prié tous les exposants canadiens de lui envoyer leurs demandes d'espace, à Ottawa, avant le 1er décem-

bre. Il est à espérer que tous les intéressés se sont conformés sans délai à cette condition d'absolue nécessité, et que notre étalage de l'année prochaine ne sera pas surpassé. Démontrons à l'univers que notre pays a acquis un rang et une position dont tout Canadien a légitimement le droit de s'enorgueillir.

LOUIS LARIVE.

Un bon coeur

M. Jos. Nantel, marchand de provisions bien connu de Montréal, a eu une touchante idée à l'occasion de la Sainte-Catherine. Songeant aux deshérités de la fortune, il a distribué cinquante gallons de sirop d'érable aux institutions suivantes, afin que leurs intéressants pensionnaires goûtent à la "tiro" traditionnelle. Sœurs Grises, rue Guy; Académie Saint-Joseph, rue Centre; Azile de Nazareth; Orphelinat Saint-Alexis; Sœurs de la Providence, rue Sainte-Catherine; Hospice Gamelin; Hospice Auclair; Patronage d'Youville; Pères du Saint-Sacrement, rue du Champ de Mars, derrière l'hôpital Notre-Dame; et Saint-Patrick's Home.

Machineries pour buanderies

Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée — ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne — fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

Bleu à laver "Blueol"

MM. J. M. Douglas & Co, de Montréal, viennent de placer sur le marché un nouveau bleu à laver "le Blueol". Cet article produit par la machinerie la plus perfectionnée est appelé à remplacer les bleus à laver importés. Le "Blueol" est emballé de la façon la plus attrayante.

La mélasse

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

MM. L. Chaput fils et Cie nous informent que la vente des cognacs de la maison Gonzalez, Staub & Cie ont été si considérables cet automne qu'il a fallu renouveler deux commandes importantes. Cette augmentation dans la consommation est une preuve évidente de la qualité supérieure de ces cognacs.

DEPA... DES PAQUEBOTS-POSTE

De New York pour l'Europe en décembre

A destination de:
Plymouth, Cherbourg et Brême, les 1er et 15 décembre.

Queenstown et Liverpool, les 2, 5, 9, 12, 16, 19, 26 et 30 décembre.

Le Havre, les 3, 10, 17, 24 et 31 décembre.

Southampton, les 5, 12, 19 et 26 décembre.

Après une dure journée de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.
O. M. GOULD, GÉRANT.

Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFEC-TIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que : **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

Sirop Mathieu

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands :

Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.

N. B.— Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

Cie J. L. Mathieu
SHERBROOKE, P.Q.

LES THES LIPTON



Ont sans aucun doute, aujourd'hui, la plus forte vente dans le monde entier. Ce sont les seuls thés au Canada et aux Etats-Unis qui sont vendus dans des boîtes HERMÉTIQUEMENT FERMÉES et à l'épreuve de l'air. Ce système permet au thé de conserver son excellente saveur et l'arôme délicieux qui pendant si longtemps a été associé à cette marque. C'est le seul moyen hygiénique et salubre d'empaqueter du thé, de beaucoup supérieur à l'emballage des thés en paquets de plomb.

Les **THES LIPTON** sont les seuls thés au Canada qui sont expédiés par le vendeur **DIRECTEMENT DES JARDINS**, ce qui signifie qu'il y a de plus gros profits pour l'épicier. Tout épicier "dans le mouvement" ne saurait s'en passer aujourd'hui.

Ecrivez aux Agents :

LAPORTE, MARTIN & CIE, Montréal.
CANADA GROCERS, LTD, Toronto,
ou à **THOMAS J. LIPTON,**
39 Pearl St., New York City.

Il y a une Raison pour que le

"MINCE MEAT"
De
LYTLE

Se vendent bien.

qui fait que ce Mince Meat se vend facilement. C'est parce qu'il est foncièrement bon. Le Mince Meat est un article qui exige du soin dans la fabrication et nous trouvons que cela paie d'être soigneux. On n'emploie que les ingrédients les plus frais et les plus choisis dans sa préparation et le résultat est qu'il est pur, appétissant et délicieux.

Empaqueté en seaux de pulpe et de bois de 6, 12, 28 et 80 livres.

The **T. A. LYTLE COMPANY, Limited**

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM".
La seule levure qui contienne de la crème.



Employée par tous les amateurs de bon pain.

Chaque paquet garanti.

Toute levure trop vieille est garantie devoir être reprise et remplacée.

Un article de grande vente

PALETTES DE LEVURE

"Jersey Cream"

FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epicieris en boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cents.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM".
La seule levure qui contienne de la crème.

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM".
La seule levure qui contienne de la crème.

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM".
La seule levure qui contienne de la crème.



Mercredi, 2 décembre 1903.

L'animation du commerce pour la saison des fêtes commence à se faire sentir. Les chemins d'hiver sont maintenant assez beaux à la campagne pour permettre aux cultivateurs de voyager commodément et nous voyons, en effet, un arrivage presque constant de produits de ferme. Le commerce local en est alimenté d'autant. Il est constaté, toutefois, que le prix des légumes en général est déjà considérablement augmenté. Les patates atteignent aisément de cinquante à soixante centims le minot, chez les épiciers. L'oignon est rare et ne se détache pas à moins de \$1.75 à \$2.00 le minot. C'est le double du prix des années moyennes. Les autres produits de ferme sont en proportion.

Les viandes commandent aussi des prix élevés. Il y a rareté de volailles, et le coût des dindes, par exemple, est de quinze centims la livre, en moyenne. En somme, il n'y a pas à se faire illusion, pour de nombreuses raisons dont l'une des principales est la demande constante pour les marchés du dehors, les victuailles sont chères. Les œufs, le beurre, le fromage, tout cela se maintient à des prix très raides, de sorte qu'il devient de plus en plus difficile aux pauvres gens de se procurer même le nécessaire. Il est vrai que la belle saison d'automne qui se continue à permis aux entrepreneurs de constructions de retenir au travail, jusqu'à présent, à peu près tous leurs ouvriers, mais cette automne ne compense point la perte énorme qui est la conséquence de la fermeture prolongée des fabriques de chaussures. De ce côté là le gain a cessé absolument, et c'est déjà une grande misère pour tout le quartier industriel qui compte plus d'un tiers de la population de Québec.

S'il existe un genre particulier de marchandises sur lesquelles le vendeur est justifiable de prélever de forts bénéfices, ce sont bien ces nouveautés dispendieuses qui n'ont cours que dans la période du commerce de Noël et du Nouvel An.

Les marchands assument généralement des risques considérables pour se procurer un assortiment qui plaise à la clientèle, et il est naturel qu'ils cherchent à se couvrir de pertes probables ou du moins possibles. D'un autre côté, dans l'intérêt même des maisons de commerce, la question se présente souvent de savoir si cette disproportion entre le prix exigé et la valeur réelle de la marchandise n'est pas de nature à nuire au commerce régulier. Plusieurs de nos marchands ont compris cette difficulté et tâché de résoudre en offrant leur stock de bimbeloterie de Noël avec une échelle de profits qui ne difère que peu du profit moyen réalisé sur les autres marchandises. Il y a même certains magasins où l'on offre dès maintenant à réduction (plutôt apparente que réelle) les jouets et nouveautés de saison. Dans ces conditions, le commerce va mieux, l'écoulement se fait plus vite, et, en définitive, le résultat doit être satisfaisant.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés
de la vieille marque de
confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

VENDEZ-

VOUS VOTRE PART

DE

Conserves

de

Viandes ?

Donnez à vos clients
celles de

Clark.

Elles font que vos clients vous reviennent. Qualité et genre d'emballage : ce qu'il y a de mieux.—
Chaque boîte garantie.

60

Variétés au Choix.

Puisque les manufactures sont encore fermées, et nous sommes au cours de la troisième semaine, il va de soi que le petit commerce est généralement paralysé et que la perspective est assez décourageante. Nous tenons d'épiciers en détail que les comptes des ouvriers sont pour la plupart clos avec un passif variant pour chacun de cinq à vingt piastres. Il est connu que la même suspension d'ouvrage, survenue il y a trois ans, a eu pour conséquence d'arrière tellement les ouvriers qu'ils n'avaient pu encore se libérer complètement jusqu'à présent. Bien plus, un bon nombre d'épiciers eux-mêmes qui s'étaient endettés chez les fournisseurs de gros, afin de continuer de faire des avances à crédit aux ouvriers, n'ont pas encore été capables de refaire suffisamment pour éteindre ces vieilles dettes. Dans ces circonstances, il n'est pas étonnant qu'ils soient dans l'impossibilité de faire de nouvelles avances, ce qui signifie, pour les ouvriers, une situation de détresse qui ne saurait durer. Le commerce de la dernière semaine s'en est surtout ressenti, et chaque jour ajoute au malaise générale. L'on espère encore, toutefois, dans un règlement satisfaisant, mais les pertes seront lourdes et difficiles à porter, tant pour les patrons que pour les ouvriers.

L. D.

COTATIONS, 2 DEC. 1903.

EPICERIES

Sucres.	
Sucres jaunes.	100 lbs 3.20
Sucres blancs	" 3.45
Sucres bruns	" 3.20
Sucres granulés N. S.	" 4.05
Sucres Redpath.	" 4.00
Sucres St-Lawrence	" 4.15
Sucres Trinidad,	la lb. 0.03
Cassonade Jamaica, 100 lbs.	3.10 3.35
Mélasses le gallon	
Pures, tonne.	0.41 0.42
Porto-Rico.	40
Fajardos.	43
Sirop Fantaisie.	0.45
Conserves en boîtes.	
Blé d'Inde.	la doz. 0.90 1.00
Confitures en verre.	la doz. 0.95 1.10
Confitures en boîtes de carton, 2 lbs.	la doz. 1.40
Confitures en boîtes de carton, 5 lbs.	la lb. 0.08
Fèves au Lard.	0.90 1.10
Fraises.	la doz. 1.50
Framboises.	la doz. 1.40 1.70
Harengs domestiques, sauce aux tomates.	la doz. 1.00
Harengs importés, sauce aux tomates.	la doz. 1.40
Homards.	3.00 3.25
Homards, 1-2 boîte.	1.85 2.00
Maquereau.	0.95 1.05
Confitures Pêches, 2 lbs. dz.	1.65 1.75
Confitures Pêches, 3 lbs. dz.	2.60
Confitures Poires, 2 lbs. dz.	1.65
Confitures Poires, 3 lbs. dz.	2.10
Pois en boîte.	dz. 0.90 1.10
Pommes en boîte, 1 gallon.	1.85 1.90
Pommes en boîte, 3 lbs. dz.	0.75
Sardines domestiques par 100 tinnes.	3.50
Sardines importées.	0.08 0.12
Saumon [Clover Leaf]	1.47
Saumon Pâle.	1.00
Saumon Rouge.	1.30 1.40
Tomates.	1.20
Confitures, seaux 7 lbs. la lb.	0.06
Tabacs canadiens.	
En feuille, xxx 50 lbs.	0.10 0.11
En feuille, xxxx 50 lbs.	0.12
Walker Wrappers.	0.17 0.18

Le **GENRE**, la **QUALITE** et le **PRIX**

SONT D'IMPORTANTES FACTEURS EN AFFAIRES.

Nos Catsups aux Tomates **RED SEAL**, **NEW PROCESS** et **EPICURE** sont empaquetés de façon à remplir les conditions ci-dessus.

Vous pouvez acheter ces produits en chopines, demi-chopines et quarts de bouteilles, en canistres de 2 lbs. et d'un gallon et en jarres d'un gallon.

Nous préparons également une qualité supérieure de **FÈVES AU LARD** dans toutes les grandeurs ; au naturel et à la Sauce aux Tomates.

Demandez une commande d'essai à votre maison de gros.

The **Canadian Cannery's Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

Le Sel de Table

"WINDSOR"

N'A PAS SON RIVAL.

CHEZ TOUS LES EPICIERS.

The **Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd.,** GODERICH, CANADA.

Capacité Journalière : 1200 barils.

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques **'Five Stars'**, **'Spy'**, **'Great West'** et **'Three Stars'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

SON, GRU et MIDLINGS empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

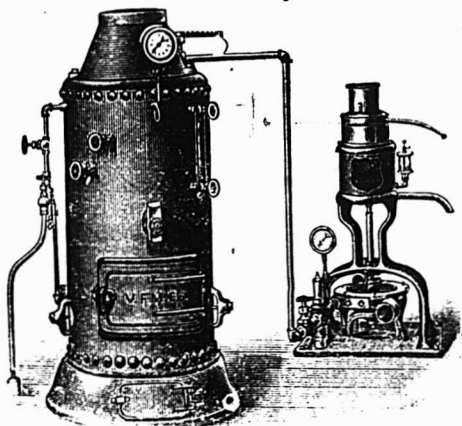
La Sauce Worcestershire

DE

LEE & LANGLAY

L'IDEAL DU CANADA.

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



La Compagnie de Laiterie St-Laurent

10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres **ÉCRÊMEUSES "U. S."**

DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.

N. B.— Nous sollicitons des **CONSIGNATIONS** de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons **LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ** Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

Kentucky...	0.14	0.15
Connecticut...	0.14	0.15
Petit Havana...	0.22	0.22
Flor de Cuba...	0.20	0.20
Quesnel...	0.38	0.38
Petit Rouge...	0.15	0.18
Quesnel " 1/2..."	0.60	0.60
Petit Havane " 1/2..."	0.40	0.40
Champlain " 1/2..."	0.32	0.32
Tabac en poudre, d'après qualité... par 100 lbs.	0.28	0.34
Tabac en poudre Merise...	0.34	0.34
Cigarettes.		
Derby...	3.93	3.93
Dorwin...	5.75	5.75
Gloria... 7 au paquet...	4.02	4.02
Gloria... 10 au paquet...	5.75	5.75
Sweet Caporal...	8.50	8.50
Athlete...	8.50	8.50
Planches à Laver.		
Favorite...	1.70	1.70
Waverly...	2.00	2.00
Imperial Globe...	2.00	2.00
Water Witch...	1.50	1.50
King...	2.00	2.00
Victor...	2.10	2.10
Thés et Cafés.		
Thé Japon en poudre...	0.08	0.08
Thé Japon commun...	0.18	0.18
Thé Japon moyen...	0.20	0.23
Thé Japon bon...	0.25	0.32
Thé Japon noir commun...	0.10	0.12
Thé Japon noir moyen...	0.15	0.18
Thé Japon noir bon...	0.24	0.28
Café Java...	0.30	0.32
Café Maracaibo...	0.17	0.20
Café Mocha...	0.28	0.29
Café Rio...	0.12	0.14
Thé Reliable... ppts 1 lb...	0.21	0.21
Thé Stadacona, ppts 1/2 lb. 25	0.30	0.35
The Perfection ppts 1 lb...	0.24	0.24
Thé Young Hyson...	0.16	0.16
Thé Gunpowder...	0.14 1/2	0.20
Balais		
2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes...	2.05	2.05
Long manche...	2.25	2.25
Balais pour enfants...	1.15	1.30
Fruits.		
Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur...	3.50	4.00
Figues en natte...	0.05	0.05
Avelines...	0.09 1/2	0.09 1/2
Peanuts...	0.08	0.08
Peacans...	0.15	0.15
Cajeri... la dz.	0.40	0.50
Choux... la dz.	0.35	0.40
Oranges Messine. 176 gros...	3.25	3.25
Oranges Messine. 150 gros...	2.25	2.25
Noix de Grenoble...	0.11 1/2	0.11 1/2
Noix de Brésil...	0.14 1/2	0.14 1/2
Noix Hickory...	0.08	0.08
Noix piquées...	0.12 1/2	0.12 1/2
Raisin Malaga, 50 lbs...	6.00	7.00
Pommes Spy...	3.00	4.00
Pommes Ben Davis...	3.00	4.00
Pommes Russet...	3.00	4.00
Pommes Greening...	3.00	4.00
Pommes Baldwin...	3.00	4.00
Pommes Fameuses...	2.00	3.00
Pommes Cranberry Pepin...	2.00	2.50
Pommes Jennettine...	...	...
Pommes Alexandre...	...	...
Pommes Wealthy...	...	...
Pommes McIntosh Red...	...	...
Pommes Culvert...	...	...
Oignons Rouges... le qt.	4.50	4.50
Oignons d'Espagne... la bte.	2.50	2.50
Produits de la Ferme.		
Oeufs frais...	0.23	0.24
Oeufs chaulés No 1...	0.20	0.20
Beurre de Beurrerie choix...	0.22	0.22
Beurre de Beurrerie bon...	0.21	0.21
Beurre en Rouleau choix...	0.18 1/2	0.19
Beurre de Laiterie...	0.16	0.18
Fromage... la lb...	0.12	0.12

Biscuits et Sucreries



DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,
BOIVIN & GRENIER,
63 Dalhousie.
" OTTAWA,
PROVOST & ALLARD,
Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P. Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

G. H. MOREL, Gérant

TEL. BELL MAIN 2178.

En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

" QUESNEL," " TABAC ROUGE,"
" HAVANE," " CONNECTICUT,"
" BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS

Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

SOYEZ FINS

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a.

On demande des Agents.

Lard en carcasse, 100 lbs.	6.25	6.75
Patates... la poche...	0.50	0.50
Foin pressé No 1, 100 bottes...	9.50	9.50
Foin non pressé...	6.00	7.00

FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

Farines.		
Forte à boulanger...	2.25	2.55
Roller...	1.95	1.95
Patente Ontario...	2.00	2.00
Manitoba...	2.25	2.30
Blé d'Inde...	1.30	1.35
Gru...	1.20	1.25
Gruau roulé...	1.90	2.10
Gruau moulu...	1.20	1.40
Son...	0.90	0.95

Grains.		
Blé Manitoba...	1.00	1.05
Avoine...	0.37	0.40
Orge... par 48 lbs.	0.65	0.70
Blé d'Inde...	0.60	0.62
Pois...	1.10	1.10
Riz... le cent...	3.10	3.10
Son...	0.95	0.95

Lard.		
Short cut... par 200 lbs.	19.50	19.50
Clear fat...	20.50	20.50
Clear back...	21.50	21.50
Saïndoux pur... le seau.	2.00	2.15
Saïndoux composé...	1.75	1.75
Saïndoux, chaudière...	1.70	1.70
Jambon...	0.12 1/2	0.13
Bacon...	0.11 1/2	0.11 1/2

Poissons Frais.		
Saumons... la lb.	0.14	0.15
Flétang... la lb.	0.10	0.10
Poisson blanc... la lb.	0.10	0.10
Doré... la lb.	0.10	0.10
Truite de mer... la lb.	0.12	0.12
Esturgeon... la lb.	0.04	0.04
Anguille... la lb.	0.05 1/2	0.05 1/2
Maquereau... la lb.	0.12	0.12
Harengs... No 1...	6.00	6.00
Harengs... No 2...	5.50	5.50
Harengs... No 3...	4.50	4.50
Saumons... No 1...	18.50	18.50
Saumons... No 2...	17.50	17.50
Saumons... No 3...	14.00	14.00
Morue... No 1...	5.50	5.50
Morue... No 1 grande...	5.75	5.75
Morue... No 2...	5.00	5.00

Charbon.		
Dur américain: Egg, Stove, Chestnut... tonne.	7.50	7.50
De forge...	7.50	7.50
Mou pour engin...	5.00	5.00
Grate...	7.50	7.50
Welsh...	7.00	7.00

Bois de Chauffage.		
Erable... 3 pieds.	6.50	6.80
Erable... 2 pieds.	5.00	5.50
Merisier... 3 pieds.	4.80	5.00
Hêtre... 3 pieds.	5.00	5.00
Hêtre... 2 1/2 pieds.	4.50	4.50
Cyprés... 3 pieds.	4.00	4.20
Cyprés... 2 1/2 pieds.	4.00	4.00

Il n'y aura aucun changement dans le prix des fruits d'ici aux fêtes.

L. D.

Le Mocha authentique

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaibo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London, Ont. — vous aurez pleine et entière satisfaction sous tous les rapports.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL

Cigarettes	Le 1000
Richmond Straight Cut..	12.00
Sweet Caporal..	8.50
Athlctc..	8.50
Old Judge..	8.50
New Light [tout tabac]..	8.50
Derby..	6.55
Old Gold..	6.30
Prince..	5.75
Sweet Sixteen..	5.75
Dardanelles [Turques]..	12.50
Yildiz [Turques]..	15.00

Tabacs à cigarettes	la lb
Puritan..	1/12s. 1.00
B C No 1..	1/12s. 1.00
Sweet Caporal..	1/13s. 1.15

Tabacs coupés	la lb
Old Chum..	10s. 0.85
Puritan..	11s. 0.85
Meerschaum..	10s. 0.82
Lord Stanley..	boîtes 1/2 lb. 1.05
Athlete Mixture, boîtes 1/2 et 1/4 lb.	1.35
Old Gold..	12s. 0.95
Seal of North Carolina..	12s. 0.95
Duke's Mixture..	0.82
Virginity..	1.25
Old Virginia..	boîtes 1/2 et 1 lb. 0.27

BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

NEW-YORK



Lait Condensé, "Eagle"
à la caisse — 4 doz. 6.00
à la doz. 1.50

Lait Condensé
"Gold Seal"
à la caisse — 4 doz. 5.10
à la doz. 1.30



Crème évaporée
"Peerless"
à la caisse — 4 doz. 4.75
à la doz. 1.20

Toutes ces marques
sont garanties.

BRODIE & HARVIE

MONTREAL

Farines préparées de Brodie	la doz
Red X X X. . .	paquets de 6 lbs. . . . 2.40
Red X X X. . .	paquets de 3 lbs. . . . 1.25
Superb. . . .	paquets de 6 lbs. . . . 2.30
Superb. . . .	paquets de 3 lbs. . . . 1.20
Crescent. . . .	paquets de 6 lbs. . . . 2.10
Crescent. . . .	paquets de 3 lbs. . . . 1.10

D. C. BROSEAU & CIE

MONTREAL

Cognac F. Geoffroy & Fils	La cse
Une étoile..	12 qts. 9.00
" "	24 pts. 10.00
" "	24 flasks.. . . . 10.00
" "	48 " 11.00
V. O.	12 qts. 12.50
V. S. O. P.	12 qts. 16.00

Cognac Ve Darvilly & Cie	
12 Quarts..	7.25
24 pints..	8.25
48 1/2 pints.	9.25
24 flasks..	8.25
48 "	9.25

THE CANADIAN BROOM CO.

OTTAWA, ONT.

Balais	La doz
Warehouse..	3.15
Special..	3.00
Crown..	2.75
Maple Leaf..	2.40
Electric..	2.25
Home Rule..	2.10
Queen..	1.90

WILLIAM CLARK

MONTREAL

Conserves	La doz
Compressed Corned Beef. . .	1s. 1.50
Compressed Corned Beef. . .	2s 2.65
Compressed Corned Beef. . .	6s 7.95

A VENDRE

Tabac

Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de tabac Quesnel qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,
QUEBEC.

THE ST. LAWRENCE

SUGAR REFINING CO.

LIMITED

MONTREAL

Fabricant des
qualités les plus
choisies de

Sucres

Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, **CAFE NOIR,**
(BLOOMY YELLOWS) (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHENIX, **GRANULES**
(Qualité suivant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

Les meilleurs sur le marché

Compressed Corned Beef.	14s	18.50
Ready Lunch Beef.	1s	1.50
Ready Lunch Beef.	2s	2.65
Geneva Sausage.	1s	1.65
Geneva Sausage.	2s	3.00
Cambridge Sausage.	1s	1.43
Cambridge Sausage.	2s	2.60
English Brawn.	1s	1.55
English Brawn.	2s	2.75
Boneless Pigs Feet.	1s	1.55
Boneless Pigs Feet.	2s	2.75
Sliced Smoked Beef.	½s	1.50
Sliced Smoked Beef.	1s	2.65
Roast Beef.	1s	1.45
Roast Beef.	2s	2.55
Pork and Beans avec sauce.	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce.	2s	0.80
Pork and Beans avec sauce.	3s	1.00
Pork and Beans Plain.	1s	0.45
Pork and Beans Plain.	2s	0.75
Pork and Beans Plain.	3s	0.90
Pork and Beans, sauce Chill.	1s	0.55
Pork and Beans, sauce Chill.	3s	1.05
Wild Duck Pâtés.	½s	1.10
Partridge Pâtés.	½s	1.10
Chicken Pâtés.	½s	1.10
Veal and Ham Pâtés.	½s	1.10
Ox Tongue [whole].	1½s	6.60
Ox Tongue [whole].	2s	7.15
Ox Tongue [whole].	2½s	7.70
Lunch Tongue.	1s	2.85
Lunch Tongue.	2s	5.75
Imperial Plum Pudding.		1.00

Potted Meats		La doz
Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef.	¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue.	½s	1.00

Soupes		La doz
Mulligatawny, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Con- sommé, Pea, Bean, Purée, pints.		1.00
		Ditto quarts. 2.20
Mince Meat.		
[Tins fermées hermétiquement.]	La doz	
1s.		1.00
2s.		1.92
3s.		2.86
4s.		3.85
5s.		4.84

COMTE, FORBES & CIE		
MONTREAL		
Vins de Messe et de Table.		
En fût de 25 gallons.		Le gal
Vin Muscat, demi doux.		2.40
Vin Muscat,doux.		2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix.		1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.		1.45
Vin Rose, sec.		1.20
Vin Rouge.		1.10

Vins de Dessert		
Blanc Moscatel.extra.		2.60
Rose Alicante, doux extra.		2.40
Cognac		
Eau-de-vie de vin.		5.10
Huile d'Olive des Pères Blancs.		
Bidons de 1 à 5 gallons.		Le gal
Vierge extra fine.		3.00
Vierge surfine.		2.05
Vierge fine.		1.80
Huile pour Sanctuaire.		1.15

Cafés		La lb
Hors-choix, St-Marc "Haïti".		28
Hors-choix, Azua "St-Domingue".		28
Extra-choix, Gonaives "Haïti".		26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue".		23
Surfin, La Sultane.		18
Surfin, San Paulo "Brésil".		15

Poudre à Pâte "La Sultane"		la doz
Canistres de 1 lb.		1.50
Canistres de ½ lb.		0.85
Canistres de ¼ lb.		0.45

THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

Cacaos.		La doz
Hygiénique, tins 1 lb.		6.75
Hygiénique, tins ½ lb.		3.50
Hygiénique, tins ¼ lb.		2.00
Hygiénique, tins 5 lbs.	la lb.	0.50
Perfection, tins ½ lb.	la doz.	2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb.		1.80
Imperial Dutch.		90
Chocolate powder, boîtes de 10,	La lb	
20, 30 lbs.		25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.		20
Cocoa Nibs.		35
Cocoa Shells.		05

Chocolat.		La lb
Diamond. ¼ et ½ lb.		25
Diamond.	8s	28
French Diamond.	6s	22
Queen's dessert. ¼ et ½ lb.		40
Queens dessert.	6s	42
Parisien, morceau à	5c	30
Royal Navy. ¼ et ½ lb.		30
Caracas pur. ¼ et ½ lb.		40
Perfection. ¼ et ½ lb.		30
Rock sucré.		30
Bâtons à 1c.	la gr.	1.00

BIEN QUE LE PAQUETAGE DE LA SAISON

AIT ÉTÉ RÉDUIT

Nous garantissons positivement la livraison des quantités dont vous aurez besoin pour la saison dans les

Tomates, Blé-d'Inde et Pois

- "BOULTER" — "LITTLE CHIEF"
- "LAKEPORT" — "SIMCOE"
- "AYLMER" — "LOG CABIN"

THE **F. J. CASTLE CO.,**

IMPORTATEURS EN GROS LIMITED
OTTAWA, CANADA

P. S.—L'avis ci-dessus est valable jusqu'à épuisement de notre stock.

Melasses

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Su-crant Pur.**

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO**, vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde.

Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.

The Dominion Molasses Co
LIMITED
HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

Confections Cowan		La doz
Cream Bars, .. gds	6 à la boîte.	1.35
Cream Bars, .. pts	6 à la boîte.	1.35
		La bte
Cream Bars, .. gds	60 à la boîte.	1.80
Cream Bars, .. pts	60 à la boîte.	1.10
		La doz
Chocolate Ginger, .. boîtes	1 lb.	4.00
Chocolate Ginger, .. boîtes	½ lb.	2.25
" " Crystalisé btes	1 lb.	4.00
" " Crystalisé btes	¼ lb.	2.25
Chocolate Wafers, .. boîtes	½ lb.	2.25
Chocolate Wafers, .. boîtes	¼ lb.	1.30
Icings		La doz
Chocolate Icing, ... paquet	1 lb.	1.75
Chocolate Icing, ... paquet	½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing, .. paquet	1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing, .. paquet	½ lb.	1.00
White Icing, ... paquet	1 lb.	1.75
White Icing, ... paquet	½ lb.	1.00
Lemon Icing, ... paquet	1 lb.	1.75
Lemon Icing, ... paquet	½ lb.	1.00

DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

Champagne : — A. J. Lecluse.

	qts.	pts.
Carte Blanche, ...	11.50	13.50
Carte d'Or, ...	16.00	18.00
Eaux : — Bassin de Vichy		
La cse		
Source du Chalet, ...	50	btles. 8.00
Soda Vichy, ...	100	btles. 8.50
Gin : — Van Dijk.		
La cse		
Prsit., .. 15 litres — Verre, ..	12.50	
Prsit., .. 24½ litres — Verre, ..	12.00	
Prsit., .. 12 litres — Cruchons, ..	10.00	
Liqueurs fines : — Gust. Picou.		
La cse		
Liqueur du Couvent, Verte—litres, ..	15.00	
Liqueur du Couvent, Jaune—litres, ..	14.00	
Picoutine, ..	15.00	

Curaçao Blanc et Rouge, ..	10.00
Crème de Cacao, ..	12.00
Kummel Crystalisé, ..	9.50
French Cocktail, ..	10.00
Anisette Amsterdam, ..	10.00
Maraschino, ..	10.00
Crème de Menthe, ..	12.00
Cherry Brandy, ..	10.00
Grenadine, ..	7.50
Mandarin Extra Pure, ..	7.50

Rhum — L. Jusselain	La cse
Rhum Vierge, ..	qts. 12.00

Vin Beaujolais—M. Desalles.	qts.	pts.
Moulin à Vent, ..	8.00	9.00

Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.		
	qts.	pts.
Pommard, ..	8.00	9.00
Chambertin, ..	9.50	10.50
Nuits, ..	8.50	9.50
Pommard Mousseux, ..	8.00	9.00

Vin Tonique		
Royal Muscat, ..	8.00	
Liqueur Avocat—Van Dijk, ..	10.00	

Whiskey Ecosais—P. McDonald & Co.		
Lord of Isles—Special	qts.	la cse. 9.50
Lord of Isles—Extra Sp.	qts.	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur, ..		11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq.		13.50

J. A. DUPUIS,

ST-JACQUES LACHIGAN, P. Q.

Tabacs.		
		La lb
Quesnel, ..	40	
Rouge, ..	18	
Havane, ..	15	
Connecticut, ..	14	
Blue Pryor, ..	14	



JOHN DWIGHT & CO.

TORONTO & MONTREAL

Soda à pâte

"COW BRAND" la cse

Caisse 60 pqts de 1 lb, ...	3.00
Caisse 120 pqts de ½ lb, ...	3.00
Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb, ..	3.00
Caisse 96 pqts à 5c, ...	3.00

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

Empois de buanderie		La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs., ..	06	
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs., ..	06	
No 1 Blanc, barils et petits barils, ..	05½	
Canada Laundry, ..	05	
Canada White Gloss, ..	05½	
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs., ..	07½	
Silver Gloss, .. canistres de 6 lbs., ..	07½	
Silver Gloss, gros crystal, — au qt., ..	06½	
Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb., ..	07½	
Benson's Satin, .. cartons de 1 lb., ..	07½	
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50		

Empois de cuisine		
Corn Starch de Benson, ..	06½	
Canada Pure Corn, ..	05½	

Empois de riz "Edwardsburg"		
No 1 blanc, .. cartons de 1 lb., ..	10	
No 1 blanc ou bleu, morceaux, ..		
boîtes de, ..	4 lbs	08½

Sirop fin de table "Edwardsburg"		
Quarts, ..	la lb.	02½
½ Quarts, ..	la lb.	02½
¼ Quarts, ..	la lb.	03
Seaux de 38½ lbs., ..	le seau.	1.30
Seaux de 25 lbs., ..	le seau.	0.90

La cse		
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse, ..	1.90	
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse, ..	2.35	

VENDEZ LES . . .

Cafés et Epices de Haut Grade de

S. H. & A. S. Ewing

ETABLIS EN 1845.



Canistres de 1 et 2 lbs.

S. H. & A. S. EWING

The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,

55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.

Attention !

Myers Royal Spice

pour

CHEVAUX, BETAII, VOLAILLES, etc.

Est le meilleur condiment ;

Il les fortifie.

Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.

Il leur donne des os et des muscles.

Il constitue positivement un producteur de chair.

Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.

Il est économique—car il épargne le grain.

Il élève la plus forte barrière contre les maladies.

Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.



MYERS ROYAL SPICE CO.,

Sta. A. Niagara Falls, Ont. et N.Y.

Canistres de 10 lbs. $\frac{1}{2}$ doz à la cse. 2.25
 Canistres de 20 lbs. $\frac{1}{2}$ doz à la cse. 2.10
 Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. 2.40

THE EMPIRE TOBACCO CO.
 MONTREAL

Tabacs à chiquer La lb
 Bobs. 5 $\frac{1}{2}$ s et 11s. 44
 Currency. 12s. 47
 Old Fox. 12s. 47
 Pay Roll. 7s. 52

Tabacs à fumer.
 Empire. 39
 Rosebud. 44
 Amber. 8s. 60

S. H. & A. S. EWING,
 MONTREAL

Poudre à Pâte "Vienna" La doz
 Canistre de 1 lb. 2.25
 Canistre de $\frac{1}{2}$ lb. 1.25
 Canistre de $\frac{1}{4}$ lb. 0.75
 Paquets de 5 oz. 0.70
 Paquets de 3 oz. 0.35

J. A. E. GAUVIN
 MONTREAL

Spécialités La doz
 Sirop Menthol. 1.65
 Sirop d'Anis Gauvin. 1.75
 Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. 1.60
 La gros.
 Sirop d'Anis Gauvin. 17.00
 Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. 16.00
 La doz
 William's Headache Wafers. 1.60
 William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60
 William Headache Wafers.. la gros. 16.00



E. W. GILLETT CO. LTD.

TORONTO, ONT.

Levain Royal.

Boîtes 36 morceaux de
 5c. La boîte. 1.00

Gillett's Cream Yeast.

Paqts de 5c . . La boîte. 1.00



Poudre à Pâte "Magic" La bte

6 doz de 5c. 40
 4 doz de 4 oz. 60
 4 doz de 6 oz. 75
 4 doz de 8 oz. 95
 4 doz de 12 oz. 1.40
 2 doz de 12 oz. 1.45
 4 doz de 16 oz. 1.65
 2 doz de 16 oz. 1.70
 1 doz de 2 $\frac{1}{2}$ lbs. 4.10
 1 doz de 5 lbs. 7.30



Lessive en Poudre.

La cse
 4 doz à la caisse. . . 3.60
 3 caisses à la fois. . 3.50
 5 caisses à la fois. . 3.40

Soda "Magic"

La cse
 No 1 caisses 60 pqts de 1 lb. . . 2.75
 No 2 caisses 120 pqts de $\frac{1}{2}$ lb. . . 2.75
 No 3 caisses 30 pqts de 1 lb. . . } 2.75
 60 pqts de $\frac{1}{2}$ lb. . . }

No 5 caisses 100 pqts de 10 oz. . . 2.85
 5 caisses à la fois. 2.75

The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
 HAMILTON, ONT.

Rye Le gal.
 Royal Rye. 25 U. P. 2 25
 Royal Malt. 25 U. P. 2 25
 2 Star Rye. 40 U. P. 1 75
 2 Star Malt. 40 U. P. 1 75
 Rye, 7 ans. 25 U. P. 2 75
 Rye, 5 ans. 25 U. P. 2 50
 Rye, 4 ans. 25 U. P. 2 40

Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.

La cse
 Amber Qts. 12 bottles. 5 50
 Imperial Qts. 12 flasks 7 50
 Pints. 16 flasks 6 00
 Half Pints. 32 flasks 6 50
 Special Pocket. 36 flasks 6 50
 Quarter Pints. 64 flasks 7 50

Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.

La cse
 Quarts 12 bottles. 7 00
 Pints. 16 flasks 7 50
 Half Pints. 32 flasks 8 00
 Quarter Pints. 64 flasks 9 00

Whiskey Blanc La cse

Quarts. 12 bottles. 5 00

THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
 Prix et informations sur demande.

L'été comme l'hiver

il se fait toujours une consommation du

SODA à PATE

DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Ne négligez donc pas d'en avoir toujours en stock.



JOHN DWIGHT & CO.

34 RUE YONGE - TORONTO, ONT.

A cause de leur mérite.

Le Ginger Ale, le Soda, le Ginger Beer,
la Limonade, la Ciderine, etc., de TIMMONS,
 ont reçu leur légitime récompense—l'approbation
 des gens les plus difficiles du Canada.

La preuve de leur qualité supérieure a été fréquemment mise en évidence par l'octroi de Médailles, Premier Prix et Diplômes. Nous sommes convaincus que les marchands ne pourraient pas se procurer une ligne de vente plus facile et plus profitable que celle-ci. Nous sollicitons une part de vos commandes. Nous garantissons que nos produits sont

ABSOLUMENT LES MEILLEURS.

M. TIMMONS & SON

QUEBEC, P. Q.

LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

Cognac "Richard"		La cse
S. O.	12s	22.50
F. C.	12s	15.00
F. C.	180s	23.00
V. S. O. P.	24s	13.00
V. S. O. P.	12s	12.00
V. S. O. P.	48s	14.00
V. S. O. P.	180s	20.00
V. S. O.	12s	10.00
V. S. O.	180s	18.00
V. O.	12s	8.50
V. O.	24s	9.50
V. O.	48s	10.50
V. O.	180s	14.00
V. O.	12 carafes	10.50
V. O.	20 carafes	13.00
Au gallon de	3.40	@ 6.00
Cognac "Couturier"		La cse
12s	qts.	7.00
24s	pts.	8.00
48s	½ pts.	9.00
24s	flasks.	8.00
48s	½ flasks.	9.00
180s	1/15	13.50
Au gallon	3.80	@ 4.00
Cognac "Marion"		La cse
12s	qts.	6.00
24s	pts.	7.00
48s	½ pts.	8.00
24s	flasks.	7.00
48s	½ flasks.	8.00
180s	1/15	12.50
Au gallon	3.40	@ 3.75
Gin "Pollen & Zoon"		La cse
Rouges	15s.	10.00
Vertes	12s.	5.00
Violet	12s.	2.50
Au gallon	2.95	@ 3.15

Irish Whiskey "Mitchell"

La cse
Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s. 12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s. 9.00
Special [Old]. Pint flasks. 24s. 11.75
Old Ordinary. qt. bottle. 12s. 6.50
Old Ordinary. ½ pint. 24s. 8.00
Old Imperial. qt flasks. 12s. 11.25
Old. 10 oz. flasks. 48s. 12.00
Old. 5 oz. flasks. 60s. 9.00
Special Old, au gallon . . . 4.10 @ 4.50
Old au gallon . . . 3.65 @ 4.00
Compound B au gallon . . . 3.25 @ 3.50
Compound C au gallon . . . 2.75 @ 3.00

Malaga — Blandy

La cse
Pale Sweet — Blue label. . . qts. 7.50
Pale Sweet — White label. . . qts. 10.00

Sherry

La cse
Manzanilla. 12s. . . qts. 8.50
Amorosa. 12s. . . qts. 11.00

Madère

Le gal.
No ½. 3.00 @ 3.50
No ¼. 4.00 @ 4.50

Malaga

Le gal.
Pale Sweet. 2.75 @ 3.00

Scotch Mitchell

La cse
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts. 12.50
Heather Dew 12s. qts. 7.00
Heather Dew 12s. flasks ov. 11.25
Heather Dew 48s. flasks ov. 12.00
Heather Dew 60s. ½ flasks ov. 9.00
Au gallon. 3.65 @ 4.00
Special Reserve 12s. qts. 9.00
Special Reserve 24s. pts. 10.00
Special Reserve 24s ov. pts. 11.75
Au gallon. 3.90 @ 4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons. 9.50

Extra Special Liqueur. 12s quarts. 9.50
Au gallon. 4.75 @ 5.00
Mullmore. 12s. qts. 6.50
Mullmore. 12s. Ov. Imp. qts. 10.00
Mullmore. 24s. flasks pts. 7.75
Mullmore. 24s. flasks Imp. pts. 10.50
Mullmore. 48s. flasks. 9.00
Old Scotch, au gallon. 3.50 @ 3.75

Champagne "Vve Amiot"

qts. pts.
Carte d'Or. 16.00 17.00
Carte d'Argent. 10.50 11.50

Champagne "Duc de Pierland"

. 14.00 15.00

Champagne "Cardinal"

. 12.50 13.50

Madère — Blandy

La cse
Very Superior. qts. 8.50
Special Selected. qts. 10.00
London Particular. qts. 13.00

Thés Lipton [cse 50 lbs.]

La lb
No 1. 50 paquets ½ lb. 35
No 1. 25 paquets 1 lb. 34
No 1. 10 tins. 5 lbs. 35
No 2. 50 paquets ½ lb. 29
No 2. 25 paquets 1 lb. 28
No 2. 10 tins. 5 lbs. 29
No 3. 50 paquets ½ lb. 23
No 3. 25 paquets 1 lb. 22
No 3. 10 tins. 5 lbs. 23
Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb. 35
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb. 34
Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb. 29
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb. 28

Thés Japon

La lb
Victoria. 90 lbs. 25
Princesse Louise. 86 lbs. 19

Le Quina Excelsior

EST L'APÉRITIF DU JOUR !

Il a l'approbation des meilleures autorités scientifiques.

Les hygiénistes ont les meilleures raisons pour critiquer les apéritifs en usage; souvent, ces liqueurs, au lieu de stimuler l'estomac, l'irritent et le fatiguent, et, naturellement, ne peuvent avoir sur l'appétit qu'une influence désastreuse.

En préparant leur produit avec tous les soins nécessaires, d'après les méthodes les plus rationnelles, les inventeurs du Quina Excelsior ont réalisé un réel progrès.

Leur Quina, dans la composition duquel, il entre de la kola, du cacao, est à base de quina kalisaya et de vieux vins généreux ozonifiés. (L'oxygène électrisé ou ozone a pour propriété de revivifier les organes affaiblis et de cicatrifier les muqueuses.)

Quoique n'étant pas un médicament, le Quina Excelsior peut se prendre à toute heure de la journée, mais de préférence avant les principaux repas. Étendu d'eau, il devient une boisson rafraîchissante et hygiénique très recherchée.

Le Quina Excelsior se vend rapidement d'un bout à l'autre de l'année et laisse un bon et légitime profit aux détailliers.

En avez-vous une bonne provision en stock ?

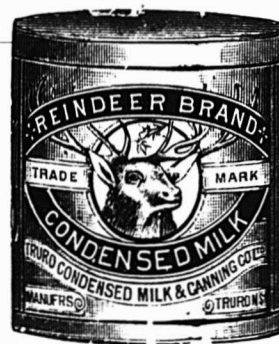
A VOS ORDRES,

B. O. Béland,

26 RUE LEMOINE, MONTREAL.

Tel. Main 181.

Dites Leur.



Vous est-il jamais arrivé de dire à vos clients qu'ils peuvent acheter leur lait condensé préparé absolument sans sucre. Il y a un grand nombre de ménagères qui ne savent pas cela. Dites leur qu'elles peuvent l'obtenir en achetant la

Creme Jersey

et vous augmenterez le volume de vos ventes.

F. J. A. TAYLOR! Agent MONTREAL.

Thés Noirs

Victoria..	25 lbs..	25
Victoria..	en lbs..	30
Princesse Louise..	25 lbs..	25
Princesse Louise..	en 1/8 lbs..	30
Princesse Louise..	en 1/4 lbs..	27 1/2
Lipton No 1..	En 1 lb..	34
Lipton No 1..	Tin 5 lbs..	35
Lipton No 2..	En 1 lb..	28
Lipton No 2..	Tin 5 lbs..	29
Lipton No 3..	En 1 lb..	22
Lipton No 3..	Tin 5 lbs..	23

Poudre à pâte "Princesse" la doz

Tins carrés..	1 lb..	24s..	1.75
Tins ronds..	1 lb..	24s..	1.40
Tins ronds..	1/2 lb..	48s..	0.85
Tins de ..	5 lbs..	6s..	6.00



LUMSDEN BROS.

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

Sirop Mathieu, au goudron et à l'hulle de foie de morue, et
 Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00; 3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.

Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.

Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.

La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.

Poudre Engraisseuse Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$6.00 le 100 lbs.

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. La lb

Elite..	1/4 s	30
Prepared Cocoa..		28
Breakfast Cocoa..		40
No 1. Chocolate..		30
Breakfast Chocolate..		28
Caracas Chocolate..		40
Diamond Chocolate..		23
Navy Chocolate..		27
Cocoa Nibbs..		35
Cocoa Shells..		05
Vanila Stick..	la gr.	1.00
Confectionnery Chocolate..	21 à 32	
Sweet Chocolate Liquors..	20 à 30	

W. D. McLAREN

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend"

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz..	2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz..	0 80
No 3, en boîtes de 4 doz..	0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz..	2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz..	70

THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. . . . la lb. 0.40
 Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. . . . la bte. 1.25
 "Ringed" boîtes de 5 lbs. . . . la lb. 0.40
 "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. la bte. 2.00
 "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) la bte. 1.50
 Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. la bte. 2.00
 Lozenges de réglisse, ver. de 5 lbs. 1.75
 Lozenges de réglisse, boîtes de 5 lbs. 1.50
 Reglise "Purity", . . . 200 bâtons 1.45

A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

Cognac "Sorin" La cse

Carte bleu. 8.50
 Carte rouge. 9.50
 Carte d'or. 11.00
 24 flasks, avec verre. 9.00
 48 1/2 flasks, avec verre. 10.50
 Au gallon. 4.00 @ 4.25

Cognac "J. Mourier & Cie" La cse

Quarts. 7.00
 24 1/2 bouteilles. 8.00
 48 1/4 bouteilles. 9.00
 24 flasks. 8.00
 48 1/2 flasks. 9.00
 24 flasks, avec verre. 8.50
 48 1/2 flasks, avec verre. 9.50

Cognac "Mont St-Louis" La cse

Quarts. 6.00
 24 flasks. 7.00
 48 1/2 flasks. 8.00

LA POUDRE À PÂTE

CREME DE TARTRE

IMPERIALE

LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE

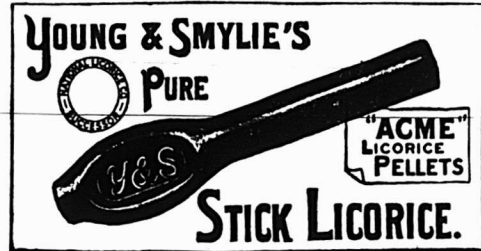
Ne contient ni alum., ni ammoniacque, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.

E. W. GILLET COMPANY LIMITED Toronto, Ont.
 LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.

F. P. SCUDDER Prés.

ADOLPHE E. SMYLIE Vice-Prés. & Sec.

H. W. PETHERBRIDGE Trés.



NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.
 S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.
 Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.
 H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.

The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

Marques de Réglisse Pur en bâtons

Y. & S, SCUDDER et M. & R.

Acme Licorice Pellets,

M. & R. Wafers, en sacs de 5 cents

Losanges, etc., etc.

et **La Réglisse flexible**

La Réglisse pliable

La Réglisse élastique

Bureau Principal: 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.
Carte Blanche... .. 12.00 13.00

Poudre à pâte "Prince Arthur" La doz.
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"
La-cse
Quarts ord. 6.50
Quarts imperial. 9.50
24 flasks *** 7.50
48 ½ flasks. 8.50

SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

Borax "Bee". La cse
Paquets de 5 oz. . . . 40 à la cse. 1.40
Paquets de 10 oz. . . . 48 à la cse. 3.25
Paquets de 16 oz. . . . 48 à la cse. 4.25
Café "Bee".
Tins de 1 lb. 30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs. 15 à la cse. 8.70
Empois "Bee".
Paquets de 12 oz. . . . 64 à la cse. 5.00
Soda "Bee".
Paquets de 8 oz. . . 120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. . . 96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. . . 60 à la cse. 2.75

TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL

Mine à poêle. La grosse
Royal Black lead. 1 75
Magic Stove paste, grands. 9 00
Bleu à laver La lb
Parisian. 12½
Victoria. 10
Challenge. 10

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse
Différentes couleurs. 10 20
Noir. 15 30

Lime Juice "Stowers" La cse
Lime Juice Cordial. . . 2 doz. 4.00
Lime Juice Cordial. . . 1 doz. 3.50
Double Refl. lime juice. 3.50
Lemon syrup. 4.00

THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent. MONTREAL.

Marque "Reindeer" La doz
Lait condensé. 5 50
Crème évaporée. 4 80
Café condensé No 1. 6 50
Café condensé No 2. 6 00
Café condensé No 3. 5 00
Café condensé No 4. 4 50
Cacao condensé. 5 50

T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.
Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. 1.50
La lb
Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06

Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06
Seaux, bois, 14 lbs. 06
Seaux, bois, 30 lbs. 06

Gelées de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. 1.50

La lb

Seaux, bois, 7 lbs. . . . 6 au crate. 06
Seaux, bois, 14 lbs. 06
Seaux, bois, 30 lbs. 06

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz
Verres de 1 lb. 2 dz. à la cse. 1.45

La lb

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . . 09
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . . 09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate 09
Seaux, bois, 14 lbs. 09
Seaux, bois, 30 lbs. 09

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made" 1.40

La lb

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . 06
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . . 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . . 06

Upton's Apple Butter. La lb

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate. 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs. 06

Miel de trèfle, clarifié. La doz

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. 1.30

D. C. Brosseau C. Beauvals L. G. Jarret

**Thés, Vins, Liqueurs, Cafés,
.. Epices, Poudres à Pâte ..**

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de t utes les commandes.

D. C. BROSSEAU & CIE.,

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,
MONTREAL.

**Fruits Secs
de
Qualité.**

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et emballés dans les vergers mêmes où on les récolte—ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite emballés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

Arthur P. Tippet & Cie, Agents

8, Place Royale, Montréal.

(2)

Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (The Trades Publishing Co.), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547
Boîte de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT:

Montréal et Banlieue - \$2.00
Canada et Etats-Unis - 1.50
Union Postale - - frs. 15.00

n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dite en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS

Cette association vient de créer un Bureau de Transportation et s'est assuré les services d'un expert en matière de chemins de fer, M. W. H. D. Miller, qui a à son actif une expérience de seize ans au C. P. R.

Toutes les demandes de renseignements en matière de chemins de fer, telles que celles relatives à la classification, aux taux de fret pour le commerce local et d'exportation, le redressement des réclamations en suspens, etc... recevront désormais l'attention empressée de M. Miller. Toute correspondance à ce sujet devra être adressée au "Transportation Department" de l'Association des Manufacturiers Canadiens.

Les membres de l'Association qui ont déjà adressé des communications relatives

à des griefs en matière de chemins de fer sont priés de rappeler dans leur correspondance les dates de leurs précédentes lettres.

NOTRE COMMERCE DE BOIS

Le rapport annuel des expéditions de bois faites par les dix principaux expéditeurs, du port de Montréal à la mer, pendant la saison 1903 donne une quantité de 219,756,683 pieds, mesure de planche comparativement à 239,756,683 pieds, mesure de planche pour les mêmes expéditions pour la saison 1902; d'où une diminution de 19,272,834 pieds mesure de planche pour la saison de navigation 1903.

Aux quantités ci-dessus il convient d'ajouter les quantités expédiées par voies ferrées, compagnies de navigation et expéditeurs de moindre importance qui n'ont pas encore été relevées.



FERRONNERIE

Il y a toujours une bonne demande pour les lignes courantes en dehors de celle qui a lieu maintenant pour les articles du commerce des fêtes, tels que la coutellerie, les patins, les bâtons de hockey.

Les marchands de ferronneries, tant dans le gros que dans le détail, opèrent actuellement avec prudence; ils ne commandent que ce qu'il leur faut pour l'usage immédiat. L'impression générale semble être qu'après le nouvel an, époque à laquelle se réunissent le plus grand nombre des manufacturiers, il y aura un redressement dans les prix, c'est-à-dire que le prix de l'article manufacturé sera plus en rapport avec celui de la valeur de la matière première.

Il n'y a pas à se le dissimuler la situation aux Etats-Unis est peu satisfaisante; par suite de la surproduction, les prix de nombreuses lignes ont été réduits. Ces jours derniers la Republic Iron & Steel Co., une des compagnies les plus fortes après la United States Steel Corporation, a passé son dividende trimestriel sur les actions préférentielles, la direction de la compagnie ayant déclaré que cette mesure était nécessaire par suite de la condition incertaine de l'industrie du fer et de l'acier.

Une autre compagnie la Susquehanna Iron & Steel Co., de Lancaster, Penna., vient de passer entre les mains d'un receveur. Tout ceci est peu encourageant, surtout si l'on considère que les prix de nombreuses lignes sur notre marché subissent l'influence des marchés américains.

Toutefois, il est bon d'observer que les manufacturiers américains ont pris ou prennent les mesures nécessaires, en réduisant leur production, de ramener à leur état normal les affaires de l'industrie métallurgique.

Au Canada, les manufacturiers ont pu éviter une surproduction par suite de l'activité des affaires; le pays qui progresse sans cesse a des besoins de plus en plus grands et tant que cet état de choses subsistera il n'y aura pas de bien grandes perturbations dans les prix.

Boulons

Il y a toujours une certaine rareté dans les boulons de diverses grosseurs.

Coutellerie

La demande pour la coutellerie est très forte. Malgré la surtaxe imposée sur les marchandises de provenance allemande, la coutellerie provenant d'Allemagne n'a jamais été plus en demande qu'à présent.

Manches de haches

Le manque de manches de haches est de plus en plus accentué. Les manufacturiers se plaignent que le bois nécessaire leur fait défaut et qu'ils sont forcés d'importer des Etats-Unis une grande partie du bois dont ils se servent.

Papier sablé

Par suite de l'augmentation de la main-d'oeuvre, ainsi que de la matière première, le prix du papier sablé a été augmenté d'environ 10 pour cent.

METAUX

La demande pour les marchandises pesantes n'a pas été très active cette semaine; la plupart des commandes pour l'hiver ayant été placées avant la fermeture de la navigation.

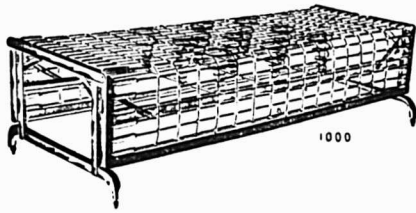
Le ton du marché est moins ferme, des réductions ayant été faites sur plusieurs lignes.

Chaînes

Il y a une réduction sur le prix des chaînes; on les cote comme suit:

Chaînes à billots No 6..	10 c à 10½ c
Chaînes à billots No 5..	8½ c à 9 c
Chaînes à billots No 4..	7½ c à 8 c
Chaînes à billots ¼ pce...	6 c à 7 c
Chaînes 5-16 pouce..	... \$4.70
Chaînes 3-8 pouce..	... 4.00
Chaînes 7-16 pouce..	... 3.80
Chaînes 1-2 pouce..	... 3.70
Chaînes 9-16 pouce..	... 3.55
Chaînes 5-8 pouce..	... 3.35
Chaînes 3-4 pouce..	... 3.30
Chaînes 7-8 pouce..	... 3.25
Chaînes 1 pouce..	... 3.20

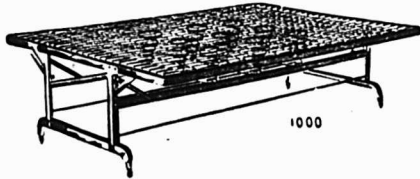
'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



Une couchette, de nuit (Ouvverte)

The Empire Machine and
Metal Stamping Co., Ltd.

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue.

TORONTO, Canada.

ENGINS, Type **CORLISS**, de **LEONARD**.

" **PEERLESS** à huilage automatique
de Leonard.

" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

TREUILS A VAPEUR de **Beatty & Sons**

MAGINERIE pour Entrepreneurs.

" pour Mines, Entrepreneurs
et Carrières.

" **POUR LE TRAVAIL DU BOIS**
de Cowan & Co.

" Moulins et Manufactures de
meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

E. LEONARD & SONS,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

Canadian Piano Co.

Ste-Thérèse, P. Q.

Manufacturiers de Pianos

En Tous Genres



Nous sommes à même d'offrir au commerce des pianos de valeur supérieure à des prix raisonnables.

Nous avons une expérience de quinze années dans la facture des pianos et nous ne fabriquons que des instruments de bonne qualité.

Nos modèles sont du style le plus nouveau et le fini en est irréprochable. Nous employons dans la facture de nos pianos les meilleurs et les plus beaux bois qu'il y ait au Canada. Notre personnel est composé d'artistes et d'ouvriers experts dans la production d'instruments de musique parfaits.

Nous sommes en position de donner à prix égal un piano supérieur à celui de toute autre manufacture.

Avant de placer vos commandes, écrivez-nous et nous vous enverrons la description de nos instruments avec prix et conditions.

LESAGE & PICHE,

STE-THERESE, P. Q.

Fer

Le fer marchand se vend couramment maintenant à raison de \$1.85 les 100 lbs; le fer fini, ainsi que celui pour fers à cheval valent \$2.15. Les feullards minces valent de \$2.50 à \$2.55 selon quantités.

Cuivre en lingots

Le cuivre en lingots est coté de \$13.75 à \$14.00 les 100 lbs. La tendance de ce métal est faible.

Etain en lingots

Ce marché est faible; on cote sur place 30c la lb. Pour de fortes quantités il est fait des réductions sur ce prix.

HUILES ET PEINTURES

La demande est faible; la plupart des représentants des maisons de gros étant de retour.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur les nouveaux prix du vert de Paris "Berger".

Huile de lin

Nos prix de la semaine dernière sont toujours en vigueur. Ce marché est peu actif.

Essence de Térébenthine

Il n'y a pas de changement dans le prix de l'essence de térébenthine cette semaine. La demande est faible.

Vert de Paris Berger

Les nouveaux prix sur le vert de Paris Berger ont été fixés comme suit:
 Quarts d'environ 900 lbs. . . . 14c la lb.
 Arsenic Kegs. 14c la lb.
 Barils en fer, 50 à 100 lbs. . . . 15c la lb.
 Barils en fer, 25 lbs. 15c la lb.
 Boîtes en papier, 1 lb. 16c la lb.
 Boîtes en fer blanc. 17c la lb.

FERRAILLES

Ce marché est toujours inactif. Les fers forgés ont une tendance à la baisse.

	La lb.		La lb.
Nous cotons:—			
Cuivre fort.	0.10½		
Cuivre mince ou fonds en cuivre.	0.09½ à 0.10		
Laiton rouge fort.	0.10		
Laiton jaune fort.	0.08½		
Laiton mince.	0.05		
Plomb et Zinc.	0.02 à 0.02½		
		tonne.	
Fer forgé No 1.	12.00	13.00	
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer.		8.00	
Fer fondu et débris de machines.	13.00	15.00	
Plaques de poêles.		12.00	
Fontes et aciers, malléables.		6.00	
		100 lbs	
Chiffons à la campagne.	0.50	0.60	

MM. King Warden & Son, Ltd, fabricants des fournaies Daisy et de tout le matériel nécessaire au posage des appareils de chauffage, vont transporter leur usines à Maisonneuve.

Ils emploient à l'heure qu'il est deux cent vingt-cinq employés à leur usine de la rue Craig et c'est leur intention de doubler ce chiffre lorsque leur nouvelle installation sera complétée à Maisonneuve. Ils ont acheté dix arpents de terrain sur la ferme Bennett et se proposent de dépenser \$200,000 dans la construction de leur usine.

ARTHUR GAGNON. L. A. CARON,
 Gérant de la Succession Auditeur des villes de
 Hon. Jean L. Beaudry. Maisonneuve,
 Valleyfield et St-Paul.

Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
 LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42

Batisse des Tramways, MONTREAL.
 Téléphone Bell:—Main, 815.

La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal.

AVIS est par le présent donné, qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action sur le capital de cette institution ont été déclarés et seront payables à son bureau-chef à Montréal, le et après le Samedi, le 2 janvier prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 31 décembre prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du Conseil de Direction
 A. P. LESPÉRANCE
 Gérant.

Montréal, le 30 novembre 1903.



PIEGES à RATS et à SOURIS

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent

MANUFACTURES PAR
J. M. Mast Mfg Co.,

Prix exactement corrects.
 AGENTS CANADIENS:
 Edwin H. Gr. nfall & Co., London, Ont.

MANCHONS a GAZ INCANDESCENT

Fabriqués au Canada
 Bruleurs, Verres de Lampes,
 Abat-Jour, etc.

Pour—

BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION.

J. H. THOMPSON,
 124 Adelaide St. W., TORONTO.



292-294 rue St-Jacques,
 MONTREAL.

LE PORT DE MONTREAL

Saison de navigation 1903

Progrès marquants du Port National

La saison de navigation océanique s'est terminée, cette année, avec le départ du "Toronto", de la Canadian Ocean and Inland Line. Bien que le nombre des navires et leur tonnage aient été fort supérieurs, cette année, les exportateurs et importateurs déclarent que le résultat n'est pas encore satisfaisant.

Les armateurs prétendent avec raison que les taux d'assurances imposés sur les cargaisons et les vaisseaux sont si élevés que l'expédition du fret se fait avec une lenteur marquée, de sorte que les importateurs perdent une partie des bénéfices qu'ils retireraient autrement. Néanmoins, la difficulté à laquelle les expéditeurs ont à faire face doit plutôt être attribuée à la réduction des taux de transports dus à une concurrence outrée de la part des armateurs américains qu'à une élévation disproportionnée des tarifs d'assurances sur les navires faisant le service des ports américains.

Les tarifs de transport sur le fret sont restés pratiquement les mêmes cette année que l'an passé; les assurances ont cependant réduit sensiblement leur tarif sur les grains; la réduction a été presque de moitié. Le tarif sur le bois a été aussi réduit, mais dans une moindre proportion.

L'exportation du bétail a été très considérable, malgré cela, grâce à l'accommodation, au système de ventilation et aux dispositions prises par les armateurs, la mortalité chez les animaux transportés a été inférieure de 24 de 1 pour cent. Un fait remarquable, pour la première fois dans les annales du port de Montréal, est l'exportation de quelques centaines de têtes de bétail en Afrique australe.

L'AUGMENTATION

Le nombre total des transatlantiques et des charbonniers entrés au port de Montréal, durant la saison écoulée, a été de 797 contre 758 l'année dernière, soit une augmentation de 39 vaisseaux. Le jaugeage net, l'année dernière, était de 1,514,272 tonnes; il est de 450,000 supérieur cette année.

La navigation fluviale s'est ouverte le 2 avril par le service de Montréal-Longueuil; le premier steamer venu des ports du golfe a été le "Gaspésien", arrivé sur lest le 12 avril. Le "Carrigan Head", le premier transatlantique de la saison, arriva le 27 avril de Barrow avec une cargaison de rails. Ce steamer avait légèrement touché fond en remontant le fleuve. Si la glace n'avait pas été aussi dense, le "Fremona", parti des ports de la Méditerranée, serait arrivé le premier.

LES AVARIES

Les avaries ont malheureusement été plus nombreuses en 1903 qu'en 1902; la plus sérieuse est le désastre du "Montrey" et du "Manchester Trader." Cependant, il ne faut pas attribuer aux difficultés de la route du Saint-Laurent les accidents plus ou moins malheureux qui se sont produits; des enquêtes impartiales ont démontré qu'ils avaient été occasionnés par la négligence ou l'incompétence des navigateurs. Les naviga-

teurs sont d'opinion que la route du Saint-Laurent est aussi bonne et ne présente pas plus de danger que les autres; avec un peu plus de prudence, une expérience consommée, tous les accidents pourraient être évités.

LES NOUVELLES LIGNES

Le fait le plus remarquable de la saison est l'acquisition des lignes Elder-Dempster et Beaver par la compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien; viennent ensuite l'établissement de la ligne Finska-Lloyds entre le Canada et la France, puis de The Canadian Ocean and Inland Line, entre les ports canadiens et anglais. L'acquisition faite par le C. P. R. est de la plus haute importance; les marchandises embarquées à bord des steamers de la compagnie peuvent maintenant être transportées d'Angleterre en Chine en restant, durant tout le cours de cet immense voyage, sous sa protection et son contrôle.

LES IMPORTATIONS

En dépit de la grève qui paralysa pendant un certain temps le trafic du port au début de la saison, les importations ont été plus considérables que l'année précédente.

Le chiffre des exportations du fromage est plus élevé, mais il s'est exporté moins de beurre. L'exportation des pommes et du grain a été beaucoup plus considérable qu'en 1902.

En Afrique-Sud nous avons exporté du fromage, du grain, de la farine, du beurre, des œufs, des pommes, du foin, du miel,

des viandes préparées, des provisions diverses.

LE NOMBRE DES TRAVERSEES

Le nombre des traversées accomplies par les diverses lignes de navigation se sont réparties comme suit du port de Montréal:

	1903.	1903.	1902.	1902.
Allan—	Voy-ages.	Ton-nage.	Voy-ages.	Ton-nage.
Liverpool.....	30	156,911	29	130,802
Glasgow.....	34	104,971	28	74,060
Londres.....	15	34,371	16	32,677
S. Africain.....	1	1,916	1	2,780

Total..... 86 298,169 74 240,339

Canadian Pacific Railway—

	1903.	1903.	1902.	1902.
	Voy-ages.	Ton-nage.	Voy-ages.	Ton-nage.
Liverpool.....	28	135,246	29	101,459
Bristol.....	23	79,195	25	77,811
Londres.....	20	88,947	19	57,817
S. Africain.....	5	21,177	1	2,872

Total..... 76 324,565 74 239,959

Lignes Dominion et Leyland—

	1903.	1903.	1902.	1902.
	Voy-ages.	Ton-nage.	Voy-ages.	Ton-nage.
Liverpool.....	22	114,331		
Bristol.....	17	58,750		
Londres.....	2	12,242	7	19,893
Anvers.....	14	45,235	9	21,267
Hambourg.....	10	21,417	16	33,564
S. Africain.....	1	6,176		
Autres vaisseaux.....	1	1,951	1	1,862

Total..... 67 260,105 33 79,586

Ligne Reford and Co., Ltd—

	1903.	1903.	1902.	1902.
Allan—	Voy-ages.	Ton-nage.	Voy-ages.	Ton-nage.
Thompson.....	39	90,415	40	82,035
Donaldson.....	35	80,856	31	81,579
Lord.....	8	15,785	5	10,406

Autres vaisseaux..... 19 28,856 13 21,823

Totaux..... 101 215,212 89 195,613

Ligne Furness Withy and Co—

	1903.	1903.	1902.	1902.
Allan—	Voy-ages.	Ton-nage.	Voy-ages.	Ton-nage.
Manchester.....	25	76,855	18	57,348
Hansa-St. Lawrence.....	7	18,284	13	32,077
Sud Africa.....	4	10,922		
Autres vaisseaux.....	3	4,731		

To aux..... 39 110,792 31 89,425

McLean, Kennedy and Co—

	1903.	1903.	1902.	1902.
Allan—	Voy-ages.	Ton-nage.	Voy-ages.	Ton-nage.
Head.....	28	65,613	22	52,856
Holme.....	3	4,178	4	5,033
Autres vaisseaux.....	42	70,595	32	50,933

Totaux..... 73 140,386 58 109,312

LA DOUANE

L'augmentation des recettes, à la douane, avaient été l'année dernière, extraordinairement élevées; cependant elles sont, cette année, plus élevées de \$1,026,893.08 à celles de 1902.

Voici l'état comparatif, mois par mois:

	1902	1903
Mai.....	\$ 824,018 87	\$ 970,738 02
Juin.....	1,055,994 33	1,346,534 40
Juillet.....	989,185 70	1,305,460 87
Août.....	1,138,267 67	1,186,775 15
Septembre.....	967,575 28	1,188,291 42
Octobre.....	994,336 84	1,068,792 11
Novembre.....	1,050,451 69	1,040,113 34

\$6,979,830 33 \$8,006,724 81-6,979,830 33

Augmentation..... \$1,026,893 08

Les droits du quaiage ont donné une

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire.

Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finache. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressez gratuitement sur demande.

LACIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

VERRET & DROLET, Agents, 104 rue St-Jean, Québec.

Capital : \$250,000 Payé. 20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA. Pouvoir d'émettre \$1,000,000 d'Actions.

J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPECIALITÉS EN TOUS GENRES.

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL, MONTREAL.

augmentation de \$26,000; ils se sont élevés à \$265,000.

Le nombre des passagers transportés par la compagnie Allan seulement a été de 23 1-4 pour cent supérieur à celui de 1902. La compagnie espère que l'augmentation sera encore plus élevée l'année prochaine.

Les paquebots du C. P. R. ont transporté, durant la dernière saison, 26,074 passagers, la ligne Dominion, 13,529.

La compagnie R. et O. accuse une forte augmentation de recettes sur 1902.

La nouvelle ligne Finska-Lloyd, qui fait le service franco-canadien, a fait un excellent service mensuel et les armateurs sont satisfaits des bénéfices.

La compagnie Sincennes-McNaughton, qui fait le remorquage des steamers à travers le canal et dans le port, accuse des recettes supérieures à celles de l'année dernière et aura, l'année prochaine, un autre puissant remorqueur pour son service.

LES AMELIORATIONS

Les améliorations du port se sont poursuivies d'une manière satisfaisante pendant la saison. L'aspect du port n'est plus le même. Les travaux se sont poursuivis sans relâche depuis la Pointe du Moulin à Vent jusqu'à Viauville. Le creusement du chenal, le posage de nouveaux quais, le nivellement des jetées, la construction de voies ferrées, ont occupé une petite armée d'ouvriers. Une double voie existe maintenant le long du fleuve, depuis le quai Allan aux élévateurs du C. P. R.

La construction du nouvel élévateur a fait de très rapides progrès; cependant, les entrepreneurs n'ont pu terminer leurs travaux à l'époque spécifiée.

Cet élévateur a une hauteur de 195 pieds; la coupole seule mesure 85 pieds. Il est à peu près certain que l'élévateur pourra être utilisé de bonne heure au printemps.

MM. Poupore et Malone ont fait de très grands progrès dans la construction des quais et jetée, à Maisonneuve; les fondations de la jetée Tarte sont terminées. La jetée aura 424 pieds de largeur et 1,000 pieds de longueur.

A la Pointe du Moulin, la Commission a amélioré, sur une étendue d'un mille, le quai de cette partie du port; quant aux écluses du canal, on sait qu'elles subissent d'immenses réparations.

Les clubs de marins catholiques et protestants ont été visités par des centaines de personnes; les concerts hebdomadaires ont largement contribué à amuser honnêtement les matelots et les renvoyer hors des buvettes où ils s'abrutissent et perdent tout le respect qu'ils se doivent à eux-mêmes. Quarante mille marins ont visité notre port durant la saison.

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

Nous accusons réception des Calendriers de The GOOD ROAD MACHINERY COMPANY de Hamilton, Ont. et de MASSEY-HARRIS, Toronto Ont. Nos remerciements.



G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT.

LIMITED

MANUFACTURIERS DE

Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.

Demandez à votre Jobber la MARQUE BAILEY, sinon envoyez-nous directement votre commande.



Lignes complètes de Cisailles, Ciseaux, Rafoirs et Coutaux de Bouchers, tous pleinement garantis, et les prix sont corrects. Nous sollicitons notre préférence en faveur de Coutellerie de fabrication canadienne. Ecrivez et demandez nos catalogues et liste d'escompte.

BAILEY CUTLERY CO., Limited, - - BRANTFORD, Ontario.

WIRE ROPE

CABLE D'ACIER

Tous les genres et toutes les grandeurs pour tous les usages.

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang.

PRIX CORRECTS.

PROMPTE EXPEDITION.

The B. GREENING WIRE CO., Limited.

HAMILTON, Ont.

MONTREAL, Que.

Dépot dans l'Est: 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

Marchands:



LA BALANCE TOLEDO AUTOMATIC COMPUTING, indique à chaque client, en gros chiffres le poids exact qu'il reçoit. Si vous employez un enregistreur de caisse placez-le à l'endroit où le client sera forcé de voir les indications. Ceci est pour votre protection. Supprimez les indications et vous considérerez l'Enregistreur sans valeur. Les indications sur une balance "TOLEDO" vous protègent contre les excédents de poids et déficits dans le poids et créent sur vos clients l'impression que vos principes sont honnêtes. Le client sent qu'il est protégé lorsqu'il achète les produits sur une balance Toledo: elle constitue, par conséquent, un attrait pour la clientèle. Le client apprécie les produits qu'il achète de vous plus que l'argent qu'il vous donne, autrement il n'échangerait pas son argent contre les produits qu'il obtient.

Vous avez soin de compter correctement son change, et, en pleine vue, pourquoi ne pas employer une balance qui additionne le poids qui représente pour le client une plus grande valeur que l'argent qu'il donne pour les marchandises

Fabriquée au Canada.

Envoyez une carte postale pour demander le catalogue à

DEAN & McLEOD, Agents Canadiens

The Toledo Computing Scale Co.

HAMILTON, ONT.

Agence de Toronto 156 Bay St.,
Agence de Montréal, 1782 Rue Notre-Dame, et d'ailleurs que vous avez vu l'annonce dans le PRIX COURANT

P. E. Bourassa & Fils

FABRICANTS DE

Meubles Artistiques

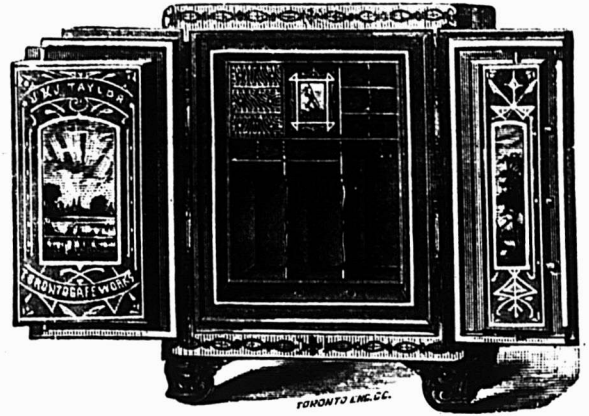
et

Manteaux de Cheminees

**Carnitures de Bureaux
et de Magasins.**

**1442 Rue Notre-Dame,
MONTREAL.**

Tel. Main. 4062.



J. & J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, . . . ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :- :- :-

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.

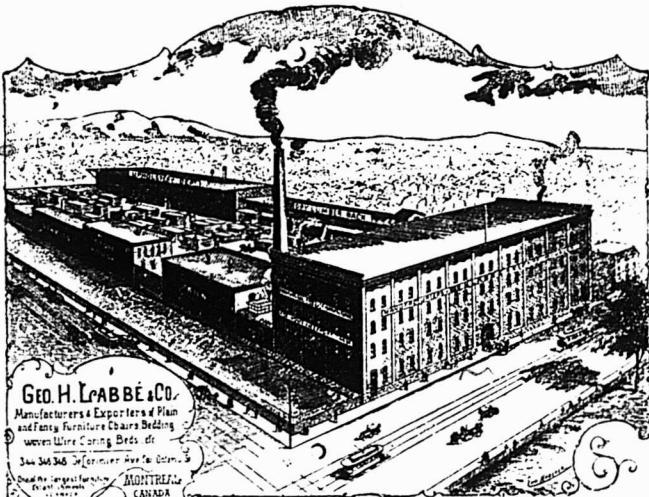
MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS
ET A BAS PRIX

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Eto. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.



Geo. H. Labbé & Co.

Manufacturers & Exporters of Mattresses and Furniture. Also Bedding, Sewing Machine, Corsets, Etc. etc. 344 346 St. Laurent Ave. Montreal, Canada.

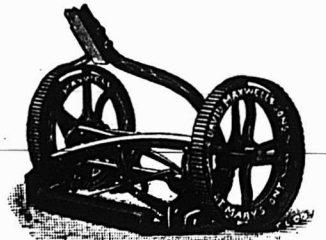
Geo. H. Labbé & Co., Manufacturers,
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT
D'ACIER

ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE
MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 Pcs

Baratte Favorite Maxwell

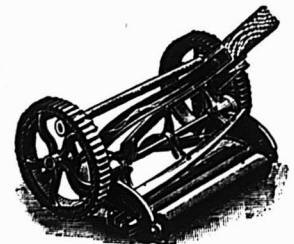
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE
BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES
DE QUATRE
DIFFERENTES
GRANDEURS

Antimoine		
La lb.....	8 à 9	
Barattes		
Revolving, monture en acier, No 0, 8.08		
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00. No		
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$18.00		
pour monture en bois, 20c de moins		
sur la liste ci-haut. Livraison de la		
manufacture 53 p.c., en magasin à		
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou		
3 p.c. 30 jours.		
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.		
Blanc de Plomb		
Pur.....	100 lbs 4 75	
No 1.....	" 4 50	
No 2.....	" 4 25	
No 3.....	" 4 00	
No 4.....	" 3 75	
Escompte: par quantité d'une tonne en		
une seule livraison 10 p.c. et pour quan-		
tités moindres 5 p.c.		
Boulons et Noix		
Boulons à voiture Norway, (\$3.10) 55 p.c.		
carrés, (2.40) 55 p.c.		
ordinaires, 50 p.c.		
machine, 50 et 5 p.c.		
Tire-fonds, 70 p.c.		
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.		
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.		
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.		
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.		
Noix, carrées, moins 3/4 de la liste.		
Noix, hexagones, moins 3/4 de la liste.		
Boulons à bandage, 56 3/4 p.c.		
Boulons à poêle, 57 1/2 p.c.		
Noix, en lots de 50 lb, 1/2 par lb extra;		
pour moins de 50 lb, 1/2 extra.		
Briques réfractaires		
Ecossaises.....	le mille 17 00 22 00	
Anglaises.....	" 18 00 22 00	
Broche		
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-		
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.		
Cuirre jaune.....		80 p.c.
Copper (cuirre rouge).....		60 "
Broche galvanisée.		
No 5.....	le 100 lbs 3 70	
" 6 & 8.....	" 8 15	
" 9.....	" 2 50	
" 10.....	" 3 20	
" 11.....	" 3 25	
" 12.....	" 2 65	
" 13.....	" 2 75	
" 14.....	" 3 75	

Poil, Brûlé et Hullé.	
No 0 & 9,.....	100 lbs 2 50
" 10.....	" 2 58
" 11.....	" 2 55
" 12.....	" 2 70
" 13.....	" 2 80
" 14.....	" 3 90
" 15.....	" 3 05
" 16.....	" 3 20
Brûlé; p. tuyau.....	100 lbs 5 55
moins 10 p.c.	
A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14,	
coupés de longueur, esc. 20 p.c.	
sur la liste.	
Broche barbelée	
Galvanisée.....	le 100 lbs 2 80
" Plain twist.....	" 2 80
" f.o.b. Cleveland, \$2.55 les	
100 lbs pour moins d'un char et \$2.40	
pour lot d'un char.	
Brochettes, clous, etc.	
Brochettes pour boîte à fromage, bleues	
85 et 12 1/2 p.c.	
" valises, noires et étamées 85 p.c.	
à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.	
" " étamées, 80 et 20 p.c.	
" en bri, 40 p.c.	
" coupées, bleues, en don. 80 p.c.	
" loose, 80 p.c.	
" Suèdes bleues et éta-	
mées, loose 80 et 10 p.c.	
Brochettes en dou sine, 75 p.c.	
" de bou r... 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.	
à qua s ce farine, esc. 35 p.c.	
sur la liste.	
Clous de tonnellier 40 p.c. sur la liste.	
Cable, etc.	
Best Manilla.....	Base lb. 0 14 1/2
British Manilla.....	" " 0 12
Sisal.....	" " 0 11 1/2
L'atharn simple.....	" " C 10 1/2
L'atharn double.....	" " 0 11
Jute.....	" " 0 08
Coton.....	lb. 0 15 1/2 à 0 16
Carvelles	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-	
don, St-Jean et Halifax.	

Pressées 1/2 p. Esc. 20 p.c.	4 75	0 00
" 5-16.....	" 4 50	0 00
" 7-16.....	" 4 25	0 00
" 1/2.....	" 0 00	4 10
" 1/2.....	" 0 00	3 90
Chaines		
3-16 No 6.....	100 lbs	11 50
3-16 exact 5.....	"	10 00
3-16 Pull 4.....	"	9 50
1/2 exact 3.....	"	9 00
1/2.....	"	7 50
5-16.....	"	5 00
1/2.....	"	4 30
7-16.....	"	4 10
1/2.....	"	4 00
9-16.....	"	3 85
1/2.....	"	3 70
1/2.....	"	3 60
1/2.....	"	3 55
1.....	"	3 50
En lot de char 10c de moins.		
Chaines à vache.....	esc.	40 p.c.
" fermant en dehors.....	"	65 p.c.
Ferremens de chaîne à vache.....	"	35 p.c.
Chaines à traits.....	"	45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et	"	40 p.c.
double.....	ex.	40 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et	"	50 p.c.
double.....	ex.	50 p.c.
Ciment		
Américain.....	baril	1 90 2 10
Canadien Portland.....	"	1 85 2 20
Anglais.....	"	1 95 2 15
Belge.....	"	1 70 2 15
Allemand.....	"	2 25 2 40
Hydraulique Canadien.....	"	0 00 0 00
Clous à Cheval "C"		
No 9 & 14.....	par lb	0 20
" 8.....	"	0 22
" 7.....	"	0 24
" 6.....	"	0 26
" 5.....	"	0 32
" 4.....	"	0 48
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.		
Boîtes 25 lbs chaque.		
Clous		
Clous à cheval.		
No 7.....	100 lbs	24 00
No 8.....	"	23 00
No 9 et 10.....	"	22 00
Escompte 55 p.c. le qual.		
" 57 1/2 p.c. 2e qual.		
Boîte de 1 lb., 1/2c. net extra.		

Clous coupés à chaud.	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-	
don, Halifax et St-Jean, N.B.	
Prix de base \$2.40 par lot de char	
\$2.45 pour moins d'un char.	
Clous à finir.	
1 pouce.....	100 lbs. 3 95
1 1/2.....	" 100 lb. 3 65
1 et 1 1/2 pouc.....	" " 3 45
1 et 2 1/4.....	" " 3 15
2 1/2 & 3.....	" " 3 10
3 & 6.....	" " 3 05
Clous à quarts.	
1 pouce.....	100 lbs. 3 70
1 1/2.....	" " 3 20
Clous à rizer.	
1 pouce.....	100 lbs. 3 95
1 1/2.....	" " 3 65
2 & 2 1/4.....	" " 3 40
2 1/2 & 3.....	" " 3 15
3 & 6.....	" " 3 10
Clous d'acier, 10c. en sus.	
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
" à ardoise, 1 pouce....	" 3 65
Clous de broche.	
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Ha-	
milton, London, Bradford et St-Jean	
N.B. F.o.b. Halifax, en lots de char	
Prix de base au char \$3.40 et pour moïn	
s'un char \$2.45.	
Corde à Chassis	
9 à 30 cts la lb.	
Coudes	
Bonds pour tuyaux polis.....	dos 1 50
ordinaires.....	" 1 35
Coudes de tuyaux	
7 pcs.....	doz 1 35
Couteaux à Foin	
Lightening Hay Knives.....	net ... 8 50
Heath's Patent Hay Knives.....	" ... 7 50
Spear Point, T H Hay Knives.....	" ... 8 00
Spear Point, L H Hay Knives.....	" ... 8 00
Crampes	
Galvanisées.....	100 lbs 3 00
Unies.....	" 2 80
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	



Nous manufacturons toutes sortes de

Fournaises à Air Chaud
Bouilloires à Eau Chaude,
Fournaises, Poeles de Cuisine,
Ustensiles de Cuisine en fonte.

CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.
 Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

QUELQUES FAITS
 AU SUJET DES

TORDEURS



Un tordeur n'est pas un jouet: Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

MM. LES MARCHANDS DE FER: adressez-nous une commande d'essai chez nous.

CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO
 LIMITED
 105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

Crampes de Jalousies	
Toutes grandeurs.....	0 00 0 00
Cuivre	
En lingot.....lb. 13 1/4	14
En barre et en feuille, 14 à 30 G.....	10 p. c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23
Tube Base.....lb 0 23	
Enclumes	
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 10 1/2	
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/4	
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09	0 10
Equerres	
Fer No 493.....la dos	2 45
" 494.....	3 25
Acier 80, 10 et 5 p. c.	
Etain	
Straits.....lb. 0 30	0 00
Lamb and Flag—	
Lingots 56 et 28 lbs. par lb 0 0	0 00
En barre 1c extra.	
Etonpe	
Navy.....le 100 lbs	5 50
U. S. Navy.....	00
Plumbers.....	25
Fanaux	
Cold Blast No 2.....dos	7 00
Wright No 3.....	8 50
Ordinaires.....	4 00
Dashboard C. B.....	9 00
No 0.....	5 75
Peinturés 50c extra par dos.	
Faucilles	
No 2 Reaping Hooks.....net.....la dos	1 60
No 3.....	1 70
No 4.....	1 80
No 5.....	2 00
Barden Patent Reap. Hks.....	8 90
Little Giant Reaping Hooks.....	3 90
Faulx	
Cast Steel.....la dos	5 00
Clipper.....	6 00
Clipper, Concave Blade.....	6 50

Climax.....net.....	6 50
Excelsior Concave.....	7 00
Single Beaded.....	6 25
Double Beaded.....	6 75
Cast Steel Cradle Scythes.....	8 00
Steel Cradle Scythes.....	9 00
Harvest King Cradle Scythes.....	10 00
Cradle Scythes for Boys.....	7 00
Lawn Scythes.....	5 00
Bush Scythes.....	6 00
Bramble scythes.....	6 00
Ferblanc	
Au Charbon — Allways ou egal	
Bte	
IC, 14 x 20, base.....	4 50 4 75
X. Extra par X et par ose.....	0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Coke — Lydbrook ou egal	
IC, 14 x 20, base.....	4 25 4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Charbon—Terne-Dean ou egal	
IC, 20 x 28.....	7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).	
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.	
(Caisse de 560 lbs.)	la lb
XX, 1 1/2 x 60, gauge 26	0 06 0 08 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 1/2
" 28.....	0 07 1/2 0 08
" 28.....	0 08 0 08 1/2
Fer et Acier	
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00 1 85
Fer fini.....	0 00 2 15
Fer pour fers à cheval.....	0 00 2 15
Feuilleard mince 1 1/2 à 3 pcs Base.....	2 55
Acier à lisse Base.....	2 00 2 05
" bande.....	2 10 2 20
" machine.....	2 85 3 00
" pince.....	2 55 2 75
" ressort.....	2 85 3 00
Fers à Cheval	
F. O. B. Montréal	
Léger et pesant.....le qrt 3 85	3 90
Fers à neige.....	3 90 4 15
New Light Pattern.....	3 80 4 05

Featherweight Nos 0 à 4.....	5 35
Fers "Toe weight" Nos 0 à 4.....	3 80
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.	
F. O. B. Montréal	
Neverrip en fer, le 100 lbs.....	12 20
" en acier.....	15 00
Fers à repasser	
Mrs Potts No 55.....le set	0 80
" No 50 N. W. P.....	0 80
Fontes	
Carron.....tonne..	20 00 20 50
Calder.....	0 00 00 00
Carbroe.....	0 00 00 00
Glengarnock.....	0 00 00 00
Summerlee.....	19 00 20 00
Midland No 1.....	0 00 00 00
" No 2.....	0 00 00 00
Graisse à Roues	
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00
1ère qualité.....	13 00 15 00
Huiles et divers	
Huile de Castor, East Indian lb 0 7 1/2	0 8 1/2
" Commerciale " 0 0	0 9
le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00 0 40
Huile de Morue.....	0 35 0 40
Huile Olive pure.....	0 00 1 20
Huile de pieds de bœuf.....	0 00 0 90
Huile de loup marin raff ..	0 70 0 75
" patille.....	0 45 0 50
Huile de lin crue net cash.....	0 45 0 46
Huile de lin bouillie.....	0 48 0 49
Eas. de Térébenth'ne.....	0 82 1/2 0 83 1/2
Goudron raffiné.....brl	0 00 4 50
Coaltar.....	0 00 4 00
Pitch les 100 lbs.....	0 00 1 10
Manches de Faulx	
40 p. c. de la liste.	
Mastic	
Mo peaux en brl.....100 lbs	1 50
moins d'un brl.....	0 00
Vessie en brl.....	0 00
qrt de 100 ou 200 lbs.....	75
Canistres de 25 lbs.....	1 85

Mèches de tarières	
Gilmour 80 et 5 p. c.	
Rockford, 50 et 10 p. c.	
Jenning's Gen., net sur la liste.	
Mèches de Lampe	
60 p. c. de la liste.	
Mèches de Vrilles	
Clark.....	0 85 0 90
Diamond.....	1 00 1 50
Meules	
2 pouces, 40 à 200 lbs.....la tonne	20 00
1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la tonne.....	24 00
Moulins à Viande	
Américains.....pièces.	1 25 5 00
Allemands.....	1 25 90
Munitions	
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.	
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, \$1.75	
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.	
" " C. F. 30 p. c.	
" " Sporting 15 p. c.	
" Amer " " "	
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.	
Caps B. B. Amer, 40 p. c.	
Cartouches blanches Trap 25 p. c.	
" chargées Trap 30 p. c.	
" " " " " "	
" " " " " "	
Cartouches chargées canadiennes :	
Poudre noire 12 gauge, le mille \$15 00	
" " " " " "	16 00
" blanche 12 " " "	20 50
" " " " " "	22 50
Caps à cartouches Dom. 80 p. c.	
Outils en bois	
Etablie, 50 p. c. de la liste.	
Menuisier, 40 p. c. de la liste.	
Papier à Bâtisse	
Jaune ordinaire.....le rouleau	0 40
Noir.....	0 45
Goudronné.....le 100 lbs	1 85
Papier à tapis.....la tonne	45 00
" à covr. roul. 2 plis	0 00 0 90
" " " " 3 plis	0 00 1 15
Papier Sablé et Emeri	
Dominton flint, 47 1/2 p. c.	
Sablé B et A., 40 et 5 p. c.	
Emeri, 40 p. c.	

Toile Galvanisée

Le type de qualité dans le monde.



Chaque feuille est garantie.

En vente chez tous les Marchands de Gros.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX
PERFECTIONNEE
MARQUE DE L'ARBRE
RASOIRS COUTELLERIE CISEAUX
DEPOSEE
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

* ✝ "RODGERS"

Il n'y en a pas de véritable sans cette

Marque Exacte.

JAMES HUTTON & CO., Montreal.
Seuls Agents pour le Canada.

TRADE MARK.
PENBERTHY
FABRIQUE AU CANADA
Injecteur Automatique
CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "GAGE" A EAU.
Penberthy Injector Co. Limited
WINDSOR, ONT.

<p>Peintures préparées Pures.....le gallon 1 25 Seconde qualité..... " 1 10</p> <p>Pentures Jalousie Parker, 50 et 10 p. c. 0 06 Pesantes en T et strap, 4 pos., la lb 0 05½ " " 6 " 0 05½ " " 8 " 0 05½ " " 10 et plus lb 0 05½ Légères en T et strap, 95, 10 et 2½ p. c.</p> <p>Pentures à gonds 6 à 10 pouces.....le 100 lbs 4 50 12 pouces et plus..... " 3 50</p> <p>Plaines Voiturier, 50 et 10 p. c. Charpentier, 70 p. c.</p> <p>Plaques d'acier pour Bouilloires ¼ pos..... 2 50 2 60 3-16 "..... 2 60 2 70 ½ " et plus..... 2 50 2 60</p> <p>Plomb Saumons..... 100 lbs 3 20 3 30 Barres..... " 0 05 0 00 Feuilles..... " 0 06 0 06½ Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.</p> <p>Plomb de chasse Ordinaire..... 100 lbs 6 50 Chilled..... " 7 00 Buck seal..... " 7 50 Ball..... " 7 50 Moins 17½ p. c. F a b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.</p> <p>Poids de Chassis Sectional..... le 100 lbs 2 05 Ordinaire..... " 1 50</p> <p>Poignées de Godendard S. & D. No 3..... la paire 0 00 " No 5..... " 0 00 " No 6..... " 0 00 Boynton..... " 0 20</p> <p>Post Hole Spoons Post Hole Spoons 6 ft Handle..... net 5 75 " " 8 ft " " 7 75 " " 10 ft " " 10 15</p>	<p>Poudre S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins..... la lbs 0 85 1000 lbs on plus..... " 0 80 net 30 jours</p> <p>Râteaux Acier et fer malléable 60 p. c. Bois 25 p. c.</p> <p>Rivets et Palatres Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 d Palatres cuivre, 30 et 10 p. c. Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton ½ lb. Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.</p> <p>Soies Egoines Disston, 12½ p. c. S. et D., 40 p. c. Godendard Disston le pied 0 35 0 55 " S. et D., 35 p. c.</p> <p>Soudure Barre ½ et ½ garantie..... lb 0 20 commerciales..... lb 0 19 Finis..... " 0 18</p> <p>Tôle d'acier Nos 10 à 20..... 100 lbs 2 25 2 75</p> <p>Tôle galvanisé du Canada Dominion Crown, 52 feuilles..... \$4 50 " 60 "..... 4 75</p> <p>Tôle galvanisée 100 lbs Queen's Comet Amer Head 18 G à 20..... 0 00 3 75 3 85 22 à 24..... 3 75 4 00 4 00 26 G..... 4 00 4 25 4 25 28 G..... 4 25 4 40 4 40 28 G américain équivalent à 28 G anglais</p> <p>Fleur de Lys 18 G..... 3 60 22 à 24..... 3 75 26..... 4 00 28..... 4 25</p> <p>Tôle noire 18 à 20 gauge..... Cte 0 00 2 25 22 à 24 "..... 0 00 2 30 26 "..... 0 00 2 35 28 "..... 0 00 2 40</p>	<p>Tôle noire du Canada 52 feuilles demi poli..... 2 40 2 50 80 feuilles..... 2 50 2 60 75 "..... 2 65 3 75</p> <p>Tourne-à-Gauche Lincoln et Whitting..... 6 25</p> <p>Tuyaux de poêle 4 et 6 pouces..... 100 feuilles 7 00 8 "..... " 7 50</p> <p>Tuyaux en Fer Tuyau noir ¾..... 100 pieds 3 00 ½..... " 2 50 ¼..... " 2 75 "..... " 3 00 "..... " 3 70 "..... " 5 25 "..... " 7 40 "..... " 8 9 "..... " 12 40</p> <p>Tuyau fer galvanisé ¾..... " 3 55 ½..... " 4 10 ¼..... " 5 05 "..... " 7 25 1..... " 10 10 1½..... " 12 15 2..... " 16 70</p> <p>Escompte de 5 à 7½ p. c. suiv. quantité.</p> <p>Vernis Voiture No 1..... 1 75 2 25 " Body..... 3 60 4 50 " Rubbing..... 2 50 3 50 Gold Size..... 1 50 2 00 Meuble extra..... 1 25 1 75 " No 1..... 0 80 1 00 Finir..... 2 00 3 00 Damar..... 1 75 2 25 Shellac Blanc..... 3 00 3 50 " Orange..... 2 50 3 00 Meuble Brown Japan..... 0 80 1 00 Vernis Harnais..... 2 50 3 00 " doz..... 1 2 " à tuyaux gall.... 0 80 1 00</p>	<p>Vis à Bois Tête plate, acier..... 87½ Tête ronde "..... 82½ Tête plate, cuivre..... 80 Tête ronde..... 75 Tête plate, bronze..... 75 Tête ronde..... 70</p> <p>Vis à Machine Têtes plates, 25 p. c. de la liste. " rondes, 20 p. c.</p> <p>Vitres (Star) Endessous de 26 pouces 50 pds 100 pds unis..... 1 90 3 60 26 @ 40..... 1 90 3 80 41 @ 50..... 0 00 4 50 51 @ 60..... 0 00 4 75 61 @ 70..... 0 00 5 20 71 @ 80..... 5 70 6 00</p> <p>Zinc Spelter..... 100 lbs 6 25 6 50</p> <p>Zinc en feuilles Bri 5 cwt..... 100 lbs 0 00 6 00 Moins d'un bri..... " 0 00 6 50</p> <p>Charbons Prix de détail par 2000 lbs Furnace..... Cash 6 50 Egg..... " 6 75 Stove..... " 6 75 Chesnut..... " 6 75 Pea (Chesnut No 2) net..... " 5 00 Welsh..... " 6 70 Scotch Grate au char..... 6 05 Charbon de forge..... 7 00 à 8 00 Coke par chaldron..... 4 00 " ½ chaldron..... 2 10</p> <p>Spécialités Imperial Varnish & Color Co. TORONTO Vernis Elastique, can. d'un gal..... 3 00 Grainite, floor finish, le gal..... 2 75 Maple Leaf Coach enamel: Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque Henderson & Potts Co Ltd MONTREAL Marque "Anchor" Peintures préparées..... 1 2 Blancs de plomb pur..... 5 2 " andram BB Goules..... 6 5 Brandram BB Decorative..... 6 05 Brandram No 1..... 5 5 Email à chapeaux depaille..... 0 8</p>
---	--	--	--

CHASSE ET PECHE

Maisons de Campagne!!!

C'est le bon temps de faire vos arrangements pour la saison d'été prochaine. Pour **\$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une maison de campagne dans la REGION DES LACS dans le nord de la province de Québec au milieu des LAURENTIENS, 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

LE CHEMIN DE FER

Le Grand Nord du Canada

est en voie d'ouvrir un nouveau pays: une heure et demie de MONTREAL, quatre heures de QUEBEC et d'OTTAWA, onze heures de TORONTO, Etc.

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres,
Lacs et
Montagnes.**
Guy TOMBS
Agent Général du Fret et des
Passagers,
QUEBEC, Can.

Maison Fondée
en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition
de Paris 1900

Sellerie Moderne!!

La plus grande Manufacture
du genre au Canada

A. Lamontagne & Coie limitée
1902 RUE NOTRE DAME

Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortiment le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET
ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux: Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

Edifice Balmoral,

902 RUE NOTRE-DAME,

MONTREAL

ALABASTINE

DE CHURCH.

L'ALABASTINE DE CHURCH se vend facilement. Elle est très pratique étant prête à l'usage en la mélangeant à l'eau froide.

L'Inventeur du produit à l'eau froide, Mr. H. B. Church, a été le premier à produire un enduit pratique pour les murs, employé sous cette forme. Ce procédé est patenté au Canada et dans les autres pays.

L'ALABASTINE a absolument remplacé toutes les préparations à l'eau chaude et a forcé les manufacturiers de Kalsomine, au risque d'empiéter sur les droits conférés par ce brevet, d'essayer d'imiter les procédés à l'eau froide.

L'ALABASTINE est mise en paquet de 5 lbs., à l'épreuve de l'humidité. Elle n'est jamais vendue en vrac.

Une bonne quantité de matière d'annonce est envoyée avec chaque première commande pour la saison. Le Commerce est approvisionné par les maisons de Ferronneries en Écos et les marchands de Peintures. Aussi par

THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.

GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPERIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE.

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.



E. C. ATKINS & CO., Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans, Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petites Scies en tous genres.

Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS, IND., U.S.A.

Ecrivez et demandez Catalogue et Prix

H. P. HUBBARD, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

VERNIS et JAPANS
SUPERIEURS . . .

**McCASKILL,
DOUGALL
& CO.,**

Fabricants

Vernis Standard pour Voitures

“ “ “ Bateaux

BUREAUX :

161 SUMMER STREET, 30 RUE ST-JEAN,
Boston, Mass., U.S.A. Montréal, P.Q.

Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage
DE TOUTES DESCRIPTIONS

Manufacturées par

CONSUMERS CORDAGE CO.,

MONTREAL

LIMITED
SISAI

MANILLE

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes
dormantes, Etc.

RUSSE

Ratlne goudronné
Spun yarn gou-
dronné.
Lignes dormantes
: goudronnées,
Cordes à volles,
Cordes de
jardiniers. Etc.

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à
la main,
Corde à pulpe,
Corde à papier,
Etc.

JUTE

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous,
Etc.

EMPAQUETAGE

RUSSE — ITALIENNE — JUTE

Cordes à lattes, marque "Lion."
Cable de transmission, "Red Thread."
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,
Toutes les marques favorites de Fil à liens.



Pendant la semaine terminée le 28 nov.
1903

MONTREAL-EST

Quartier Lafontaine

Rue St-Hubert, Nos. 334 à 338. Lots pt N. O. 1195-11 pt S. E. 1195-12, avec maison en pierre et brique; terrain 27.4 x 90, supr 2460. La faillite Lambert & Fils à Henri Poirier; \$5,400 [59148].

Rue Ontario, Nos 1198 à 1204. Lot 1096, avec maison en brique; terrain irrg, supr 2773. J. Bte. Hogan à François-Xavier Chartier; \$4,800 [59160].

Quartier Papineau

Rue Dorion. Lots 1217 à 1219; terrain 150 à 80.2 d'un côté, et 80.6 de l'autre, supr 12046 vacant. Annie P. Wheeler à Allan Pope; \$2,400 [59144].

Rues Ontario, Nos 1007 et 1009, Champ-plain Nos 308 à 312. Lot pt N. E. 1101-33, avec maison en brique; terrain 24 x 79 d'un côté, et 83 de l'autre, supr 1940. Louis Audit dit Lapointe à Roch Henri; \$16,000 [59149].

Rue Maisonneuve, Nos 181 et 183. Lot 825, avec maison en brique; terrain 40 x 113, supr 4520. Poméla Labelle vve. de Frs. Prévost à Gilbert Gagnon; \$4,500 [59168].

Quartier St-Jacques

Rue Visitation, Nos. 172 et 174. Lot 697,

avec maison en brique; terrain 40 x 75, supr 3000. Clémentine Girard épse. de Sylva Plessis dit Bélair et-al à Joseph Reed; \$4,250 [59131].

Quartier Saint-Laurent

Rue Lagauchetière, No 637. Lot pt 567, avec maison en pierre; terrain 21.9 d'un côté, 19.7 de l'autre x 97.2, supr 2043. Mary Kilpatrick à Fitz James E. Brown; \$1. et autres bonnes et valables considérations [59133].

Quartier Ste-Marie

Rue Lavivière, Nos 214 à 224. Lot 1318 avec maison en brique; terrain 40 x 82, supr 3280. Louis A. Henry jr. à The Montreal Loan & Mortgage Co.; \$2,250 [59141].

MONTREAL-OUEST

Quartier St-André

Chemin Côte des Neiges. Lots 1725-16 et 18; terrain 55 x irrg, supr 3000, vacant. Le shérif de Montréal à Joseph Paquette; \$601 [138513].

Quartier St-George

Rue Mansfield, No 65. Lot pt S. E. 1370, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 96.6, supr 1930. William B. McGowan à Isaac Workman; \$5,600 [138509].

Rue Shuter, No 42. Lot 1839-15, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 137, supr 3288. Nap. Hugues Chs. M. G. Maret, Duc de Bassano à Patrick Wright; \$4,333.33 [138515].

Rue Shuter, Nos 44 et 46. Lots 1839-16 17, avec maison en pierre et brique; terrain 48 x 137. Nap. Hugues C. M. G. Maret, Duc de Bassano à Patrick Wright; \$8,666.67 [138516].

Quartier St-Joseph

Rue Quesnel, No 74. Lot 68; Ste Cunégonde, lots 408 et 409, avec maison en brique; terrain 60 x 80. Joseph Marcotte à Arménus Legault; \$8,000 [138517].

HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Duvernay

Rues Boyer, Nos 176 et 178; et Mentana, Nos 569 et 571. Lot 8-281, avec maison en brique; terrain 26 x 95. Joseph S. Lamarche à Ambroise Monette, père; \$5,000 [103990].

Rue Mentana, Nos 305 et 307. Lot 8-39, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 106, supr 2650. Marquerite A. Thompson, vve. de P. McLaren Christie à Henriette Levy; \$1350 [104100].

Quartier Hochelaga

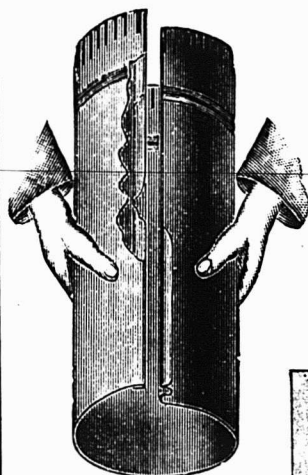
Rue Ontario. Lot 29-423; terrain 25 x 110, supr 2750, vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Benjamin Bonnier; \$650 [103969].

Rue Ontario. Lot 29-424; terrain 25 x 110, supr 2750, vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Louis Pacifique Venne; \$650 [103970].

Rue Ste Catherine. Lots 22-27 et 28; terrain 25 x 110, supr 2750, chacun vacants. Emma Davignon, vve. de Pierre Euclide Roy à John H. Kennedy; \$1,000 [104029].

Rue Frontenac. Lots 166-54 et 55; terrain 23 x 110, supr 2530, chacun vacants. Arthur Marceau à H. Bourgie & Cie; \$1,700 [104036].

Rue Nicolet. Lots pt 22-299, 300; terrain supr 3125; 1 do 89065. The Montreal Land & Improvement Co. à The Canadian Pacific Ry. Co. \$11,110.80 et autres con-



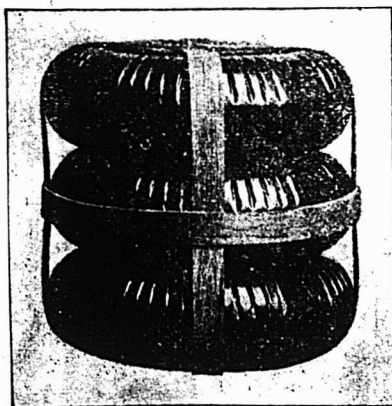
Le plus aisé à agraffer.



Manufacturé
par

Quelques-unes
de nos spécialités
en fait de

Marchandises d'Automne



Les plus forts, 20 pils plats

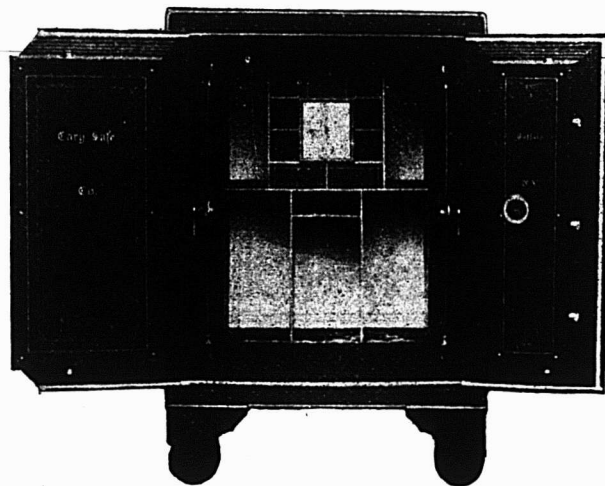
The

Thos. Davidson Mfg. Co.

MONTREAL.

Ltd.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

FOURNAISES

et Poëles de Cuisine

"Standard"

Bois et Charbon.

**Un bon article,
Un bon service,**

Pourvu de tous les perfectionnements modernes

**Economie,
Simplicité,
Efficacité,
Satisfaction.**

Une carte postale vous vaudra l'envoi de détails intéressants. : : : Ecrivez aujourd'hui même.

The Ottawa Furnace & Foundry Co.

OTTAWA, ONT. LIMITED.

FOURNAISES

à air chaud et à eau chaude

"National"

CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

Dominion Wire Man'g Co., Limited,

MONTREAL et TORONTO

4 Barb 6 pces  352 lbs par mille
4 Barb 4 pces  384 lbs par mille

2 Barb 5 pces  352 lbs par mille
2 Barb 2 1/2 pces  384 lbs par mille

Tordus unis brochés  288 lbs par mille

Crampes à Clotures, polies et galvanisées,
1 1/4 à 2 pces.

BROCHE RECUITE POUR EMBALLAGE

de

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Lattes, Etc.

ACHETEZ LES PRO  DUITIS DOMINION.

LEGGINGS POUR HOMMES



GRAND CHOIX
Femmes
Jeunes Filles
Jeunes Gargons

Comme toujours nos prix sont corrects et supportent facilement la comparaison.

Herbert Larmontagne & Co.

292 Rue SAINT-PAUL

Et 133 rue des Commissaires, Montreal

Phones : Bell Main 105.
Marchands 609.

The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER
COMPRISE POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lisses et Sleights, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marché et Tôle d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemin de Fer et
Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons
d'éclisses.**

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage
de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N. E.
BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

sidérations [104047].

Rue Ste Cathérine. Lots pt 148-78, 79; terrain irrg, supr 710, vacant. Le shérif de Montréal à Japhet Norbert Boucher; \$225. [sujette à retrait] [104054].

Rue Desery, Nos 188 à 200. Lots 54-28, 29, 30, avec maison en brique; terrain 75 x 100. Valéry Ruffier à Joseph Venant Leduc; \$8,300 [104062].

Rue Chambly. Lot 23-389; terrain 25 x 122, supr 3050, vacant. Louis A. Henry jr., à James E. Wilder; \$275. [104093].

Quartier St-Denis

Rue Rivard, No 538. Lot 162-180, avec maison en construction; terrain 22 x 79, supr 1540. Jos. Arthur Godin à Anthime Alfred Lamothe; \$800. [à réméré] [103972].

Rue Marquette. Lot 339-607; terrain 26 x 118, supr 3068, vacant. Stanislas D. Vallières à Joseph Boutin; \$1. et autres bonnes et valables considérations [104002].

Rue Pontiac, No 47. Lot 324-29, avec maison en bois; terrain 20 x 80, supr 1680. Emma Langlois dit Lachapelle, vve. de E. N. Blackburn à Léon Paquette; \$1,100 [104004].

Rue Marquette. Lot 339-608; terrain 26 x 118, supr 3068, vacant. Stanislas D. Vallières à Alexandre Brillon; \$1. et autres bonnes et valables considérations [104010].

Ave. Christophe Colomb. Lot 328-404; terrain 25 x 148, supr 3700. Le shérif de Montréal à Louis Boyer; \$125. [sujette à retrait] [104079].

Rue Huntley, Nos 1343 et 1345. Lot 1-2 N. 8-561, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Charles Lacroix à Chs. John Wickers; \$1750 [104096].

Rue St André, Nos 1335 à 1341. Lots 325-111 et 112, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 94, supr 3760. Alfred Eaves à Mendoza Langlois; \$3,500 [104098].

Rue St André, Nos 1335 à 1341. Lots 325-111 et 112, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 94, supr 3760. Mendoza Langlois à Jos. Wilfrid Dragon; \$3,600 [104099].

Quartier St-Gabriel

Rue Patrice, Nos 322 et 324. Lot 2849, avec maison en bois; terrain 44.9 x 127.9, supr 5716. Richard Brown à John McDonald; \$1,300 [103986].

Rue St Charles, Nos 249 et 251. Lot pt S. O. 2570, avec maison en brique; terrain 26.6 x 85, supr 2253. François Xavier Béliand à Henri Vallée; \$2,200 [103992].

Rue St Patrice, Nos 322 et 324. Lot 2849, avec maison en bois; terrain 44.9 x 127.9, supr 5716. John McDonald à Joseph Gagnon; \$2620 [104053].

Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue St Urbain. Lot pt 503, avec maison en brique; terrain 20 x 77, Michael Francis Sheridan à The Montreal Loan & Mortgage Co. \$2,600 [Dation en paiement] [104003].

Rue Rivard. Lot pt S. E. 15-327 pt N. O. 15-328; terrain 20 x 70, supr 1400, vacant. La succession Ferdinand David à Clorilda Landry; \$600 [104012].

Rue Drolet, Nos 413 et 415. Lot 15-611, avec maison en brique; terrain 20 x 72, supr 1440. Duncan Gordon à Peter Chs. Ogilvie Pas de prix mentionné [104042].

Ste-Cunégonde

Rue St Antoine. Lot 386-157; terrain 23 x 110, supr 2530, vacant. Richard B. Angus et-al à Joseph Marcotte; \$1,518 [103971].

IMPORTATIONS
POUR LE

PRINTEMPS 1904 CHAPEAUX

Nous offrons la plus grande variété,
et les meilleures valeurs en
produits

ANGLAIS,
AMERICAINS
ET
CANADIENS

Nos voyageurs sont sur la route.
Attendez-les avant de commander
ailleurs.

J. ARTHUR PAQUET,
QUEBEC.

Tel. Bell up 971

The Crescent Electric Co.

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine.
Installation de lumière électrique et d'horloges
de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts,
cloches électriques, etc. Seuls agents pour la
STANDARD ELECTRIC TIME CO. de
Waterbury, Conn.

Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forge-
rons, telles que Fer en barres, Acier,
Charbon de forge, Peintures,
Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone Main 576

Articles de Bureaux

ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres
de Comptes, Régistres, Cahiers de De,
voirs et Exercices, nouveaux modèles-
fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse "Adrien
Maurin," Azuline et Syrienne,
dont nous sommes les agents pour le
Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries
de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

Ville St-Louis

Rue Mance. Lot 1-2 N. 12-13-12; ter-
rain 25 x 100, vacant. The Montreal
Investment & Freehold Co. à Arabella
Potter, épouse de Wm. George McVicar
Stuart; \$159.75 [103973].

Rue Clark. Lots 11-1076-2, 3; terrain
25 x 60.4; 1 do 25 x 69.3, chacun vacants.
The Montreal Investment & Freehold Co.
à Humphrey Whitman; \$310 [103991].

Rue Mance. Lot 12-13-12, avec maison
en pierre et brique; terrain 50 x 105.6.
Arabella Potter, épouse de Wm. G. McVicar
Stuart à Wm. Ramsay Lunan; \$5,250
[103998].

Rue St George. Lots 641-2-60, 61 et
63; terrain supr 4000; 1 do supr 750.
The Montreal Investment & Freehold Co.
à Onésime Goulet; \$240 [104070].

Rue Mance. Lots 641-3-83, 84, 85; ter-
rain 75 x 90, vacant. The Montreal
Investment & Freehold Co. à Céline Pa-
quette, vve. de Benjamin St Jean; \$240
[104083].

Westmount

Ave. Western. Lots 375-24-5, 375-25-4,
375-26-4, 375-27-4 pt N. E. 375-24-4, 375-
25-3, 375-26-3, 375-27-3; terrain 50 x 83.9,
d'un côté, et 91 de l'autre, supr 4368, va-
cant. Frederick Louis Wilson Fairman
à Napoléon Deslauriers; \$4,149.60
[103964].

Rue Sherbrooke. Lot 1-2 S. O. 244-23,
avec maison en pierre et brique; ter-
rain 25 x 100.6. Lawrence Wm. Watt à
Sarah Jane Macpherson, épouse de Wm.
Brander; \$7,000 [104013].

Ave Kensington. Lot 1-2 N. O. 271-24;
terrain 12.6 x 128, vacant. Alexander C.
Hutchison à William Burnet Hutchison;
\$800 [104015].

Ave. Arlington. Lot 230-27; terrain 50
x 115.6 d'un côté, et 115 de l'autre, supr
5737, vacant. Alonzo Chs. Matthews à
George Falconer; \$2,151.37 [104037].

Ave. Arlington. Lots 229-1, 230a-1, pt
S. E. 229-2, 230a-2; terrain 36.6 de front,
35.5 en arrière x 123.8 d'un côté, et 126.9
de l'autre, vacant. Edward Graves à
Alonzo Chs. Matthews; \$1,580.95 [104038].

Ave Victoria. Lot 215 13; terrain 50 x
135, vacant. La succession de Dame Wm.
Weir à Richard Francis Walter Grose;
\$1,687.50 [104057].

Ave. Elm, No 460. Lot 374-1-49, avec
maison en pierre et brique; terrain 25 x
105. La succession John Redpath à
Rachel Lazarus, épouse de Hyman L.
Blumenthal; \$6,274.42 [104066].

Chemin Côte St Antoine. Lot pt 218-
106; terrain 50 x 120 d'un côté, et 120.11
de l'autre supr 6023, vacant. The West-
mount Land Co. à Arthur Seymour Bur-
gees; \$3,011.70 [104077].

St-Henri

Rue Beaudoin, Nos 84 et 86. Lot 1722-
55 avec maison en bois; terrain 24 x 92.
Zébedée Royal à Vincent Ferrier Vali-
quette sr.; \$1,340 [103975].

DeLorimier

Ave. De Lorimier. Lot 152-86; terrain
25 x 100, vacant. Louis Boughton à Sa-
rah Kenrick; \$900 [104017].

Maisonneuve

Rue projetée. Lot 18-405; terrain 36 x
irrg, supr 1872, vacant. Isaïe Préfontaine
à Aimé Hébert; \$250 [104019].

Rue Adam. Lots 17-45, 67, 17-364-11,
32, 33 pt N. O. 17-44, 17-364-34, pt S. E.
17-46, 68, 17-364-10, 31, pt S. O. 17-47 pt
N. E. 17-65, pt 17-66, 17-364-12; terrain,
supr 21744, vacant. Trefflé Bastien à

La Ville de Maisonneuve; \$4,000 et autres conditions [104080].

Rue Ste Cathérine. Lot 2-15; terrain 27 x 100, vacant. La succession Chs. T. Viau à Walter Reed; \$532.69 [104084].

Rue Lasalle. Lot pt 8-467 et 468, avec maison en brique; terrain 21 x 100. Joseph Roy à Clément Robitaille; \$1,800 [104095].

Outremont

Ave. de l'Epée. Lot 33-250; terrain 30 x 80, vacant. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Stanislas St-Onge; \$820 [103974].

Petite Côte

Rue Masson. Lots 172-923, 924 et 925; terrain 24 x 90; 2 do 25 x 90, chacun vacants. The Rosemont Land & Improvement Co. à Adrien Gratton; \$575 [104045].

7ème Avenue. Lot 172-1093; terrain 25 x 78, vacant. The Rosemont Land & Improvement Co. à Emery Chauveau; \$144 [104046].

Côte St-Paul

Ave. Davidson. Lot 1-2 indivise 3912-274, avec maison en brique; terrain 25 x 119. Narcisse Dupont à Olivier Barrie; \$625 [104000].

Ave. Ryan. Lots 3912-325 et 326; terrain 26 x 80, chacun vacants. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à Adélar Fournier; \$457.60 [104006].

Ave. Dufferin. Lot 3524, avec maison en bois; terrain 62.3 x 65, supr 4077 [mesure française]. Martha Jane Bradford, vve. de Andrew M. C. Connell à Charles Orlando Clark; \$600 [104067].

Verdun

Ave. Galt. Lot 4546-32; terrain 25 x 122, vacant. Orille Louis Hénault à Joseph Levac; \$300 [104086].

Ave. Galt. Lot 4546-55; terrain 25 x 122, vacant. Orille L. Hénault à Zébedée Royal; \$300 [104094].

Sault-au-Récollet

Rue Iabelle. Lots 489-182, 183 et 184, avec maison en brique; terrain 30 x 105.6; 2 do 25 x 105.6. Amédée Bélanger à Eugénie Demers, épouse de Jos. Auguste MacKay; \$2,800 [104050].

Lot pt N. O. 343-14. Firmin Desjardins et uxior à Alphonse Corbeil; \$252.64 [104082].

Ave. Christophe Colomb. Lots 488-440, 441, avec maison en bois; terrain 25 x 125. The St Lawrence Investment Society Ltd. à Fortuna Motard; \$600 [104092].

St-Laurent

Lot 44-119. Ludger Cousineau et Ed. Gohier à Jules Damase St Pierre; \$300 [104009].

Lot 2654-945. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Arthur Couture \$1,500 [104060].

Lachine

Droits de successions dans le lot pt 955 Samuel Bélanger et al à Joseph Bélanger; \$1,900 [104022].

Lot 751-20. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Narcisse Bullard; \$350 [104040].

Lot 674. Marie Eugénie Charlotte Boyer, vve. de H. Baby à The Trustees of the Methodist Church; \$700 [104041].

Pointe-Aux-Trembles

Lots 87-39 à 82 pt 87. Eugène Bleau et Treffé Bleau à Louis Léonard; \$8,500 [104039].

Lots 211-2 à 9, 11, 12, 13, 16 à 106, 108 à 123, 126 à 130, 132, 137 à 309, 311 à 314 et autres formant en tout 925 lots; ter-

E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 200 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

J. EMILE VANIER,
Ingénieur Civil et Architecte.
Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. - 20 années de pratique.
107 rue St Jacques, Montréal

O. M. L AVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'enseignes
et de Maisons. - -
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert.
Telephone East 1412. Montréal.

ART. LAURIN & CIE.
Peintres - Décorateurs
Ensignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

McArthur, Corneille & Cie
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
Produits Chimiques et Matières
colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes
et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.



LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.
C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

LeTourneux, Fils & Cie, Limitée
Marchands-Ferronniers
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL
MONTREAL.

Ontario Silver Co., Limited
NIAGARA FALLS, Canada.
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Contellerie et Articles en plaqué.**
Demandez notre catalogue et nos cotations

rains vacants. Mélina Roy vve. de Olivier M. Augé et al à Milton McDonald; \$12,000 [104059].

Pointe-Claire

Lot 61, pt 60. Magloire Dufresne à Stephanus Brisebois; \$550 [104048].

Ste-Anne de Bellevue

Lot 204-3. Moïse Cyprien Bezner à J. Bte. Paiement, fils de Hormisdas; \$670 [104074].

Lot 204 3. J. B. Paiement, fils de Hormisdas à J. Bte. Paiement, fils de Michel; \$675 [104075].

Ste-Geneviève

Lot 1-2 S. O. 162. Jean Bte. Cardinal à Dalbé Laniel dit Desrosiers; \$150 [104072].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Lafontaine	\$ 10,200.00
Papineau	22,900.00
St Jacques	4,250.00
Ste Marie	2,250.00
St André	661.00
St George	18,600.00
St Joseph	8,000.00
Duvernay	6,350.00
Hochelaga	23,910.80
St Denis	10,875.00
St Gabriel	6,120.00
St Jean Baptiste	3,200.00
Ste Cunégonde	1,518.00
Ville St Louis	6,199.75
Westmount	24,655.34
St Henri	1,340.00
De Loimier	900.00
Maisonneuve	6,582.69
Outremont	820.00
Petite Côte	719.00
Côte St Paul	2,282.60

\$162,274.18

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Dorion, quartier Papineau, 19 9-10c le pied.
- Rue Ontario, quartier Hochelaga, 23 7-11c le pied.
- Rue Ste Catherine, quartier Hochelaga, 18c le pied.
- Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 33 25c le pied.
- Rue Chambly, quartier Hochelaga, 9c le pied.
- Rue Rivard, quartier St Jean Baptiste, 42 67c le pied.
- Rue St Antoine, Ste Cunégonde, 60c le pied.
- Rue Clark, Ville St Louis, 9c le pied.
- Rue St George, Ville St Louis, 5c le pied.
- Ave. Western, Westmount, 95c le pied.
- Ave. Kensington, Westmount, 50c le pied.
- Ave. Arlington, Westmount, 37 1-2c le pied.
- Ave. Arlington, Westmount, 18 7c le pied.
- Ave. Victoria, Westmount, 25c le pied.
- Chemin Côte St Antoine, Westmount, 50c le pied.
- Ave. De Loimier, De Loimier, 36c le pied.
- Rue Ste Catherine, Maisonneuve, 19 8-11c le pied.
- Ave. de l'Epée, Outremont, 34c le pied.

Prêts et Obligations Hypothécaires.

Pendant la semaine terminée le 28 novembre 1903, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$102,906 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	\$ 60,006
Successions	13,000
Cies de prêt	27,900
Assurances	2,000

\$102,906

Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de

3 p. c. pour \$3,693.

5 p. c. pour \$283; \$1,500; \$2,000; 2 sommes de \$5,000; \$5,500; \$7,000; 2 sommes de \$7,500 et \$12,000.

5 1-2 p. c. pour \$500; \$600; \$1,000; \$1,300; \$1,500; \$2,000 et \$11,100.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de \$100, \$150 et \$250 à 7 ainsi que de \$100 et \$800 à 8 pour cent.



MM. Finley & Spence, architectes, présentent les croquis pour le nouvel édifice que la Y. M. C. A. fera ériger rue Sherbrooke vis-à-vis du Collège McGill.

La Commission de la Cité de Ste-Cunégonde a fait le choix des architectes qui devront concourir à la préparation des plans et devis du nouvel hôtel de ville; ce sont MM. A. Piché, C. Dufort et J. O. Marchand.

Permis de Construire à Montréal

Rue Craig No 268, modifications à une maison; coût probable \$100. Propriétaire Dr W. Prendergast [975].

Coin des rues Ontario et St-Germain, une maison formant un magasin et 4 logements, 40 x 53, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3500. Propriétaire, Em. Lafortune; architecte, Jos. Sawyer [976].

Rue Frontenac No 91, une boutique, 46 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1000. Propriétaire, H. Bourgie et Cie [977].

Rue Joliette près de la rue Ontario, une maison formant un logement, 22 x 26, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$400. Propriétaire Ferd. Préveau; entrepreneurs, H. Bourgie et Cie [978].

Rue St-Charles, près de la rue Charlevoix, 2 maisons formant 5 logements, 48 x 40, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,400. Propriétaire, F. Béland; entrepreneur, R. Laberge [979 et 980].

Rue St-Paul, Nos 304 et 306, modifications à une maison; coût probable, \$2,000. Propriétaire, la succession John Pratt; entrepreneurs, L. Lamontagne et autres [981].

Rue des Manufactures, No 13, modifications à une maison; coût probable, \$150. Propriétaire, Thos Dwyer [982].

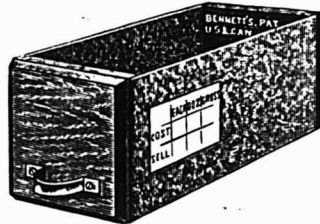
Rue St-Urbain, près de la rue Rachel, une maison formant 3 logements, 30 x 60, à 3 étages, en bois et brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$2800; propriétaire, J. A. Boissonnault; architecte, A. Levêque [983].

La qualité de la matière à lire dans une petite annonce a plus de valeur qu'un grand espace rempli de banalités.

LE BUREAU DU JOUR
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devanent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

THE BENNETT Manufacturing Co.

Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

PICKERING, Ont.

HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer, Vernis et Peintures.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures

278 rue St-Paul, 117 des Commissaires

Tel Main 551-2705. Marchands 51.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessions

Granby — Williams G. Wm, écurie de louage.

Québec — Campeau J., Restaurant.

Fraser A. & Co., assurance maritime. St-Hyacinthe — Berthiaume J. A., épici-er.

St-Louis du Mile-End — Houle, H. A., épici-er.

Ste-Rosalie—Bourque, Geo., épici-er, etc.

Décès

Montréal—Bilodeau, J. E. M., fruits, etc.

Québec — Blais, C., épici-er, etc.

Bussiè-re, P. G. & Co., fleur, etc.; P. G. Bussiè-re.

Concordats

Hull — Durocher, P. H., épici-er, etc.

Lorette — Bédard, F. A., épici-er, etc.; à 40c dans la piastre.

Montréal — Beauchamp, J. B., épici-er, etc.

En Difficultés

Montréal — Boulet, De D., modes.

St-Jean — Longtin Frères & Cie, épici-ers, etc.

St-Rémi de Tingwick — Lessard, J. E., mag. gén.

Dissolutions de Sociétés

Beauport—Gagnon & Lortie, buanderie. Montréal — Bennett & Moncel, électri-ciens.

Mignon, Blanstein & Co., tailleurs.

Diamond Starch Co.

Iandreville E. & Co., tailleurs.

St-Arnaud Frères, mfr tuyaux de poê-les, etc.

Canadian Independent Labor Bureau.

Quebec — Labrie & Labrie, épici-ers, etc.

Ed. Labrie continue.

Fonds à Vendre

Broughton Station — Besson, J. N. J., mag. gén.

Granby — Blanchard, O., épici-er.

Iberville — Price Bros., mag. gén.

St-Jean—Longtin Frères, épici-ers, etc.

Sorel—Magan Bros., nouveautés.

Fonds Vendus

Montréal — Lafortune, O., [Imperial Steam Laundry].

Monast, A. N., restaurant; à G. Sénécal.

Nicolet — Beauchemin, L. P., modes.

St-Javier — Duplessis, De C., mag. gén.

St-Ludger — Dallaire, Ed., mag. gén.; à 65c dans la piastre à Ls. Nadeau.

Incidies

Montréal — Mace, Geo. A. & Co., mfr boîtes de carton; ass.

Spinelli, D., mfr de vermicelle; ass.

Tombill Upholstering & Frame Mfg. Co.; ass.

Nouveaux Etablissements

Maisonneuve — Foncière [La] Mut. Fire Ins. Co.

Montréal — Béliveau, A., hôtel.

Bouthillier, T. & Co., plâtriers.

Britania Carpet Beating & Disinfecting Co.

Cie d'Approvisionnement du Canada.

Dominion Carpet Beating & Disinfecting Co.

Institut Dentaire Franco-Canadien.

Kelly [The] Fastener Co.
 Mount Royal [The] Sanitorium.
 Burnside-Smith Publication Co.
 Royal Furniture House.
 Tuckett [The] Cigar Co.
 American Asbestos Co. Ltd.; Inc.
 Brown, A. H. & Co. Ltd.; Inc.
 Canadian Contractors Ltd.; Inc.
 Ferry Gas Engine & Machine Works.
 Montreal Paper Box Co.
 Royal Syrup Co.
 Shearer Brown & Mills Ltd.; Inc.
 Quebec — Roberge, T. & Cie, tailleurs
 de pierre.
 Westmount — Westmount [The] Trans-
 fer Co.
 Westmount Advertiser Co. Ltd.; Inc.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessions

Hespeler — Clay, J. H., épicier.

Fonds à Vendre

Brantford — Robertson, R. W. & Co.,
 nouveautés.

Ottawa East — Barrett, J. T., mag. gén.
 Sturgeon Falls — Robson, Ths & Co.

Fonds Vendus

Glencoe — Poole, T. K., ferronnerie; à
 James Wright & Son.

Nouveaux Etablissements.

Windsor — Cherney, W. J., épicier; ou-
 vre une succursale à Walkerville.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Incendies

St-Jean — Dowling Bros., nouveautés ;
 ass.

MANITOBA ET
 TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Cessions

Winnipeg — Beynon F. S., épicier.

Fonds Vendus

Cartney — Hadden, R. G., ferronnerie;
 à D. W. Ferguson.

COLOMBIE-ANGLAISE

Cessions de Commerce

Clinton — Foster F. W., mag. gén.; Mc-
 Donald & McGillivray succèdent.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs. Demandeurs. Montant

Absents

Derouin M. D. et al. F. Dansereau 248

Côteau St-Pierre

Welshire W. . . . E. J. Maxwell 398

Côte Visitation

Jeffrey Geo. . . . J. B. McColl 162

Laprairie

Ste-Marie P. A. Sun Life Ass. Co. 1e cl.

Montréal

Black S. . . . J. Gold 134

Bronsdon J. B. ès-qual. J. G. Ma-
 gnar. . . . 489

Bastien, D. A. . . De M. Lacasse 155

LORSQUE VOUS ACHETEZ DES HACHES,
 INSISTEZ POUR AVOIR DES

HACHES DUNDAS



et vous serez cer-
 tain d'avoir ce
 qu'il y a de
 mieux pour vos
 clients. Notre
 marque CROWN
 JEWEL augmen-
 tera votre com-
 merce de Ha-
 ches dans une
 grande me-ure,
 car c'est notre
 meilleure qua-
 lité et on vous
 la demandera le
 jour où on saura
 que vous l'avez
 en magasin.

DUNDAS AXE WORKS
DUNDAS, ONT.

Un cheval ferré avec le

FER NEVERSLIP



est sûr de ne jamais
 glisser.

LUDGER GRAVEL,
 AGENT,
 26-28 PLACE JACQUES-CARTIER.

ROCK DRILLS

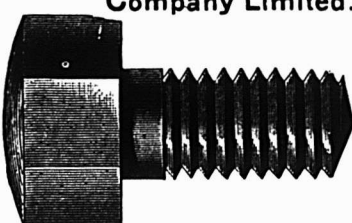
"PEERLESS"

LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.

Treulls à vapeur, Installations et Ap-
 pareils pour Entrepreneurs.

H. E. PLANT,
 169 RUE COMMON, MONTREAL.

The John Morrow Machine Screw
 Company Limited.



MANUFAC-
 TURIERS DE
 Vis à grosses
 têtes. Vis à
 demeure. Vis
 spéciales frai-
 sées. Tenons
 pour engins,
 etc.
 Ecrous dé-
 coupés à froid
 dans toutes
 les variétés de
 finition.

INGERSOLL, ONT.

Briques à Poêles, TERRE A FEU
 et AMIANTE.
 Ciment pour Fournaies.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués
 sur commande d'après les modèles.

Jones Bros., Bracondale P.O., Ont.
 (PRÈS TORONTO)

Claff F. Pegler et al.	154
Charbonneau J. N. et al.	De H. Lacombe. 1e cl.
Champagne A. De M. A. Gaston- guay.	200
Cité de Montréal. Montreal Land & Improvement Co.	1e cl.
Chauvin N. et al. J. B. Dagenais	135
C. P. R. V. Gutta	1e cl.
Dougall J. R. et al. . Jos. Comte	200
Desormeau U. L. Catherine Lépine	265
Dominion Transport Co. H. Dewitt	150
Daoust T. O. Drouin	604
Equitable Ass. Co. H. Chs Price	2250
Fortin A. et al. . J. L. Duplessis	112
Gordon W. D. . . . Chs. J. Price	704
Guimond A. L. H. Hébert	595
Harbour Commissioners. Mont- real Grain & Elevating Co.	26000
Hubbell G. S. O. Constantineau	103
Haddelsey F. R. A. S. Allan	109
Heney W. O. Aubry	1999
Joseph F. De E. Bourbonnière et al.	2e cl.
Lamarche Jos. The T. F. Moore Co.	112
Langlois F. A. . . . F. Lapointe	223
Lamoureux De E. et al. A. Ville- neuve.	1000
Lespérance J. Legal & Financial Exch.	103
Lamarche Jos. . . . De V. St-Denis	150
Lazar De I. et al. H. Greenfield	135
Maller I. P. Goldstein	300
McMillan S. A. Moineau	242
Montreal Park & Island Ry. De L. H. Morin et vir.	100
Marchand J. T. G. et al. F. E. Leon- ard et al.	3e cl.
Nottingham G. F. J. Bisailon et al.	116
Paré W. W. A. Lilley et al.	138
Quinn J. E. H. . . . J. N. Paradis	400
Quinlan J. Geo. M. Webster	2e cl.
Roy W. L. de L. Harwood	100
Roy N. Corp. Paroisse St-Laurent	180
Stuart H. B. F. Côté et al.	172
Stevenson A. W. Dominion Bridge	1e cl.
Union Mutual Life Ins. Chs. F. Moore.	177
Vallée Chs. A. A. Vallée	5000

Montréal-Ouest

S. C. Oxtou. P. W. McLagan	250
------------------------------------	-----

North Bay, Ont.

Polangio J. De C. T. Timossi et vir.	187
---	-----

Pointe Claire

Duchesneau H. et al. De P. Mit- chell et al.	715
---	-----

St-Louis

Guilbault J. A. . . . Chs. Lafleur	2e cl.
------------------------------------	--------

Shawbridge

Bell L. S. Sherwin Williams Co.	195
---------------------------------	-----

Trois-Rivières

Belgo Canadian PuIp Co. Holy- oke Machine Co.	764
--	-----

Val des Bois

Proulx W. Moses L. Morris	118
Verdun	
Caron H. Dlle E. Caron et al.	425

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs. Demandeurs. Montant	
---------------------------------	--

Beauharnois

Marchand W. R. MacShaw et al.	293
Côteau St-Pierre	
Décarie J. V. et al. De E. Décarie	158

Montréal		
Dobell H. A. McIntosh		118
Daoust F. jr et al. A. Lespérance		110
Groman I. J. Stock		314
Gagnon J. A. Paquette		153
Englis D. J. A. Brook		279
Labelle J. A. J. E. Berthiaume		120
Montreal Street Ry. Co. De A.		
Boudreau et al.		300
Penot C. Crédit Foncier F. C.		687
Paluci L. E. Power		140
Stein M. Stock		304
Wilson J. T. N. A. et al. G.		
Jeppaway.		150

Ottawa, Ont.		
Bélanger L. et al. Cie Ferronnerie		518
Letang.		

St-Henri		
Jasmin A. et al. Hudon & Orsall		152

Ste-Julie		
Malo U. Dlle M. A. Provost		270

Ste-Marie de Monnoir		
Charron R. et al. U. Garand		401

Ste Marthe		
Massé J. Bte et al. De H. McCabe		206

Westmount		
Ross R. A. C. Hutchinson		345

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs.	Demandeurs.	Montant
-------------	-------------	---------

Collingwood		
Nixon Wm. Wm. Brunet		19
Chemin de la Côte St-Paul		
Lapierre J. C. Leblanc		6

L'Epiphanie		
Marien H. R. Marien		8

Lachine		
Forest G. sr et al. W. Thibault		99
Surprenant De M. L. P. N. Surprenant.		98

Maisonneuve		
Fortier Jos. H. Liverman		18

Maria		
Martin N. The Ozo Co.		23

Montréal		
Abbott G. F. Litman		13
Brown S. G. J. Bacon		13
Budden H. A. G. A. Holland & Son		28
Brossard O. De A. Sarrasin		75
Bouffard De M. L. et-al. E. D.		
Lafleur		90
Brown S. G. J. Bacon		13
Béliveau L. J. C. Lemay		15
Brown S. G. J. Ryan et-al		63
Braut O. Auer Light		8
Barcelo E. J. U. Brunet		15
Boyle W. L. N. Demers		50
Beaudoin T A. et-al. R. J. Demers		77
Bachman S. N. Lande et-al		9
Beaudoin H. et-al. J. E. Lamer		19
Blais D. De R. de L. Pailleur		10
Champagne C. Delle G. Roy		10
Cantara P. J. A. Cardinal		11
Cadieux C. J. Boyaner		6
Campeau J. A. L. Lehrer		20
Chaput J. A. Larue		15
Chrétien E. De E. Lehrer		3
Currie J. B. Levy		13
Cuhitz F. F. S. A. Chadillon		18
Cunningham J. A. Langevin		23
Chrétien E. T. Corbeil		30
Chadewick S. C. E. Brossard		75
Chaloner P. P. J. O. Boulter		19
Chillas H. P. J. H. Howard et-al		10

M. le Marchand

Avant de placer votre prochaine commande de

Balais

écrivez-nous.

NOUS FABRIQUONS LES MEILLEURS.

Vos profits sont plus forts sur nos marchandises.

The Canadian Broom Co. Ltd

400 rue Wellington, OTTAWA.



Gril à Toasts à Cône de broche Incandescent

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

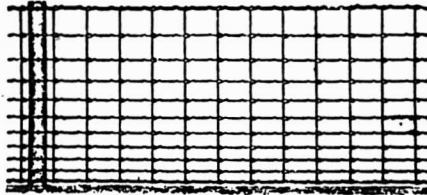
HARKINS & WILLIS,

Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

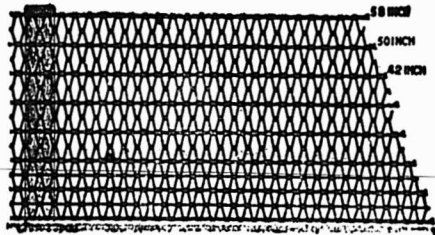
CLOTURES DE BROCHE TISSÉE

Manufacturées au Canada.

Celle qui se vend le mieux, parce qu'elle donne le plus de satisfaction.



Clôtures américaines de campagne pour Chevaux, Bétail, Montons et Porcs. Tous les genres et hauteurs, Hauteur de 20 à 53 pouces avec supports à chaque 12 ou 16 pouces.



Clôtures Ellwood pour campagne, ferme et pe-louses. Six variétés : hauteurs de 46 à 58 pouces. Si vous ne pouvez pas obtenir les célèbres clôtures "American" et "Ellwood" de votre fournisseur, écrivez-nous et nous vous aiderons.

THE CANADIAN STEEL & WIRE CO., LIMITED
HAMILTON, Canada.

PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY

LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.

Thomas Ligget

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.

EMPIRE BUILDING

2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

Derose E. J. E. Dompierre		28
Daniel J. E. Globensky		36
Daigneault A. et-vir. J. O. Boulet		17
Dolan G. J. A. Soucy		19
Destrage J. M. Bessner		11
Danford C D. The National Trust Co.		39
Daby J. N. Lande et-al		10
De Roode L. Le Crédit Foncier		83
Decary A. E. Fortin		35
Darey A. J. O. Boulet		10
Danford C. D. The G. H. Hard Co.		56
Delangie J. L. Patenaude		8
Fournier J. J. Pelletier		3
Fortier A. De D. Pepin		35
Frappier J. A. C. W. Meyer		52
Farnard P. T. Bulger		34
Finlayson D. S. Craig et-al		3
Fulford F. J. F. Junkin		14
Guenard O. O. Proulx		19
Girard Ls. E. Tremblay		8
Griffith A. A. L. N. Barré		20
Gundlack W. G. et-al. H. N. Gross		21
Godard A. P. Benoit		9
Goldshleyer A. J. Funger et-al		15
Grignon D. Auer Light		6
Gélinas C. Auer Light		1
Hemond A. E. J. A. Paquette		13
Harod H. E. Barcelo		19
Howley J. B. J. H. A. Sylvestre		39
Hallé E. A. Desfossés		10
Hunt F. S. Shapiro		6
Hutcheson R. et-al. D. Craig et-al		6
Halsworth E. E. Tessier		10
Joyce R. O. Auer Light		5
Kerley C. F. Wenning		12
Kavanagh T. et-al. S. Craig et-al		6
Katy L. W. Patterson		10
Kert B. D. J. Crankshaw		30
Kelley J. et-al. R. Nelville		35
Lapierre P. O. Lapierre		4
Leclair E. A. Lefebvre		11
Leclerc L. F. C. Wilton		20
Lapointe E. J. Burette		5
Lahaie L. P. B. Glückman		18
Léonard J. P. Marier		6
Lonsdale J. et-vir et-al. E. Paquette		28
Landry P. P. E. Beaudoin & Cie		19
Lemire H. J. O. Labrecque		75
Larante S. A. Dillon		36
Lespérance J. F. X. Charbonneau		50
McMahon W. S. Craig et-al		7
McEachran C. M. E. Brosseau		96
Martin J. M. Costigan		17
Maillet L. I. Grossman		23
Miller G. et-al. S. Craig et-al		3
Maille H. H. Asch		5
Martineau J. De E. Lehrer		6
Martineau E. R. L. Gaunt		12
Mongeon O. J. B. Pilon et-al		3
Merson J. Auer Light		2
Maroie E. B. Burland		7
Mathieu J. J. U. Emaré		72
Moris E. L. Awebery		16
Murray W. I. Goodman		2
Neville W. J. Côté		7
Naud A. De E. St Amand et-vir		16
OBrien J. O. Champagne sr.		73
Paquet F. J. H. Rainville		12
Pelletier O. M. Raymond		22
Prévost L. L. Paquet		77
Primeau F. J. H. Beaulieu		36
Painchaud J. A. De S. Charlebois et-vir		35
Quillan M. H. Macey		14
Richer A. P. Z. Bordua		9
Roy J. J. B. Baillargeon		5
Racette C. L. Larue et-al		12
Rowan W. H. Ellison		7
Riendeau J. P. S. Pitt		26
Robitaille J. A. et-al. J. A. Desjardins et-al		30
Rioux V. sr. B. Finkelstein		13
Sager J. E. Pelissier et-al		95
Sleep G. W. J. Henderson		15

Sleep G. C. A. Sharpe	4
Suffno N. O. Champagne	12
Sleep G. H. Forest	9
Senécal A. A. G. H. Desjardins	30
Smith R. W. jr. E. J. Cox	3
Tenneboun J. M. Raphaelovitch	21
Tremblay W. J. U. Emard	44
Vallières E. N. Deslauriers	6
Valentine J. A. Brouillet	7
Pointe-Claire	
Desjardins De D. et-vir . . . A. Mitchell	31
Québec	
Veuilleux A. C. Massicotte	13
St-Constant	
Lefebvre E. et-al Curé & Marg. de St Constant	38
Ste-Cunégonde	
Dagenais H. F. Brown	14
Lauzon E. A. Labelle	15
St-Elzéar	
Pagé A. O. J. T. Hudon	17
St-Henri	
Borteau J. E. J. Innes	47
Melo H. J. E. Fortier	25
Barrette P. J. A. Robillard et-al	4
Jodoin E. A. L. Malette	60
Brault J. J. C. Cusson	53
St-Hyacinthe	
Messier Delle S. A. Levin	37
St-Louis	
Pelletier A. H. A. Archambault	50
Desrosiers J. L'Union Mut. Universelle	1
St-Vincent de Paul	
Fafard J. fils L. A. Wilson Co. Ltd.	22
Smith's Falls	
Splain A. W. H. Laporte et-al	25
Ville St-Paul	
Canadian [The] Carbonata J. Donaldson et-al	41
Barbeau F. sr. L. Tremblay et-al	72
Wendover	
Lanthier J. S. Cie de Ferronnerie Letang	27
Westmount	
Burton Delle I. M. Hutchinson et-al	72

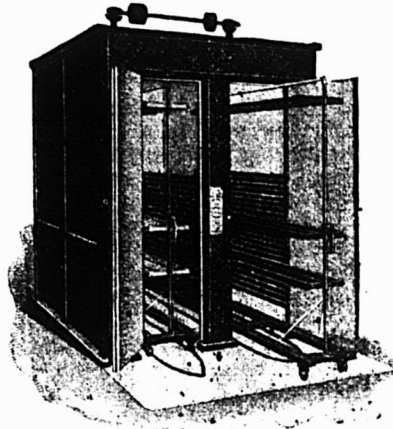
TOUR DU MONDE. — Journal des voyages et des voyageurs. — Sommaire du 21 novembre 1903. — 1. A Mandalay, La Dernière Capitale des Bois de Birmanie. — 2. A travers le monde: Excursion sur le Chemin de fer Hankéou-Pékin, à suivre. — 3. A travers la nature: Un animal indicateur de l'heure des Marées. — Pourquoi recherche-t-on les Pôles magnétiques de la terre? — Idées nouvelles sur la Formation des montagnes [fin]. — 4. Livres et Cartes. — 5. Conseils aux voyageurs: Le Paludisme. — Les Méfaits des moustiques. — Leur Récolte. — Capture des échantillons vivants. — Conservation des échantillons morts.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire du 21 novembre 1903. — La Jeunesse de Cyrano de Bergerac. — La prédiction du mendiant, légende flamande. — A l'Hôtel des princes. — Le Loup noir. — Galerie d'aventuriers.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$4.40. Six mois, \$2.20. Le No, 8c. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**Machinerie Perfectionnée (1)
Pour Buanderies**



L'industrie du blanchissage est payante, à condition qu'elle soit exploitée économiquement, c'est-à-dire avec la machinerie la plus perfectionnée.

NOUS LA POSSEDONS.
ENVOI GRATIS du Catalogue et Guide du Blanchissage
Troy Laundry Machinery Co., Ltd.
TROY—NEW-YORK—CHICAGO—SAN FRANCISCO.

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

Salesmanship est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre. Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. \$1. par an. 15c le numéro. The Salesmanship Co., Meadville, Pa.

COURROIES EN DUCK

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.



La moins chère des courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services.

MANUFACTUREES PAR
Dominion Belting Co., Limited.
HAMILTON.
En vente chez les principaux Marchands.

DE MONTREAL A VICTORIA.

21 octobre 1903.

Rapport du Président de la Chambre de Commerce du District de Montréal, sur le Voyage des Délégués au Congrès des Chambres de Commerce de l'Empire.

DU 22 AOUT AU 22 SEPTEMBRE.

Suite et fin.

Son port, ses quais, ses élévateurs, ses manufactures, ses industries variées, les voies de garage du Grand Tronc et du Pacifique et leurs immenses ateliers, et ses établissements religieux et civils, ses universités, ses collèges et ses couvents, ses nombreuses maisons d'éducation ainsi ses institutions de charité, dont l'énumération serait trop longue, — de même que ses magasins et ses entrepôts, ses institutions monétaires et autres, ses bureaux publics, ses cathédrales et ses églises, ses hôtels et ses résidences solidement assis et d'une architecture moderne et remarquable, tout autant que ses avenues et ses rues; ses places publiques, avec leurs gracieux parterres et ses parcs, dont celui du Mont-Royal, le plus considérable et le plus recherché, font l'ornement de Montréal et prouvent à l'évidence que c'est à juste titre qu'elle est proclamée "Métropole du Canada". D'ailleurs, chaque année voit augmenter son commerce, commerce d'exportation et d'importation, comme le chiffre d'affaires de ses banques et manufactures, sans compter son budget municipal qui est plus considérable que celui de la province de Québec. Nous sommes, en outre, persuadés non-seulement que rien ne saurait entraver plus longtemps son progrès, bien plus, que le succès et la prospérité des différentes parties du Canada ne peuvent, au contraire, qu'aider à son avancement. Aussi, l'idée de faire tenir au pays les assises du 5ème Congrès des Chambres de Commerce de l'Empire avait-elle depuis longtemps attiré l'attention de notre Chambre et des principaux hommes d'affaires de notre ville qui, avec le puissant concours de la Chambre de Commerce de Londres, ont réussi à grouper à Montréal, les représentants les plus distingués et les plus autorisés du royaume de la Grande Bretagne.

Le soir du retour, les délégués anglais offraient au "Windsor" un superbe banquet aux membres du comité d'arrangements, auquel les dames prirent part, et le lendemain, un grand nombre de citoyens marquants accompagnés de leurs femmes se rendirent à l'invitation de notre Chambre de Commerce, qui les avait conviés pour le soir au Monument National, dans le but d'offrir aux délégués une réception d'adieu. Une adresse en anglais et en français leur fut présentée et plusieurs de ces messieurs voulurent bien faire part de leurs impressions depuis leur arrivée au Canada. Elles étaient toutes des plus favorables et indiquaient clairement que notre travail, loin d'être sans résultat, pouvait faire présager l'avenir le plus brillant pour le Canada et l'Empire Britannique.

Permettez-moi d'ajouter, que la plupart de ces messieurs, incroyables à leur arrivée, sont devenus d'ardents néophytes, dont la foi naissante devra puissamment aider à faire disparaître les nombreux préjugés, qui existent contre notre beau et grand Canada. D'ailleurs, n'avions-nous pas au milieu de nous 25

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817
 CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT
Capital payé \$13,961,860.00
Fonds de Réserve 10,000,000.00

BUREAU PRINCIPAL MONTREAL
BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND
 MOUNT ROYAL, G.O.M.G., Président.
 HON. G. A. DRUMMOND, Vice-Président.
 A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
 R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McJannet,
 Edward B. Greenshield, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
 James Ross, Ecr.,
 F. S. CLOUSTON, Gérant-Général.
 H. V. Meredith, Asst. Gérant Gén. et Gérant à Montréal.
 A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.
Province d'Ontario : Sydney, N. E.
 Almonte, Sarnia, Yarmouth, N. E.
 Belleville, Stratford, **Manitoba et T.N.O.**
 Brantford, St-Marys, Winnipeg, Man.
 Brockville, Toronto, Brandon,
 Chatham, do rue Yonge, Calgary, Alberta.
 Collingwood, Wallaceburg, Edmonton,
 Cornwall, **Prov. Québec :** Gretina, Man.
 Deseronto, Montréal, Indian Head, Ass.
 Ft. William, do Ouest, Lethbridge Alberta
 Goderich, do rue Seigneurs, Raymond
 Guelph, do Pte-St-Charles, Regina, Ass.
 Hamilton, Québec, **Colombie Angl. :**
 Kingston, Chatham, N. B., Greenwood,
 Lindsay, Fredericton, N. B., Nelson,
 London, Moncton, N. B., New Denver,
 Ottawa, St-Jean, N. B., New Westminster
 Paris, Amherst, N. B., Rossland,
 Perth, Glace Bay, N. E. Vancouver
 Peterboro, Halifax, N. E. Vernon,
 Picton, Victoria

ILE DE TERRENEUVE
 St. John's—Birchy Cove, Bay of Islands.
DANS LA GRANDE-BRETAGNE
 Londres.—Banque de Montréal, 22 Abchurch Lane E. O.
 ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS
 New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
 Chicago—Banque de Montréal, J. W. de C. O'Grady, Gérant
 ne, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE
 Londres—Banque d'Angleterre, The Union Bank of London
 et Smith's Bank Ltd.
 The London and Westminster Bank. The National
 Provincial Bank of England.
 Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
 Edouso—The British Lincen Company Bank et succursales.
BANQUIERS AUX ETATS-UNIS
 New-York—The National City Bank.
 The Bank of New-York, N. B. A.
 The National Bank of Commerce à N. Y.
 The Western National Bank.
 Boston—The Merchant's National Bank.
 J. B. Moors & Co.
 Buffalo—The Marine Bank
 San Francisco—The First National Bank.
 " The Anglo-Californian Bank.

LS. DESCHENES

ENCANTEUR DE COMMERCE
Jobber en Chaussures
 No. 60 rue St-Jean, Québec
 N. B.—Messieurs les marchands de la campagne
 épargneront de l'argent en venant me faire visite
 avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en
 mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

UBALDE GARAND, TANCREDE D. TERROUX
GARAND, TERROUX & CIE.,
BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL
 Effets de commerce achetés. Traités émises sur
 toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique
 Traités des pays étrangers encaissés aux taux les
 plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires trans-
 sigées par correspondance

R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures
 Débentures Municipales, des Gouverne-
 ments et des Chemins de Fer, achetées et
 vendues. Débentures de premier ordre pour
 placements de fonds en fidéi-dépôts, tou-
 jours en mains.
GUARDIAN BUILDING
 160 rue Saint-Jacques, - Montréal.

ou 30 dames qui seront, nous n'en pou-
 vons douter, les meilleures missionnaires
 et sauront soutenir le courage de ceux
 qui auront à lutter pour convaincre leurs
 amis et les capitalistes anglais de la
 grandeur, de l'étendue, de la valeur et
 de l'avenir de notre cher pays. De fait,
 je puis l'affirmer, l'effet produit chez
 nos délégués fut véritablement magique.
 A chaque pas que nous faisons, leurs
 yeux semblaient se dessiller et à cer-
 tains moments, insuffisants à saisir les
 merveilles dont ils étaient témoins. Et
 bien que nous ne leur ayons fait par-
 courir et admirer qu'une lisière de notre
 domaine, ils ne surent jamais taire leur
 admiration devant la majesté de nos
 montagnes, la beauté de nos cours d'eau,
 le nombre et l'immensité de nos lacs,
 l'étendue et la fertilité de nos prairies, —
 l'importance de nos terrains miniers, la
 valeur autant que la dimension de nos
 bois et forêts, — la quantité et la force
 de nos pouvoirs d'eau qui, en plus de
 nos moyens de transport par terre et
 par eau, offrent déjà d'énormes avan-
 tages que l'avenir ne peut qu'augmenter.

Je dois avouer que ce qui m'a été le
 plus sensible dans toute cette agitation,
 c'est que, malgré tout, la race cana-
 dienne-française, a su, grâce à nos
 Chambres de Commerce, s'affirmer d'un
 océan à l'autre. Au Congrès, par celles
 de la Province de Québec, — dans les
 principales villes de toutes nos pro-
 vinces, par les représentants de notre
 Chambre, membres du comité d'arrange-
 ments, — enfin, au Monument National,
 par l'initiative de notre Chambre, qui a
 eu l'heureuse idée de réunir l'élite de
 notre ville pour rencontrer nos aimables
 autant que sympathiques délégués.

Il n'est que juste pour moi d'attirer à
 ce propos votre attention sur l'importa-
 nce et la nécessité des Chambres de
 Commerce, lorsque vous devez vous-
 mêmes, avoir constaté leur utilité dans
 ce grand mouvement commercial, dont
 vous venez d'être les témoins.

Le rôle que nous y avons joué, autant
 que l'attitude que nous avons cru devoir
 prendre, rencontre l'approbation géné-
 rale des marchands et industriels bien
 pensants.

Malgré certains reproches bien peu
 mérités, provenant de quartiers plus ou
 moins autorisés, je suis heureux de dire
 que notre institution et ses repré-
 sentants en particulier, n'ont jamais, ni dé-
 passé le but ni violé la lettre même de
 nos règlements, en traitant d'autres
 questions que celles qui touchaient de
 près ou de loin au commerce en gé-
 néral et aptes à sauvegarder nos intérêts
 les plus chers.

Il est inutile pour moi, messieurs, de
 vous le dire, — le travail d'observation
 et de conseil que nous nous imposons,
 pour être ingrat et peu rémunérateur,
 n'en est pas moins agréable et satisfai-
 sant par les résultats, sinon par les re-
 merciements obtenus; car nous sommes
 fiers et contents du devoir accompli,
 convaincus comme nous le sommes, que
 nos actes sont le plus souvent un appui
 salutaire et efficace que nous offrons au
 pays et à la nationalité canadienne-fran-
 çaise.

Pour se convaincre de l'utilité de nos
 réunions et des avantages que nous pou-
 vons offrir, il suffit de constater par les
 journaux quotidiens et notre " Bulletin
 mensuel " le sensible et constant pro-
 grès que la Chambre a fait, grâce à l'ap-
 pui de marchands, d'industriels et d'hom-
 mes de la haute finance qui, tout en re-

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital souscrit - \$2,000,000
Capital payé - 2,000,000
Fonds de Réserve - 1,050,000
 F. X. ST-CHARLES, Ecr., Président.
 R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
 HON. J. D. ROLLAND,
 J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
 ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.
 M. J. A. PRÉZBERGAST, Gérant-général,
 C. A. GIROUX, Gérant local
 F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
 O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL.
SUCCURSALES: Québec, St-Roch, Trois-Rivières,
Joliette, Dorval, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke,
St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man.,
St-Henri, près Montréal; Montréal: 193 Ste-Cathe-
rine, 1758 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Ho- che-
laga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

Montreal: National Park Bank.
 National City Bank.
 The National Bank of N. A.
 Importers and Traders Nat. Bank.
 Merchants Nat'l Bank.
 M.M. Ladenburg, Thalmann & Co.
 Heidebach, Ickelheimer & Co.
 Kuntz Brothers.
Boston: International Trust Co.
 National Shawmut Bank.
 National Bank of Redemption.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank.
 The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank.
 Illinois Trust and Savings Bank.
London, Anglt.: Clydesdale Bank, limited.
 Crédit Lyonnais de Paris.
 Crédit industriel et commercial.
 Comptoir National d'escompte
 de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais.
 Société Générale.
 Crédit Industriel et Commercial.
 Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel.: Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem.: Deutsche Bank.
Vienne, Autr.: Banque I.R.P. des Pays Autrichiens
 Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.
 Lettres de Crédit émises payables dans toutes
 les parties du monde.
 Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC
CAPITAL AUTORISE, - - \$2,000,000.00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00
CAPITAL PAYÉ..... \$1,500,000.00
FONDS DE RÉSERVE..... 410,000.00
PROFITS INDIVIS..... 69,704.27

DIRECTEURS:
 R. AUDETTE, Ecr., Président,
 A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAU- **V. CHATEAUVERT,**
VRAU, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.,
 J. B. LALIBERTE, Ecr.
 P. LAFRANCE, Gérant.
 N. LA VOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES
QUÉBEC: Rue St-Jean, Ste-Marie, Beauce.
 do St-Roch. Chicoutimi.
Montréal. Roberval.
Sherbrooke Ottawa, Ont.
St-Hyacinthe. St-Jean, P. Q.
Joliette. Montmagny, Qué.
Kimouki, Qué. Fraserville, Qué.
Murray Bay, Qué. Coaticook, Qué.
Nicolet, Qué. Baie St-Paul, Qué.
Saint-Casimir Qué. Plessisville, Qué.
St-François, Beauce. Lévis, Qué.
 Marieville, Qué.

AGENTS:
 Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
 France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
 Etats-Unis: The First National Bank, New-York;
 The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
 Attention particulière donnée aux collections.
 Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud
WILKS & MICHAUD,
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour
toutes les provinces.
 Règlement d'affaires de Faillites.
211 et 212 Batisse Banque des Marchands
 Téléphone Main 425 MONTREAL

THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00
 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
 (Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président : **H. S. HOLT.** Gérant Général : **D. M. STEWART.**

Succursales :

ONTARIO
 Amherstburg, Ottawa, Market,
 Aylmer, Perth,
 Belmont, St. Catharines,
 Claremont, Stirling,
 Clinton, Stouffville,
 Crediton, Toronto,
 Exeter, Unionville,
 Harrow, Havelock, Frelighsburg,
 Markham, Montréal,
 Milverton, Montréal Ouest,
 Mount Albert, Sutton,
 Newmarket, Waterloo,

Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co., - - - - - New York
 THE STANDARD TRUST COMPANY,
 THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }
 THE COMMERCIAL NATIONAL BANK } Chicago
 J. S. MORGAN & Co., - - - - - Londres
 DRESDNER BANK, - - - - -
 MORGAN, HARRIS & Co., - - - - - Paris
 DRESDNER BANK, - - - - - Berlin

THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTREAL
 Capital Autorisé \$1,000,000.00
 Capital Payé 2,856,420.00
 Fond de Réserve 2,740,778.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MAOPHERSON, Président, S. H. EWING
 Vice-Président, W. M. Ramsay, J. P. O'Shaughnessy
 Markland Molson, Lt. Col. F. C. Henshaw, W. C. McIntyre
 JAMES ELLIOT, Gérant Général.
 A. D. DORN FORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de
 Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, 1st Ins

SUCOURS SALES : W. W. L. CHIPMAN, 1st Ins
 Acton, Q., Alvinson, O., Arthabaska,
 Q., Aylmer, O., Brookville, O., Calgary, Alb., Chester-
 ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, Q., Exeter, O., Frankford
 O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O.,
 Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Mea-
 ford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Mont-
 real Market & Harbour, P. de Jacques-Cartier, Morrisburg,
 O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur,
 O., Québec, Q., Bevelstoke, B. C., Ridgeway, O., Simcoe, O.,
 Smiths Falls, O., Sorel, Q., Tonnas, O., Toronto, O.,
 Toronto Junction, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victorville,
 Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.
 AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les
 principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres
 circulaires pour voyageurs.
 Attention sérieuse apportée aux Collections.

GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant
 "The Account, Audit Co., Limited of
 New York. Spécialité : Audition de livres et organ-
 isation de comptabilité d'après méthode appelée
 "Balance Sheet System of Accounts."
 15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal
 TEL. BELL MAIN 2113.

grettant l'apathie de certains de leurs
 puissants confrères, se dévouent néan-
 moins et dépensent un temps infiniment
 précieux à sauvegarder et à promouvoir
 les intérêts qui leur sont confiés. Aussi,
 je puis ajouter sans forfanterie aucune,
 que notre Chambre a droit d'être fière
 en voyant les autorités, non-seulement
 lui demander son opinion, mais assez
 souvent, suivre pour ainsi dire, sa direc-
 tion. Donnant par là une preuve évi-
 dente de l'appréciation qu'elles font des
 efforts incessants de notre Chambre pour
 aider tout mouvement dirigé vers le
 progrès et l'avancement de notre pays.
 Qu'il s'agisse d'immigration ou de re-
 patriement, d'amélioration ou d'augmen-
 tation de nos voies de communication
 intérieure et extérieure, d'avancement
 dans les études, de protection de nos
 droits ou d'imposition de nouvelles obli-
 gations, notre Chambre est toujours là
 sur la brèche, prête à s'affirmer en pro-
 tégeant nos intérêts. Bien plus, vous la

voyez toujours se lancer hardiment dans
 la mêlée, lorsqu'il s'agit de combattre
 les projets néfastes de corporations qui,
 souvent et même systématiquement,
 s'efforcent d'imprimer un mouvement de
 recul ou d'arrêt et par là même, tendent
 à entraver ou retarder des améliorations
 absolument urgentes et d'une utili-
 tée reconnue. Mais, n'oubliez pas, mes-
 sieurs, que ce travail considérable doit
 s'effectuer non seulement par une sé-
 rieuse et amicale discussion, mais sur-
 tout, par l'absence absolue et nécessaire
 de toute politique et que, pour cela, il
 suffit de réunir quelques hommes intel-
 ligents et dévoués que l'on rencontre
 facilement dans chaque localité de notre
 province.

Je vous remercie de votre bienveil-
 lante attention que j'apprécie d'autant
 plus qu'elle prouve à l'évidence que j'ai
 pu vous intéresser un peu. Mais, laissez-
 moi ajouter que si les Chambres de
 Commerce par leurs efforts relativement
 faibles, parce qu'ils sont disséminés, —
 réussissent à aider les autorités à sauve-
 garder nos droits, à protéger les minorités,
 — à encourager dans nos écoles
 commerciales et techniques la jeunesse
 dont l'avenir appartient au commerce,
 et surtout, j'appelle votre attention sur
 ce point important, — si elles ont réussi
 à forcer les autres à toujours compter
 avec elles, quelle pourra bien être
 leur force et leur efficacité si, dans une
 fédération de toutes nos Chambres de
 Commerce, nous pouvions réunir en un
 tout, l'intelligence, l'énergie et le pa-
 triotisme de nos compatriotes.

Ne serait-ce pas là un sur point d'ap-
 pui et le plus fort levier possible pour
 nous aider à protéger nos industries et
 nos agriculteurs, nos marchands et nos
 manufacturiers, améliorer nos voies
 d'eau et nos moyens de transport, sou-
 tenir nos droits, délimiter nos obliga-
 tions et enfin, chercher par tous les
 moyens possibles, à faire du Canada le
 pays le plus uni, le plus puissant et le
 plus prospère sur la surface du globe.

Aussi, en ma qualité de président de
 la Chambre de Commerce de Montréal,
 guidé par l'expérience des derniers évé-
 nements, dont je fus témoin oculaire et
 journalier, je ne saurais terminer le ré-
 cit d'un voyage, complètement assez ra-
 tionnel du dernier Congrès -- sans vous
 rappeler notre devoir à tous : — celui de
 travailler sans relâche au rêve de notre
 Chambre : — la FEDERATION DES
 CHAMBRES DE COMMERCE de notre
 belle Province de Québec. Organisation
 idéale, aide puissant et naturel qui nous
 permettrait de nous unir, de nous enten-
 dre et d'agir pour garantir le Canada aux
 Canadiens.

Mais, messieurs, vous me permettez,
 avant de terminer ce long entretien, d'a-
 jouter que le succès matériel que nous
 rêvons, sera pour nous bien éphémère,
 si nous oublions d'assurer l'avenir de
 notre race. Fiers de notre origine, con-
 tinuateurs attitrés d'une mission au-
 jourd'hui méconnue, rappelons-nous que
 l'impérieux devoir qui nous incombe,
 est celui de conserver notre religion, qui
 est la seule sauvegarde de notre langue
 et l'unique rempart de nos mœurs. Alors
 nos actes, comme ceux de nos glorieux
 ancêtres, seront pour le pays : GESTA
 DEI PER CANADENSES FRANCOS.

On ne doit pas annoncer pour son pro-
 pre plaisir mais pour le plaisir de la
 clientèle que l'on cherche à obtenir.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL :
 No. 9 Place d'Armes . . . MONTREAL.

BUREAU L'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . Président.
 Capitaliste de Montréal.
 Monsieur G. B. BURLAND, . . . Vice-Président
 Industriel de Montréal.
 L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . Directeur
 Ex-Ministre de l'Agriculture.
 Monsieur H. LA PORTE, . . . Directeur
 De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
 Monsieur S. CARSLY, . . . Directeur
 Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
M. Tanorède Bienvenu, - - - - - Garant-Général
M. Ernest Brunel, - - - - - Assistant-Gérant
M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur

SUCCURSALES :

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert) ; 271 Roy,
 (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin
 Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenaux.
 Berthierville, P. Q. ; D'Arasli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q.
 Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q. ; Pier-
 reville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q.
 Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs

Sir ALEXANDRE LA COSTE, . . . Président
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
 M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
 Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
 (de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)
 Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics
 de la Province de Québec.
 Dr. A. A. BERNARD et l'hon. JEAN GIROUARD,
 Conseiller Législatif.

DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôt spéciaux à un taux d'in-
 téréts s'élevant graduellement jusqu'à 4 p. c. l'an suivant
 termes. Intéréts de 3 1/2 l'an payé sur dépôt s'payables à
 demande.

BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal : St-Hyacinthe, P. Q.

CAPITAL PAYE \$329,465
 RESERVE 75,000

DIRECTEURS :

G. O. DESSAULLES, . . . Président.
 J. R. BRILLON, . . . Vice-Président.
 L. P. MORIN, . . . V. B. SICOTTE,
 Dr E. OSTIGUY, . . . EUSEBE MORIN,
 W. A. MOREAU, . . . JOS. MORIN
 L. F. PHILIE,
 Caissier. Inspecteur.

Succursales :

St-Césaire, M. N. Jarry, gérant.
 Farnham, J. M. Bélanger, gérant.
 Thérville, J. F. Moreau, pro-gérant.
 L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.
 Correspondants : — Canada : Eastern Townships
 Bank et ses succursales. États-Unis : New York,
 The First National Bank, Ladenburg, Thalman &
 Co. ; Boston : Merchants National Bank.

ALEX. DESMARTEAU

Successor de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
 LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
 Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.
 Montréal.

J. CHARTROND, P. L. TURGEON
CHARTRAND & TURGEON
COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers
 Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,
 " Marchands 642 MONTREAL.

EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.
 11 Place d'Armes, Montreal
 TELEPHONE MAIN 1787

LA PREVENTION EN MATIERE
D'ASSURANCES

De l'Assurance Moderne

(Suite et fin)

La constatation que l'action préventive de l'enseignement par l'image doit produire d'heureux effets est un fait acquis en Suisse, aussi est-ce d'un tableau intitulé: "Prenons garde au feu", que nous parlerons aujourd'hui, car il a rendu et rend journellement de grands services à la république helvétique; les statistiques en font foi et des recherches minutieuses y ont démontré les changements survenus dans les mœurs enfantines en ce qui concerne les accidents par le feu.

Etant donné que la prévention est l'alliée de l'assurance, puisqu'elle modifie et moralise le risque, un tableau dans le genre de celui dont nous nous occupons serait pour les compagnies de grande utilité à propager; soit dans les familles, soit dans les écoles.

Le tableau "Prenons garde au feu" a été conçu et édité par M. Fritz Zbinden, de Lausanne; il a reçu à travers l'Europe où il l'a présenté un excellent accueil, aussi nous a-t-il autorisé à le faire connaître en France, à le soumettre à nos excellentes Compagnies Incendie et même aux Pouvoirs Publics, car il s'agit d'une oeuvre humanitaire en même temps que préventive.

Qu'est-ce donc que cette oeuvre préventive qui offre de si excellents résultats:

Le tableau: "Prenons garde au feu!" est un avertissement contre les dangers du feu, dédié spécialement à l'enfance et qui est destiné à jouer un rôle économique dans le mécanisme des assurances contre l'incendie.

Car les incendies allumés par les enfants sont bien plus nombreux qu'on le croit: nous n'en connaissons qu'une faible partie, car lorsque les enfants ont assez de raison pour comprendre le mal qu'ils ont fait sans le vouloir et en jouant avec le feu, ils sont épouvantés et gardent à jamais le secret sur le malheur qu'ils ont provoqué. — On ne connaît donc, dans les incendies d'enfants, que ceux causés par les tout petits, lesquels avouent tout de suite, et ceux des plus grands mais qui ont été surpris ou irréfutablement découverts. Tout le reste va grossir la colonne toujours trop bien fournie des causes inconnues.

Or, toute personne initiée à fond aux questions d'assurances comprendra l'importance de cet enseignement à la prudence, adressé aux enfants.

En plaçant sous les yeux des enfants le spectacle d'un malheur irréparable arrivé à l'un d'entre eux, l'auteur a voulu porter un coup droit, les frappant directe-

(ÉTABLIE 1853)

The Phenix Insurance Company
OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

LA

Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY OF N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR LES ASSURÉS ET LES AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Québec:
185, rue St-Jacques, - - MONTREAL.

Le nombre de polices nouvelles émises par la

CANADA LIFE

pendant le premier semestre de 1903 à dépassé celle de toutes les périodes correspondantes dans l'histoire de cette Compagnie.

La Western
Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine
INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL - - - - -	\$2,000,000
ACTIF, au-delà de - - - -	3,383,718
REVENU ANNUEL, au-delà de	3,536,035

BUREAU PRINCIPAL: TORONTO, Ont

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE Gérant.
ROTH & CHAPMAN, Agents de la Ville

On demande des Agents responsables pour la campagne.

L'Assurance Mont-Royal

La seule Compagnie locale ayant un Capital Actions

Bureaux: 1720 RUE NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier,

MONTREAL.

Compagnie Indépendante (Incendie.)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLEMENT, Jr. Gérant-Général.

ment sous une forme tangible, dans leurs affections les plus vives. Les expériences faites démontrent que ce moyen était bon.

Il sera, du reste, facile à quiconque de vérifier ce qui précède, et cela de la manière suivante:

Prenez un enfant (ou plusieurs) en état de lire et de comprendre, et mettez-le en présence du tableau, mais sans lui faire aucune recommandation, sans lui dire un seul mot.

Arrangez-vous pour observer l'enfant (ou les enfants) et vous le verrez suivre le petit drame, d'un bout à l'autre, avec le plus vif intérêt. Puis, lorsqu'il aura achevé ne lui demandez rien, ne lui posez aucune question, mais attendez qu'il vous fasse part, de lui-même, de ses propres impressions et réflexions: alors, vous connaîtrez l'effet que produit cette leçon de choses sur les enfants.

En leur inculquant ainsi de bonne heure et dans leur jeune âge l'idée du danger du feu, on provoquera chez eux un sentiment qui restera profondément gravé dans leur mémoire.

Ceux-ci, premiers avertis, en grandissant, surveilleront les plus petits et, à leur tour, les exhorteront à ne jamais jouer avec le feu.

Dans l'adolescence, ces enseignements ne seront pas perdus, et ainsi de suite, par des recommandations qui iront se transmettant des uns aux autres, il est incontestable qu'une augmentation générale de prudence sera acquise et que des sommes importantes seront économisées par les assurances dans la seule catégorie des sinistres ayant pour cause l'insouciance, la négligence et les imprudences.

Il est du reste de toute évidence que le tableau, s'il est bien encadré, forme un très bel ornement pour une salle un peu grande et devient, lorsqu'il est mis en évidence, un avertissement pour tout le monde! Le titre: *Prenons garde au feu!* a été écrit pour s'adresser à tous, sans exception, petits et grands, tandis que le sous-titre s'adresse à l'enfance.

Les Compagnies d'Assurances ne peuvent méconnaître la valeur d'une telle oeuvre préventive, aussi pourront-elles employer avec succès des tableaux de ce genre.

Et en faisant cela, en même temps qu'elles réaliseraient de fortes économies d'argent, n'apporteraient-elles pas au corps social un gros élément philanthropique?

Aussi bien, pourrait-on dire:
Combien de millions épargnés, que:
Combien de malheurs évités?

Et la popularité des Compagnies? Quel élan ne prendraient-elles pas dans toutes les familles alors qu'elles y apporteraient en leur nom cet enseignement à la prudence qui est en même temps un ornement et une fiche de sécurité?

Espérons qu'elles apprécieront de tels avantages.